

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3



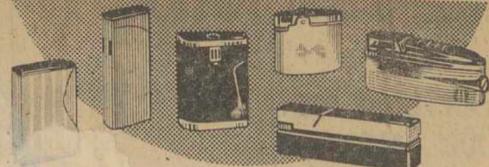
LUGO, Domingo, 28 de Septiembre de 1975

Año LXVIII - N.º 21.193

Depósito legal LU-2-1958

PRECIO 9 PTAS.

GRAN SURTIDO



Cochillería AQUILINO

- SUPER-LIMPIEZA EN SECO
- Teñidos en toda clase de FIBRAS
- Servicio de LAVANDERÍA

**TINTORERIA LUCENSE**

Recogemos y servimos a domicilio

Obispo Basulto, 3 - Telf. 212711 - LUGO

## LUGO

- **BIMILENARIO:** Ya se han recibido ciento cuatro mil pesetas en donativos en metálico para conmemorar la efemérides

—Los lucenses tendrán la oportunidad de jugar participaciones del número 2000 —elegido por su significación— en el sorteo de Navidad

- Hoy, homenaje a Jacinto Legaspi



## MADRID AL DIA

- Los tres miembros del FRAP fueron fusilados
- Dos eran gallegos y pasaron la noche con ellos el padre y un hermano de Baena, y la madre, esposa y dos hermanos de Sánchez Bravo

## MADRID

- Se modifican los Estatutos de la Sociedad General de Autores
- Confirmada la sanción de quinientas mil pesetas a un industrial bilbaíno por adulteración de aceite
- Antes de finalizar octubre habrá un Instituto del Consumo y una Dirección General dedicada al consumidor (Cerón Ayuso)



## ALMERIA

- Autos de procesamiento contra un ex-alcalde, el ex-arquitecto y el secretario del Ayuntamiento

## DEPORTES



- El presidente del Colegio Nacional de Arbitros de Fútbol impuso la Insignia de Oro de la organización a don Jaime Sánchez Rey

## EN MADRID, BURGOS Y BARCELONA

# AYER FUERON EJECUTADAS LAS CINCO SENTENCIAS DE MUERTE



A la esposa de Sánchez Bravo, presa en Yeserías, se le permitió pasar la noche con su marido

LOS CINCO FUERON FUSILADOS

EN NACIONAL

De izquierda a derecha y de arriba abajo, Angel Otaegui Echevarría, José Francisco Baena Alonso, Ramón García Sanz, José Luis Sánchez-Bravo Sollas, y Juan Paredes Manot, que ayer fueron ejecutados, tras ser condenados a la pena capital por los actos de terrorismo cometidos. — (Foto Cifra Gráfica)

## LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN LISBOA Y LA RESIDENCIA DEL EMBAJADOR, DESTRUIDAS TOTALMENTE POR MANIFESTANTES

EL GOBIERNO DE MADRID RETIRO A SU EMBAJADOR DE LA CAPITAL PORTUGUESA

MANIFESTACIONES CON DISTURBIOS EN DIFERENTES CAPITALES EUROPEAS

EN NACIONAL

## OCHO MUERTOS AL CAER UN AVION PORTUGUES

Y SEIS, AL ESTRELLARSE EN MIAMI UNO ARGENTINO

EN SUCESOS

## Hector Cámpora regresó a Buenos Aires

Estela Perón se reintegrará a la presidencia el día 17

EN INTERNACIONAL

## ASESINATO EN EL RASCACIELOS



Un "maniaco" está siendo buscado por la policía de Glasgow (Gran Bretaña) después de que la pequeña Georgette Cooper de 6 años fue arrojada desde el piso 15 de un rascacielos. La niña murió instantáneamente. La policía ha avisado que el hombre causante de ello debe estar enfermo y ha de ser encontrado y detenido rápidamente. Las autoridades se mantienen alerta y los niños están siendo informados para que estén atentos a cualquier hombre o mujer de unos 60 años que se les acerque. El padre de la niña asesinada fue informado de lo sucedido a su hija y se dirigió inmediatamente del trabajo a su casa donde sólo pudo recoger el cadáver de la pequeña y llevarlo al hospital donde certificaron su defunción. En la foto el edificio y en un círculo la ventana desde donde fue arrojada Georgette, así como una fotografía de la niña. (FOTOFIEL)

## PABLO VI EXPRESA SU DOLOR POR LAS NOTICIAS DE ESPAÑA

DESPUES DE 24 HORAS

UN BUQUE ITALIANO PUEDE ATRACAR EN CADIZ

EL PRECIO DE LOS CRUDOS AUMENTA UN DIEZ POR CIENTO

EN INTERNACIONAL

MODIFICACION DE CENTROS DE E.G.B. EN VARIAS PROVINCIAS, ENTRE ELLAS LUGO

EN NACIONAL

## OTOÑO - INVIERNO

Cuando las prendas se dejan sentir y la MODA se ve...

**BODELON**

le ofrece amplias colecciones en

TELAS - TRAJES - CAMISAS  
ABRIGOS - TRENKAS - JERSEYS  
PANTALONES, etc.

En sus compras haga una visita a

**Almacenes BODELON**

Ronda Caidos, 72 (Frente Puerta S. Fernando)

## LOS PRINCIPES INAUGURAN UN CENTRO DE BIOLOGIA MOLECULAR



En la facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma de Madrid, los Príncipes de España han inaugurado el Centro de Biología Molecular que lleva el nombre de "Severo Ochoa". Los Príncipes fueron acompañados del subsecretario de Educación y Ciencia, señor Mayor Zaragoza, del rector de dicha Universidad, don Gratiano Nieto y de otras personalidades entre las que se encontraban el profesor Severo Ochoa, que fue objeto de un cariñoso homenaje, el cual recibió el libro "Historia Natural" de San Alberto Magno (códice de Granada). — (CIFRA GRAFICA)



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES - TURISMOS  
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



**Firestone**

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18  
Teléfono. 216834 - LUGO

**CINE KURSAL**  
HOY: 5,45 - 8 y 11  
Espectacular - Grandiosa y Sorprendente  
**LAS MINAS DEL REY SALOMON**  
TECHNICOLOR  
STEWART GRANGER  
DEBORAH KERR  
TODOS LOS PUBLICOS

**CINE PAZ**  
HOY 3,30 INFANTIL  
**ALI BABA Y LOS 40 LADRONES**  
A LAS 5,45 - 8 - 11  
DIVERTIDO ESTRENO  
MAYORES DE 18 AÑOS  
EASTMANCOLOR  
EDWIGE FENECH  
GIGI BALLISTA  
**JOVEN Y BELLA DESHONRADA CON HONOR**  
Risa, gracia y humor en una película desentada y alegre.

**Gran Teatro**  
HOY, 5,45 - 8 - 11  
FABULOSO ESTRENO  
MAYORES DE 18 AÑOS  
**"EL HOMBRE DE MACKINTOSH"**  
PAUL NEWMAN  
DOMINIQUE SANDA  
JAMES MASON  
Solo Mackintosh podía salvarlo... ¡Pero Mackintosh estaba muerto!  
Cuando vaya a ser adelantado ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.



- ★ PRIMERA CADENA
- 10,45 Carta de ajuste. «Canciones de Juap de la Encina».
  - 11,00 Apertura y presentación. El Día del Señor. Desde la Catedral de Toledo.
  - 11,01 Concierto. «Sinfonía n.º 3 en Re mayor» de Schubert.
  - 12,30 Sobre el Terreno. «Gran Premio de Guadalajara de Motorismo».
  - 14,15 Crónica de siete días. Noticias del domingo.
  - 15,05 La casa de la pradera. «Cosecha de amigos».
  - 16,00 Un personaje, un cuento. Los Robinsones suizos.
  - 16,10 Nuestro amigo Félix.
  - 17,00 Tiempo de magia.
  - 17,30 Voces a 45.
  - 18,15 El mundo de la TV.
  - 18,30 Ronald, el malo.
  - 20,00 Fútbol. «Barcelona - Sevilla».
  - 22,00 Noticias del domingo.
  - 22,15 Estrenos TV. Hoy: Tenafly. «La ventana fantasma».
  - 23,45 Despedida y cierre.

REPRODUCCIONES  
**R. JOUVENCEL**  
Denos su original y el número de copias. Impresión en breves minutos. NO ES FOTOCOPIA, ES OTRO BUEN ORIGINAL.  
Háganos una visita en Doctor Castro, 15-1.º Tel. 215456 - LUGO

- ★ SEGUNDA CADENA
- 18,30 Carta de ajuste.
  - 19,00 Presentación y avances. Disneylandia. «Pablo y el perrito bailarín».
  - 20,00 Las calles de San Francisco. «Infierno».
  - 21,00 Ahora. Isabel Parra.
  - 21,30 Noticias. Resumen informativo.
  - 21,35 Página del domingo. «Visperas Olímpicas».
  - 22,15 Tele-Show. «Vendieron un millón» (II).
  - 23,00 Cultura 2. «Número 44».
  - 23,30 Última imagen.

Desayuno, aperitivo, postre  
**YOGUR RUEDA**  
exquisito

FOTOGRAFADO  
  
directo Linea color

"Dar sangre no es una obligación. Si acaso, un deber de conciencia. Desde luego, un privilegio de las personas ricas en humanidad".

IMPORTANTE EMPRESA GALLEGA NECESITA PARA SU SECCION DE VENTAS DE CARRETI-LLAS ELEVADORAS (Eléctricas y Térmicas)

**PERITO INDUSTRIAL**  
SE REQUIERE:  
- Carnet de conducir.  
- Servicio militar cumplido.  
- Se valorará especialmente experiencia en manutención, almacenaje, cerámicas, etc.  
- Amplio "curriculum vitae".  
SE OFRECE:  
- Incorporación instantánea en plantilla.  
- Sueldo más incentivos.  
Interesados, escribir a SAGON Publicidad  
Avenida Coruña, 103-entresuelo. Lugo. Rf.º PERITO

**NECESITAMOS CHAPISTAS - PINTORES y APRENDICES**  
Presentarse: Conde Pallares, 1-3.º

EMPRESA COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS E INSTALACIONES PECUARIAS  
Necesita  
**MECANICO MONTADOR**  
para zona Noroeste  
SE EXIGE:  
- Aptitudes para la venta (alternando ambas funciones según necesidades).  
- Capaz y responsable.  
- Servicio militar cumplido.  
- Carnet conducir 2.ª.  
- Formación a nivel oficial, Maestría, capataz agrícola o similar.  
Interesados, dirigirse por escrito enviando amplias referencias y pretensiones económicas a SAGON Publicidad  
Avda. Coruña, 103-entresuelo. Lugo. Rf.º MECANICO-MONTADOR

**ZUCRE**  
Los mejores CHURROS, chocolate y café  
Lleve para su casa, sus exquisitos CHURROS, en su venta directa al público  
También se admiten encargos de CHURROS  
Horario: Mañanas: de siete y media a doce  
Tardes: de seis a nueve y media  
Calle José Antonio, 14.

¡No vista incómodo, amigo!  
**FELICIANO** lo hará a su medida  
LLEGO EL MOMENTO DE ENCARGAR SU GABÁN, SEÑOR (MAXIMA GARANTIA)  
**FELICIANO**, su sastre  
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º - LUGO

TENGA ELECTRICIDAD EN TODO MOMENTO  
**EISEMANN (BOSCH)**  
EDELMIRO RODRIGUEZ, S. L.  
Mallorca, 20 - LUGO

# LUGO: CAPITAL...

## ¡POR FIN, LAS ACERAS DE LA CALLE DE SAN MARCOS, ADJUDICADAS!



EL último Pleno Municipal nos ha traído la grata nueva de la adjudicación de las obras de renovación de la acera de la calle de San Marcos. ¡Falta hacía, sin tiempo no era! ¡Hay que ver que esta acera, la que se ve a la derecha del grabado, lleva ocupando espacio en esta misma Sección desde hace muchísimos años... Sobre todo desde que se renovó la otra. Por cierto que en el Pleno del viernes alguien dijo que llevaba cuatro o cinco años hecha y nosotros advertimos que no, que la acera en cuestión era de los tiempos de Néstor Vila en la Corporación y que a él, en su calidad de presidente de la Comisión de Obras, se debía la reparación efectuada. En aquel entonces Néstor Vila había hecho también el proyecto de renovación de esta otra, pero resultado que por no poder aplicarse contribuciones especiales, la obra no fue posible realizarla ya que el Ayuntamiento no se hallaba a la sazón, muy bien de cuartos... Desde entonces hemos venido clamando por la renovación de la acera. Y así hemos continuado hasta que en la noche del viernes recibimos la frata nueva... En el Ayuntamiento hemos visto ayer el proyecto y podemos resumirlo, para nuestros lectores, del siguiente modo: "Las tres cuartas partes de lo que ahora es acera pasará a ser calzada, y después, la otra cuarta parte, con la zona arenada y que pertenece a la Diputación —cedida al Ayuntamiento para tal fin— pasará a ser acera. ¡Vamos a ver si entonces desaparecen esos aparcamientos anómalos que en el grabado de Vega pueden contemplarse, sin respetar ni siquiera la "acera. Desde luego, y como dijimos el otro día, en cuanto la Diputación Provincial concluya las obras del aparcamiento subterráneo que está realizando en el Palacio de San Marcos esta estampa va a desaparecer definitivamente porque entonces será la propia Diputación la que no tolere en absoluto el aparcamiento, a lo largo y lo ancho de todos los jardines, ni de un solo coche.

## "ME PREOCUPA LA ZONA DE LA MILAGROSA Y QUIERO HACER ALGO POR ELLA".-(BASANTA VARELA, ALCALDE DE LUGO)

En el último pleno municipal el alcalde, Victor Manuel Basanta presentó a sus compañeros de Corporación una moción proponiendo el compromiso de un crédito superior a los 20 millones de pesetas para adquirir terrenos con el fin de construir un Parque de recreo en las Pías. Con el regidor hemos hablado ayer sobre el particular: —¿Qué le movió a presentar esta moción? —Me preocupa mucho la zona de la Milagrosa y quiero hacer algo por ella. —¿Crees que esa es la solución? —Esa es una de las soluciones. Otras habrá que adoptar. Pero ésta era importante. Ten en cuenta que sobre todo las mujeres, los ancianos y los niños tienen la zona verde más próxima a dos kilómetros de su residencia. —¿Tampoco los vecinos de la parte del Sagrado Corazón están muy bien? —Sí, efectivamente. También para ellos tenemos previsto la posibilidad de unas zonas verdes. —Pero antes te has inclinado por la Milagrosa... —Es donde más gente reside. Piensa que allí viven muchas más de 20.000 personas y que no tienen un jardín donde llevar a sus niños. La zona de la Milagrosa, efectivamente, está necesitada de muchos servicios. Creció desproporcionadamente, casi sin previsiones, y hoy sufrimos las consecuencias. Pero no es esto sólo: es que si el Polígono del Ceao se pone en marcha, y va a ponerse, aquella zona se verá todavía más afectada por la presencia de centenares y centenares de familias que en este Distrito buscarán su residencia por proximidad geográfica al Ceao. Entonces todavía vamos a tener allí más gente y, naturalmente, más problemas. —¿Crees que el principal es la falta de zonas verdes? —Es uno de los principales. Luego carece también de un buen Mercado o "galerías de alimentación". —En el pleno se trató de eso. —Sí, hemos tratado del asunto y la solución quedó sobre la mesa para que yo haga unas gestiones con Trecoo. —¿Las realizarás? —Y tanto. Y vamos a ver si en noviembre se clarea algo la situación. —¿Qué te pareció la propuesta de Costas respecto a la ordenación de necesidades? —Muy atinada y oportuna, aunque esa es mi intención desde que tomé posesión de la Alcaldía. —¿Se hará ese inventario? —Se hará. Ahora vamos a dejar pasar las fiestas, que siempre nos tienen ocupados y entretenidos a todos y acto seguido nos pondremos a ese trabajo. Bueno, a ese y a otros, porque es mucho lo que hay que hacer en este Ayuntamiento y las necesidades surgen con el tiempo. Resueltas una y aparecen cuatro. Por eso no se puede descansar nunca. —¿Estás ya cansado? —En absoluto. Soy joven, tengo buena salud y ganas de trabajar. ¡Para cansarme a mí se necesita mucho! —Eso es lo que saldrá ganando el Ayuntamiento y, en definitiva, el pueblo. — R.

## ¿UNA SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL?

TENEMOS referencias de que a mediados del próximo mes de octubre tendrá lugar una sesión de carácter extraordinario de la Corporación Municipal. En esta sesión van a tratarse asuntos de importancia que en la del pasado viernes no pudieron ser tratados y otros que habrá que sumar a la agenda municipal en el transcurso de los venideros días.

## El cartel de fiestas (y el programa) serán entregados a los medios informativos el jueves día 2

AYER la Comisión de Fiestas, como todos estos días anteriores, se reunió en sesión continua desde las doce de la mañana en la Casa Consistorial. Recibió la visita de los directivos de la Peña Motorista, para puntualizar diversos aspectos de la gran carrera que están preparando y a los muchachos que organizan el festival "Muestra de canción galega" que se celebrará en la Plaza de Santa María el próximo día cinco, a partir de las seis y media de la tarde. Asimismo la Comisión tomó el acuerdo de hacer entrega de los carteles y programas festivos a los medios informativos, el próximo jueves, día dos. Independientemente de todo ello, los industriales barraquistas han continuado ayer la instalación de sus tinglados festeros en medio del viento y del agua que prácticamente no les ha dejado ni un momento desde las primeras horas de la mañana. Estos industriales se lamentan del mal tiempo que hace y recuerdan que casi todos los años sucede lo mismo. —De todas formas —nos ha dicho— si para San Froilán hace buen tiempo, menos mal... Nosotros queríamos empezar a

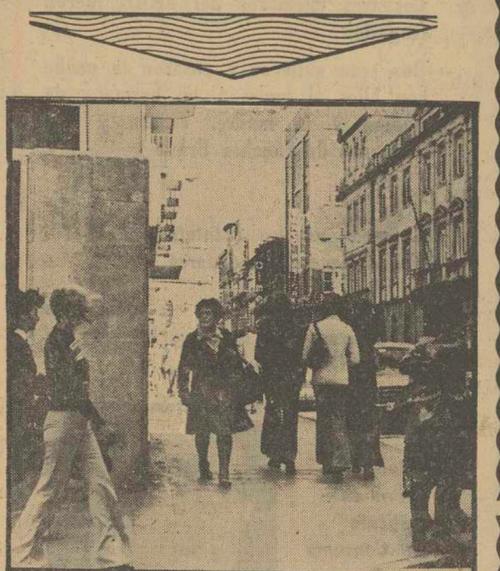
## La Permanente el lunes

EN sesión extraordinaria que tendrá lugar mañana, día 29, a las siete y media de la tarde, se celebrará la reunión de la Permanente Municipal que no tuvo lugar el pasado jueves por falta de número de señores tenientes de Alcalde. La Orden del Día la componen 12 asuntos, todos ellos del mayor interés.

## El Comisariado del Bimilenario de la Ciudad dispone del número "2.000" de la Lotería de Navidad

SIGUEN recibiendo donativos para la celebración del Bimilenario de la ciudad. El comisario nos ha enviado ayer una segunda relación. Comprende los siguientes donativos: Suma anterior, 61.000 pesetas. Caja de ahorros Monte de Piedad de La Coruña y Lugo, en Lugo, 35.000. Fábrica de cerámica de Sargadelos, 5.000. Don Ponciano y don Julián Parga Rodríguez, de Lugo, 2.000. Don Hermilio Fuentes, "Tobaris", de Lugo, 1.000. Suma y sigue, 104.000 pesetas. REUNION DEL COMITE EJECUTIVO El próximo martes, día 30, a las seis horas de la tarde, en el Gobierno Civil y bajo la presidencia del gobernador civil presidente del Comité Ejecutivo de este Bimilenario, tendrá lugar una reunión con objeto de fijar las bases del Concurso Nacional de Anteproyectos para la ordenación monumental de la Plaza Terminal de la Avenida de Ramón Ferreiro, ordenación que se pretende realizar con motivo de la efemérides. EL NUMERO 2.000 DE LA LOTERIA NACIONAL DE NAVIDAD Con motivo del Bimilenario, Lugo va a tener oportunidad de jugar en el número 2.000 —elegido por su significación— en el sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará el día 20 de diciembre del corriente año (Sorteo de Navidad). El comisario del Bimilenario tiene en su poder 22 series de las 25 que de dicho número existen. Se han realizado gestiones, que prosiguen, para tratar de obtener las tres restantes, confiándose en lograr, al menos, una de ellas. Oportunamente se anunciará la fecha y el lugar donde podrán ser adquiridas. Con el fin de que las participaciones de esta lotería puedan llegar al mayor número de personas interesadas en ellas se ha estimado en principio como más conveniente que sean de 50 pesetas cada una. Estas participaciones no llevarán recargo alguno.

## AYER, JORNADA LLUVIOSA Y CON MUCHO VIENTO



CUANDO Vega obtuvo esta fotografía en la que puede adivinarse por la joven de los cabellos revueltos, a la izquierda, en primer término y la otra, a la derecha, con el impermeable o gabardina que parece querer escaparse del cuerpo, la enorme ventolera que azotaba a la ciudad, todavía hacía sol existían grandes claros en el cielo. Pero mediada la mañana, siempre con viento empezó a llover. Soplaban del Sur —nos dijo un entendido— y el viento de esa parte siempre trae agua... ¡Y claro que la trajo! La trajo en cantidad y suponemos que en calidad también porque el agua de lluvia siempre es pura, limpia y descontaminante. Y estuvo lloviendo parte de la mañana y toda la tarde. Las calles quedaron muy pronto limpias y hasta los sifones de las alcantarillas dejaron de oler mal. La gente del campo y también los de la ciudad, que estamos cansados ya de muchas cosas, entre ellas, algunas zonas, del poder contaminante de ciertas industrias que a veces se llaman tintorerías, dijimos, exclamamos un ¡albricias! así de grande al ver que caía la lluvia. Otros, sin embargo, lo más íntimamente ligados a las fiestas que están acercándose, recibieron las precipitaciones con sus buenos temores. De todas formas es preciso que estos últimos tengan en cuenta el viejo refrán de que "nunca chovou que non parara" y hay que pensar que descargando los frentes de chubascos estos días, dentro de poco la lluvia haga mutis por el foro y nos abandone. No obstante, la estampa de Vega es lo suficientemente elocuente para retratarlos en cierto modo el día que ayer hemos "disfrutado". Un día típicamente otoño.

## Hoy, homenaje a Jacinto Legaspi

JACINTO Legaspi será hoy objeto de un cálido homenaje de simpatía y cariño que le será ofrecido por un grupo de amigos e incondicionales con motivo de su reciente ingreso en la Orden Civil del Mérito Agrícola. El acto consistirá en un almuerzo que va a tener lugar en el "Portón do Recantos" a las dos y media de la tarde. Posiblemente pocos homenajes tan mercedosos como este que hoy va a tributarse a un hombre todo simpatía, cordialidad y corazón. Jacinto Legaspi es el amigo del amigo, el hombre siempre preocupado por los demás, la persona servicial que disfruta haciendo favores e intercediendo por los demás. Su representación en Lugo del Centro Gallego de Madrid que él sabe llevar con la dignidad que el cargo requiere y la alta representación le impone, pone asimismo de manifiesto el acierto de los hombres que rigen aquella institución gallega en la capital de España. Pocos homenajes en los que Jacinto Legaspi no esté implicado bien como director y organizador, la mayoría de las veces, o bien como mero asistente. Aquella jornada de sus bodas de plata matrimoniales, celebrada en su finca, puso de relieve el general aprecio que en Lugo se siente hacia este hombre que por su vinculación al campo y por sus desvelos hacia él, ha sido galardonado con el ingreso en la Orden del Mérito Agrícola cuyo hecho todos sus amigos celebrarán hoy sentados en la misma mesa.

Boutique

Aramits

Presenta la colección OTOÑO - INVIERNO de los más prestigiosos modistos franceses

Véala en



Boutique

Aramits

en NUEVAS GALERIAS DE SANTO DOMINGO

LUGO

# ... Y PROVINCIA

## MONFORTE

### El jueves, conferencia del doctor Cloos, sobre "La Minería de Oro de los romanos en el Noroeste de España"

### HOY SE CELEBRA LA "FIESTA DE LA BANDERITA"

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía).

El próximo jueves, día 2 de octubre, a las ocho de la tarde, y en el salón del Casino-Ateneo de Monforte, pronunciará una conferencia sobre "La minería de oro de los romanos en el noroeste de España", el ingeniero alemán de Minas, doctor Ernesto Cloos, persona vinculada familiarmente a nuestra ciudad y que desde hace años viene realizando investigaciones sobre la minería romana en Galicia.

El tema — que irá acompañado de diapositivas — tiene en estos momentos particular interés, al coincidir con el bicentenario de la fundación de Lugo, ya que precisamente en nuestra provincia el doctor Cloos descubrió los sistemas de trabajo de los mineros celtas y romanos de hace dos mil años.

Dado lo sugestivo del tema, auguramos el mayor éxito de esta interesantísima conferencia.

**LOS INDUSTRIALES DE LA PLAZA DE ABASTOS PIDEN LA REDUCCION DE TARIFAS**

Los titulares de los puestos de venta en la plaza de abastos de Monforte se han reunido en la Casa Sindical, para estudiar las nuevas tarifas que consideran excesivas.

A este respecto se tomó el acuerdo de hacer llegar a las autoridades competentes la petición de que sean revisadas y reducidas en la cuantía que corresponda.

**PROSIGUEN LAS ELECCIONES SINDICALES**

Durante los próximos días proseguirán las elecciones para la renovación de los órganos de gobierno de las entidades sindicales, que vienen realizándose en los distintos sindicatos locales por lo que a nuestra ciudad y comarca se refiere.

Así pues mañana, día 29, corresponderá a la 1.30 de la mañana,

Sindicato Local de Cereales; a las diez y media, Combustible; a las once, Construcción; a las cuatro y media, Enseñanza; a las cinco y media, Espectáculo; y a las seis de la tarde, Ganadería.

En medios sindicales de nuestra ciudad se informa que en la primera jornada de elecciones la participación ha sido muy numerosa.

**CORTE PARCIAL DE SUMINISTRO ELECTRICO**

F.E.N.O.S.A. pone en conocimiento de los usuarios que toman corriente de la línea de media tensión Peares-Monforte (Centros de transformación de Monte de Piñeira y Papelle), que hoy domingo, día 28, estarán sin servicio desde las diez a las catorce horas. Rogamos a nuestros abonados —añade la nota de F.E.N.O.S.A.— dispenen las molestias que con tal corte podamos ocasionarles.

**RESIDENCIA DE ANCIANOS**

Ha estado en nuestra ciudad, doña María Pericás Serra, jefe nacional de Asistencia a Adultos y Ancianos, del Ministerio de la Gobernación.

El motivo de la visita ha sido ver los terrenos que el Ayuntamiento ha cedido en su día en el Paseo de Lugo de esta ciudad, pa-

ra la construcción de una residencia de ancianos.

La acompañó en su visita a Monforte la delegada provincial de Asistencia Social, doña Pura Pardo.

Como se sabe, dicho organismo tiene también en avanzado estado de gestión en Monforte la construcción de una Guardería Infantil.

Súponemos y esperamos que ambas obras, de un gran interés, se aboradaran en un futuro muy próximo.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy, domingo, Don Luis García "Farmacia Puente", calle Cardenal.

**MEDICO**

Don Julio Vázquez Azpuro, calle Curros Enríquez, 46.

**LA FIESTA DE LA BANDERITA**

Hoy, día 28, se celebrará en nuestra ciudad la Fiesta de la Banderita, o cuestación a beneficio de la obra de la Cruz Roja.

Se instalarán diversas mesas peyoratorias y diversas personas colaborarán por las calles de nuestra ciudad para recaudar fondos.

Esperamos que los monfortinos corresponderán con generosidad a los humanitarios fines de la obra de la Cruz Roja.

## FOZ

### Hoy, fiesta de San Campio en Fazouro

FOZ. — (De nuestro corresponsal). — Hoy, domingo, a las 12,45 de la mañana, tendrá lugar en el «Colegio Martínez Otero» de nuestra villa, una asamblea general de padres de familia, que se desarrollará de acuerdo al siguiente orden del día:

- 1.º— Comienzo de curso, problemática.
- 2.º— Tutores de cada curso.
- 3.º— Pastoral espiritual del Colegio.
- 4.º— Comedor escolar.
- 5.º— Estatutos del alumno.
- 6.º— Elección de la junta de gobierno de la Asociación de Alumnos del «Colegio Martínez Otero».

Dada la trascendencia de algunos de los temas a tratar, especialmente el último apartado del orden del día, es de esperar que asista a esta reunión la mayoría de los padres de familia, rogándose la máxima puntualidad.

**FIESTA EN FAZOURO**

Hoy se celebra en la vecina parroquia de Fazouro la romería del San Campio «pequeño», para el que están programados una serie de atractivos números, iniciándose los festejos con una misa solemne en la capilla del Santo, con posterior procesión alrededor de la misma.

Durante la misa actuará la Rondalla «Latexos», que se ha convertido en número imprescindible en las grandes celebraciones.

A la tarde; se disputará un interesante encuentro de fútbol que enfrentará a los juveniles de Burela y Fazouro, y para el que una casa comercial ha donado un bonito trofeo.

Tras el partido gran verbena de tarde y noche que estará amenizada por la orquesta «Los Dominantes».

**REUNION DE ENLACES SINDICALES**

Tuvo lugar en la Delegación Local de Sindicatos una reunión de enlaces sindicales, durante la cual el letrado y profesor de la Escuela Sindical don Francisco Centeno



La Rondalla "Latexos", que en sus dos grupos la forman más de un centenar de muchachos comprendidos en edades de 8 a 14 años, han conseguido en el escaso tiempo que llevan actuando, un bien ganado prestigio. La Rondalla cuenta con un escudo, que hoy les presentamos en la foto de Celta, y que representa una típica escena fozense: el inconfundible faro de A. Rapadoira, con su muro y el mar que cruza una guitarra, todo ello enmarcado dentro de una concha de vieira y la leyenda "Latexos-Foz". (Foto XUXA)

Máquez mantuvo una charla sobre las próximas elecciones sindicales, poniendo de relieve la importancia de las mismas, especialmente en estas circunstancias en que la industrialización de la comarca norte de la provincia, hace prever un importante papel de la Organización Sindical y de los órganos de representatividad en el

mundo del trabajo. Estuvo también en la reunión el director de la Escuela Sindical don José Conde Conde.

**GALA DE LAS AUTO-ESCUELAS**

La Agrupación de Auto-Escuelas de nuestra provincia ha acordado celebrar este año en Foz la gala anual de las Auto-Escuelas, que tendrá lugar el día 7 del próximo mes de octubre. Con este motivo las Academias de Conductores de nuestra villa se hallan preparando un sugestivo programa de actos a los que se espera asistan las autoridades provinciales relacionadas con el sector, así como representaciones de la costa lusenca.

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 8,07 49

2.ª pleamar 20,33 44

PARA MAÑANA LUNES (HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 9,31 42

2.ª pleamar 22,21 40

## V. ROBERTO CASTELO BRIZ

MEDICO RAYOS X

Nueva Torre del Vallado, 68-2.º

CONSULTA de 10 a 2 y de 5 a 7

VIVERO

## VILLALBA

### Acto electoral en la Casa Sindical

VILLALBA. — (De nuestro corresponsal). — Se celebró en la Casa Sindical de nuestra villa un importante acto electoral, con objeto de informar a trabajadores y técnicos y a empresarios del plan electoral local.

El acto electoral consistió en una primera reunión de enlaces sindicales y vocales jurados de empresa, en el aula de la Escuela Sindical. Presidía el delegado sindical comarcal, don José María Maciá y González, a quien acompañaba don Francisco Centeno Márquez, abogado y letrado sindical de los Servicios Jurídicos Provinciales. El señor Maciá, después de dar la bienvenida a los nuevos cargos sindicales y felicitar a todos en nombre del delegado provincial de Sindicatos, pasa a exponer brevemente y con la claridad necesaria, el plan electoral local, resaltando los puntos más importantes. Cede el uso de la palabra al señor Centeno, ya que tiene que ausentarse para presidir la reunión de empresarios que tiene lugar en el salón de actos. El señor Centeno continúa hablando sobre los enlaces sindicales sobre elecciones. Finalmente se abre un coloquio en el que intervienen todos los asistentes.

Simultáneamente se celebra la reunión de empresarios. En la presidencia acompañan al señor Maciá y González, don José Zás Freire, abogado y letrado asesor de Empresas, y don José R. Tato Herre-

ro, abogado y letrado asesor Fiscal. El delegado comarcal saluda a los numerosos asistentes en nombre del delegado provincial de Sindicatos, presenta a los señores Zás y Tato, e inicia su intervención.

Hace una completísima exposición del plan electoral. Comienza señalando que estas elecciones son para la renovación de cargos sindicales en los Organos de Gobierno de las Entidades Sindicales, y que en esta fase intervendrán todos los empresarios de la localidad para elegir a sus representantes. Para aclarar a los asistentes la elección en las Agrupaciones y Uniones, matiza sobre la constitución de la estructura sindical en cuanto se relaciona con ello, significando su representatividad de base. Así, pues, en cada Agrupación, habrá que elegir junta general, junta directiva, presidente y vicepresidente; y en cada Unión por cada Sindicato, también la junta general, que se constituirá por la integración de las juntas directivas de sus respectivas Agrupaciones. Comisión Permanente, Comité Ejecutivo, presidente y vicepresidente. Significa que miembros de estos Organos de Gobierno, podrán pasar por elección a los Organos Provinciales y Nacionales.

Por acuerdo de la Comisión Electoral, el plan local queda como sigue: Día 29, elección de juntas directivas de las Agrupaciones de Detallistas, Molinos Maquileros, Expendeduría de Tabacos, Almacén de Patatas, Paradistas Sementales Equinos y Porcinos, Cafés-Bares, Taernas, Carpintería de Taller, Ebarnistería, Muebles Curvados, Aserradero, Edificación y O. P., Taller Reparación Vehículos, Comercio, Confección, Servicio Discrecional Mercancías, y Auto-Taxi y Gran Turismo. Día 1.º de octubre: Constitución juntas directivas y elección de presidente y vicepresidente de las mismas. Día 2: Constitución junta general de cada Unión, y elección de Comisión Permanente, Comité Ejecutivo, presidente y vicepresidente de cada una.

## CHANTADA

### Se reúne el cabildo de la Hermandad de Labradores para tratar del Mercado Ganadero

CHANTADA. — (De nuestro corresponsal, ANXEL). — Días pasados y en sesión celebrada por el Cabildo de la Hermandad con todos los miembros presentes manifestaron la inquietud y descontento que había entre todos los labradores de todas las parroquias, lo que no podían concebir que a estas fechas no se supiese la ubicación del «Mercado Ganadero», ni como están los trámites para su concesión, si en vigor o caducados.

Por lo que unánimemente acuerda elevar un escrito al presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria haciéndole saber que la no construcción del «Mercado Ganadero» debe considerarse como verdadera catástrofe para sus intereses económicos, ya que los únicos medios de vida que tienen son los derivados de la ganadería y agricultura.

Que la Hermandad haciéndose eco del sentir de ganaderos y labradores y en defensa de los intereses agropecuarios del Ayuntamiento, se siente obligada a dirigirse a la representación oficial sindical manifestándole todo lo expuesto para que a través de la Cámara Oficial Sindical Agraria haga llegar a los organismos competentes la inquietud y a la par la esperanza que todos sienten en resolver este gran problema que afecta a esta comarca, y le ruegan que por el mismo conducto le sea notificada a la Hermandad, del estado en que se encuentran las gestiones realizadas y, a ser posible, activar-

las todo lo máximo e indicando si la Hermandad con sus componentes y ante quien corresponda pueden ayudar a conseguir esta legítima aspiración, el «Mercado Ganadero», para poder elevar el nivel de vida de todos los labradores del municipio.

**CHARLA PARA EMPRESARIOS SOBRE ELECCIONES SINDICALES**

El día 24 tuvo lugar en la Casa Sindical una charla informativa para empresarios, sobre la norma reguladora de las elecciones para la renovación de los órganos de gobierno de las entidades sindicales.

El acto fue presidido por el delegado sindical comarcal, don Luis Eyré Lamas y la charla estuvo a cargo del facultativo sindical e ingeniero superior de Montes, don Luis González Vázquez.

Al final por parte de los empresarios se estableció un pequeño diálogo.

**MUESTRA DE FRUTA EN LOS SALONES DE LA CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO**

Los fruticultores de esta extensa

zona preparan para fecha inmediata la primera exposición de fruta con el fin de comercializarla directamente, por lo que invitan a todos los fruteros, ya que todas las plantaciones de la comarca tendrán aquí, en la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, un exponente de la producción de este año y la capacidad de oferta, etc.

Por vez primera vemos como los productores de esta modalidad agrícola se unen con un fin primordial, ya que hoy este renglón en Chantada es considerable y debido a las plantaciones masivas, constituye una gran fuente de riqueza.

**EL DOMINGO EN «EL SANGONERO» EL LEMOS JUVENIL**

Este domingo y a las cinco de la tarde, los aficionados al gran deporte pueden disfrutar de un encuentro que tiene preocupados a nuestros juveniles, porque saben que el Lemos Juvenil tiene garra y está bien preparado para este encuentro, porque el gran tanteo conseguido por el Chantada en el primer partido le tiene un poco alerta.

Se anuncia subasta para la enajenación de aprovechamientos forestales en los montes de Coto de Faro y Lagoa. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en las dependencias municipales.

Por don Eugenio Alvíte Vázquez se solicita licencia municipal para la apertura de un taller mecánico, a emplazar en la carretera de Hombreiro, 16.

La lista de familias pobres con derecho a asistencia médico-farmacéutica gratuita estará de manifiesto al público para los debidos efectos.

## VIVERO

### Azotó la ciudad un fuerte temporal

EL PUENTE GROMEDOIRO, ENTRE OROL Y VIVERO, ESTA SIENDO RECONSTRUIDO

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalía).

Un fuerte temporal de viento ha azotado la comarca vivariense la noche pasada, donde en algunas zonas han sido muchos los árboles que han sido derribados. Debido al fuerte viento, las embarcaciones permanecieron en el puerto de Cillero y Vivero resguardadas. Pero siempre después de la tempestad reina la calma.

**ACERAS**

Era muy necesario que el Ayuntamiento realizase un concienzudo estudio, para llevar adelante la construcción de las aceras por las dos entradas a la ciudad, nos referimos por la carretera de Ribadeo y Lugo que están en un estado verdaderamente lamentable y desentonan con la entrada de El Ferrol-La Coruña. Es necesario llevar estas dos obras adelante pues el coste para las arcas municipales no sería muy grande desde que también Juan Pueblo aportaría su granito, con las contribuciones especiales que hay para estos menesteres. Los señores de la Corporación tienen la última palabra.

**OBRAS**

Marchan a buen ritmo de construcción las obras de la nueva Residencia de Ancianos, cuyo coste de las mismas se acerca a los cien millones de pesetas y donde la madre superiora del Asilo tiene puestas grandes esperanzas, pero creemos que de-

ben de lograrse otras fuentes de ingresos, pues hasta la fecha sólo se llevan recaudados millón y medio de pesetas por suscripción popular.

Asimismo se espera que en fechas próximas queden concluidas las obras de construcción de la nueva Casa Sindical en la Avenida de García Doriga, ya que van a resultar insuficientes las actuales oficinas, dado el gran movimiento que ya empieza a notarse con el emporio industrial, que está comenzando en los ayuntamientos vecinos.

**PUENTE DE GROMEDOIRO**

El puente del Gromedoiro está en el límite de los ayuntamientos de Orol y Vivero a la altura de la parroquia de Chavin y como recordarán en la famosa riada de 1969, fue derrumbado. Hubo muchas promesas dimes, diretes, etc., etc. Lo cierto es que ya está siendo construido y los vecinos están muy agradecidos a la Diputación Provincial por esta importante obra, donde han puesto especial interés los ayuntamientos de Vivero y Orol.

**BACHEO**

Muy necesario se hace que se lleve a cabo el plan conjunto de Obras Públicas-Ayuntamiento para la construcción de las aceras, nuevo firme, etc., etc., desde la Avenida de El Ferrol, José Antonio, Onésimo Redondo y Benito Galcerán, ya que el estado actual del pavimento podemos ca-

lificarlo de calamitoso. Los baches, badenes y charcos, están a la orden del día.

Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los demás.

## CHANTADA CONCURSO

Para explotación de la Cafetería del Circuito Recreativo Cultural

Ofertas y condiciones dirigirse a:

D. Juan Fernández López

Avda. de Monforte

## CHANTADA

### EXPOSICION DE FRUTA

Día 30 de Septiembre

En los salones de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo

SE INVITA A LOS POSIBLES COMPRADORES

## RODIER PARIS

la colección otoño-invierno más joven y dinámica que nunca en

BOUTIQUE TERESA

Doctor Castro, 7-LUGO



# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

SAN CIPRIAN

## La villa alcanza gran movimiento con la iniciación de las obras del complejo industrial Alúmina - Aluminio

### Es preciso planificar las necesidades existentes

SAN CIPRIAN.— (De nuestra Corresponsalía, por Anxela). Ya tenemos por nuestros lares todo el mamotreto de lo que es un complejo industrial, pues las obras de construcción de Alúmina - Aluminio en la zona de Lieiro y Bidueiros, está en sus comienzos y por nuestra villa turística acostumbrada a la paz invernal, ya se nota el movimiento de gentes que está cambiando la faz de nuestro San Ciprián, para mejor. Así no notaremos la diferencia.

El pasado viernes, ha tenido lugar el tradicional baile de San Ciprián, en el salón Miramar, que ha tenido una gran concurrencia, ya que este baile tiene una gran tradición entre todas las gentes de la zona. La parte musical corrió a cargo del con-

junto Orquesta Trébol, de El Ferrol del Caudillo. **APARCAMIENTOS** Curiosamente nos llamó la atención un letrero escrito a bolígrafo en una cuartilla en una de las zonas de nuestra plaza de prohibido aparcar, no por el aparcamiento, sino por la original manera de ponerlo, cuando lo más normal es que estuviese un disco de las normas de tráfico, que bien podía ser solicitado por nuestros concejales a la Alcaldía, si éstos consideran que es el lugar idóneo, para ese menester.

**REVALORIZACION** Con la llegada de las obras del complejo industrial, que compartimos con el Ayuntamiento de Jove, se han revalorizado considerablemente los terrenos de la zona, pues hay quien ha vendido

hasta dos mil pesetas metro cuadrado de terreno en la zona de la Atalaya, cuando hasta hace pocas fechas los precios eran bien bajos. Esto es una de las ventajas de las industrias, pues no iban ser todas desventajas como se comenta por ciertos círculos que todos bien sabemos.

**PLANIFICACION** Una de las necesidades que la Corporación Municipal debe hacer de nuestra villa es una planificación grande de las cosas, de que carecemos y darle un planteamiento a corto y largo plazo. Pues verdaderamente estamos en pañales en lo que se

refiere a una serie de servicios que se necesitan en un plazo verdaderamente corto tras el comienzo de las obras.

**CARRETERA** Por parte de quien correspondía debía de llevarse a cabo el arreglo de las vías de entrada a la villa con una anchura acorde a los que se avencian, pues todos estamos siendo testigos de las dificultades que están teniendo los coches que transportan mercancía a la zona industrial. Esto ya debía de estar previsto con antelación, pero creemos que aún hay solución si hay voluntad. Y creemos que ésta no faltará.

## ENSEÑANZA

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto de su interés, se ruega a doña María del Pilar Rodríguez Trashorras, Profesora de E. G. B., pase por esta Delegación Unidad de Personal, a la mayor brevedad posible.

### SEMINARIO SOBRE ENSEÑANZA INTERDISCIPLINAR

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Santiago, en colaboración con el INCIE, la UNESCO y la Dirección General de Ordenación Educativa, organiza un Seminario sobre Enseñanza Interdisciplinar, destinado a Bachillerato interesado en el tema, preferentemente a profesores de asignaturas de Física, Química, Matemáticas, Ciencias Naturales y Geografía.

Durante las sesiones del Seminario, que corren a cargo de profesores españoles y del Dr. Edouard Della Santa, especialista suizo en enseñanza interdisciplinar, invitado por la UNESCO, a petición del ICE de Santiago, se abordarán, entre otros, los siguientes temas: —La enseñanza de las Ciencias en el Bachillerato español. —Essai e définition de l'interdisciplinarité. —Avantages et difficultés de l'enseignement interdisciplinaire. —El mar como centro de interés interdisciplinar. —Les Sciences de l'Environnement (Ecologie), un exemple d'interdisciplinarité. —L'Ecologie et son enseignement. —La enseñanza integrada en las Ciencias de la Naturaleza. —La enseñanza integrada de la Geografía. —La enseñanza integrada de las Matemáticas. —Les principales expériences d'interdisciplinarité à Genève.

Las jornadas de trabajo tendrán lugar en los locales del Instituto de Ciencias de la Educación, entre los días 30 de septiembre y 3 de octubre, en sesiones de tarde, excepto el último día que también habrá sesión de mañana.

Las personas interesadas en este Seminario pueden ponerse en contacto con la División de Formación del Profesorado del ICE (bajo de la Facultad de Farmacia, teléfono 59-10-66). Se gestionan las bolsas de estudio que cubrirán los gastos de desplazamiento.

**CONVOCATORIA DEMATRÍCULA EN LA ESCUELA SUPERIOR DE ARQUITECTURA DE LA CORUÑA**

La Universidad de Santiago de Compostela anuncia la convocatoria de matrícula en el primer año de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña, en régimen de enseñanza oficial durante el curso académico 1975-76.

El período establecido para formalizar esta matrícula es el comprendido entre los días uno y diez del próximo mes de octubre, ambos inclusive y se realizará directamente en la Secretaría de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña, situada provisionalmente, en la Escuela de Arquitectos técnicos de la ciudad coruñesa.

## Segunda relación de donativos para las Fiestas Patronales de San Froilán 1975

- Señores don:
- Cabreiros, 1.000 pesetas.
  - Bazar Arsam, 50.
  - Farmacia Moderna, 50.
  - Colchonería Lucense, 500.
  - Ronsel, 500.
  - Almacenes San Pedro, 500.
  - Confeciones García, 500.
  - Casa Camilo, 300.
  - Confitería Calvo, 300.
  - Confeciones Noli, 100.
  - Manuel Pérez, 100.
  - EL PROGRESO, 700.
  - Zucro, 300.
  - Bazar Galicia, 300.
  - Calzados Camba, 400.
  - José Fernández, 100.
  - Confitería Madarro, 1.500.
  - José Jáñez Méndez, 1.000.
  - Cafetería Monterrey, 1.500.
  - Hostal Paramés, 500.
  - José Arias Nadelá, 500.
  - Almacenes Omedo, 500.
  - Peletería Jáñez, 500.
  - Calzados Pinky, 300.
  - Dove, 100.
  - Lanera Gallega, 100.
  - Confeciones Ana, 100.
  - Calzados La Moda, 100.
  - María Quiroga, 100.
  - Calzados Ramón, 600.
  - Aramits, 100.
  - Estrella Castro, 100.
  - Bazar O, 95, 100.
  - Retales Odal, 100.
  - Maryam Juvenil, 100.
  - Agencia Faro, 100.
  - Confitería Carro, 200.
  - José Alvarez Corral, 200.
  - Ferretería Asturiana, 1.200.
  - Joyería Refojo, 200.
  - Manuel Fernández, 200.
  - Bar Samos, 200.
  - Arias Amedín, 250.
  - Hostal Alba, 200.
  - José Rodríguez, 50.
  - Confeciones Torron, 50.
  - Rocimar, 50.
  - Mesón de Alberto, 1.000.
  - Cafetería Manila, 2.000.
  - Suma y sigue, 40.200 pesetas.

## ALGO QUE NO PUEDE SER



La gente, los automovilistas, se quejan después de que la Policía Municipal actúa con rigor y seriedad. Nosotros creemos con toda sinceridad que no, que existe todavía mucha tolerancia y mucha indulgencia. No propugnamos los "palos de ciegos" pero sí la sanción cuando se producen hechos como los que nos muestra esta foto de Vega, lograda ayer mañana, exactamente a las once menos veinte. ¡Porque ya se necesita desprecio a todo lo ordenado en este orden, a la convivencia y a todas esas cosas que conforman una sociedad civilizada para dejar un automóvil de tal guisa atrancando por completo la acera y haciendo correr un riesgo inútil a los peatones! Vega concretamente nos ha dicho que momentos antes un coche no se había llevado por delante a una mujer que se bajó de la acera para poder continuar su camino, de verdadero milagro.

Pues bien, el coche era un Simca-1.200, matrícula de Coruña, número 5.882-B y, al menos hasta el momento en que nuestro compañero obtuvo esta instantánea, todavía mantenía su parabrisas incólume de "papellitos".

De todas formas, seguirnos insistiendo en que eso es el colmo. El colmo de la irresponsabilidad y de la falta de convivencia. El colmo también de la audacia para jugar a una fortísima sanción que, de todas formas, bien merecida se la tiene.

## Mañana, festividad del Patrón de los Mutilados de Guerra

MAÑANA, lunes, los Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria celebrarán la festividad de su Patrón, San Rafael. Con este motivo, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Froilán se celebrará una misa rezada seguida de responso por los fallecidos del Cuerpo. El acto está organizado por la Jefatura Militar Provincial del Benemérito Cuerpo que se halla bajo el mando del teniente coronel de Infantería, Francisco de las Heras Pelayo.

brará una misa rezada seguida de responso por los fallecidos del Cuerpo. El acto está organizado por la Jefatura Militar Provincial del Benemérito Cuerpo que se halla bajo el mando del teniente coronel de Infantería, Francisco de las Heras Pelayo.

Por más de 17 millones de pesetas Se saca a subasta el saneamiento de Villalba

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos saca a segunda subasta la obra de saneamiento de Villalba, del plan provincial de 1975, por un presupuesto de contrata de 17.816.831 pesetas, siendo el plazo de ejecución de 24 meses.

### SAN JULIAN DE MOS

## Fiestas en honor a la Virgen de la Saleta

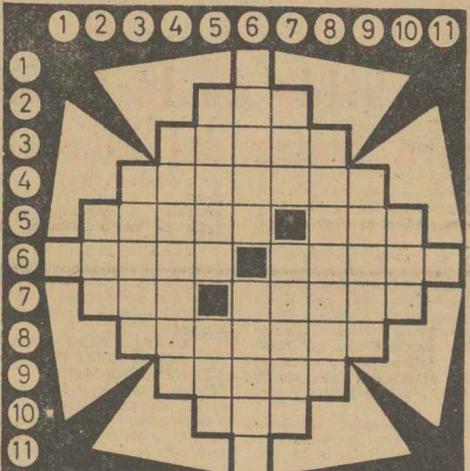
Hoy, domingo y mañana, lunes, en San Julián de Mos, municipio de Castro de Rey, se celebran las fiestas en honor a la Virgen de la Saleta, que gozan de gran prestigio en toda la comarca de la Tierra Llana. A poco más de veinte kilómetros de Lugo —carretera en excelentes condiciones— y a cinco de Castro de Riberas de Lea, Mos es un lugar ideal para disfrutar de unos días de fiestas, máxime si

tenemos en cuenta que dentro de la parroquia están enclavados parajes tan maravillosos como Puente Vilas. En el programa de actos no faltan los números profanos y religiosos, así como los deportivos, confeccionados gracias al esfuerzo de la comisión organizadora que contó con el total apoyo del pueblo. Así que ya lo saben: San Julián de Mos les invita y les espera.

## Señalamientos de la Audiencia

- 30 SEPTIEMBRE
- A las 11 horas: Juicio oral causa del Juzgado número 2 de Lugo, por hurto, contra J. B. L.—Letrado señor Calvo Rodríguez y Procurador señor Blas Pérez.
  - A las doce horas: Juicio oral causa del Juzgado número 2 de Lugo, por apropiación indebida.—Letrado señor Méndez Fernández y Procurador señor Martín Castañeda, por la acusación particular; Por la defensa, Letrado señor Bellón Vázquez y Procurador señor Cadahía Vázquez.
- 2 OCTUBRE
- A las 11 horas: Vista apelación civil del Juzgado Comarcal de Monforte. Sobre reclamación de cantidad.—Apelante, Letrado señor Anillo Cebrían con el Procurador señor Cadahía Vázquez; Apelado, señor Illán Torron, Letrado, y Procurador señor Martín Castañeda.

## Pasatiempos



**HORIZONTALES.**—1: Antiguo símbolo del mercurio. 2: Vástago de un árbol que se injerta en otro. 3: Comedia del género bufo. 4: Dícese del toro cuyo color es parecido al del caballo toro. 5: Cualquier sustancia pulverizada o molida. Movimiento nervioso. 6: Insignia de los doctores en las Universidades. Cavidad del pecho. 7: Se carcajea. Zahirir a una persona. 8: Hijo de David, que se rebeló contra su padre. 9: Encolerizas, irritas. 10: Hogar. 11: Cifra romana.

**VERTICALES.**—1: Consonante. 2: Preposición. 3: Villa de la prov. de Cáceres. 4: Varilla acodillada que cierra las ventanas y puertas. 5: Mies tendida en la tierra para trillarla. Río de Galicia. 6: Grosero, tosco. En sentido figurado, persona alta y desgarbada. 7: Tueste. Máquina para tejer. 8: Deseos vivos y pasajeros. 9: Escucharán. 10: Extremo inferior de la antena de un barco. 11: En numeración romana, diez.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**—1: M. 2: Lor. 3: Cvas. 4: Camisas. 5: Sava. Gas. 6: Botas. Fanal. 7: Sem. Licor. 8: Sayones. 9: Secos. 10: Nos. 11: S.

**VERTICALES.**—1: B. 2: Sos. 3: Cates. 4: Cayamas. 5: Lamas. Yen. 6: Móvil. Locos. 7: Ras. Finos. 8: Sagaces. 9: Samos. 10: Sar. 11: L.

**NUMERO 4**

**SOLUCION AL N.º 3**

**HORIZONTALES.**—1: Tapa. 2: Canana. 3: Cábala. 4: Arana. El. 5: Sa. Ani. 6: ¡Ea! Silos. 7: Sur. Rojo. 8: Ural. Sas. 9: Ajobar. 10: Ates.

**VERTICALES.**—1: Canesú. 2: Car. Aura. 3: Tabas. 4: Ananás. Lot. 5: Pala. Ir. Be. 6: Ana. Alosas. 7: Enojar. 8: Alisos.

## JEROGLIFICO



**HORIZONTALES.**—1: Marcilías. 2: Caudillo militar. 3: Honrar con cultos religiosos. 4: Humedad que fluye de la boca (pl.). 5: Vos de la res lanar. 6: Prejizo negativo. Canal que toma agua de un río. 7: Nota musical. Extingue un fuego. 8: Lugar poblado de árboles en las vegas. Piezas sobre la que gira un cuerpo. 9: Nombre poético de la Luna. 10: Enferma.

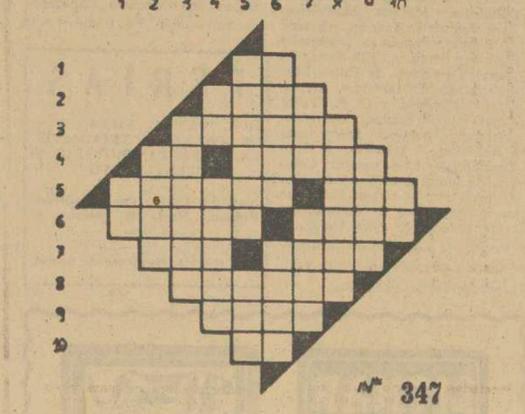
**VERTICALES.**—1: Rinocerontes. 2: Especie de papamosas. Arcos de un puente. 3: Sazona o condimento un guiso. Otrosí. 4: Bulla o algaraz. Fenómeno atmosférico. 5: Francos de un ejército. Río italiano. Fronombre personal. 6: Tra-

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DECIMA

## DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago: Señores don: Manuel Mon Rouco, Dolores Fernández Pérez, Luis Barrio Martínez, Pedro Bermúdez Rodríguez, Ramón Díaz Gómez, Manuel Lage Insua, Daniel Pernas Rodríguez, Manuel Rivera Sobrado.

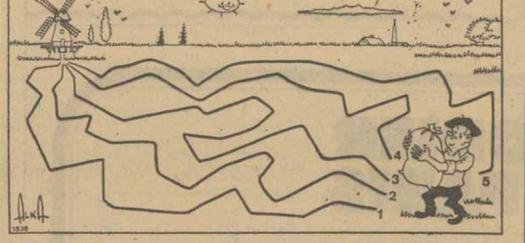
## VERBAS CRUCILLADAS



**HORIZONTALES.**—1: Adverbio, ahora. 2: Pañuelo con el que se cubre la cabeza. 3: Callejón estrecho. 4: Mala. (al rev.) Coge. 5: Gachas raras, sueltas. Contracción con los. 6: Clara. Calla. 7: Edad, Heredad, terreno que uno labra. 8: Enordecce. 9: (al rev.) Ciego o tafe los conductos del agua. 10: (al rev.) Contracción a lo.

**VERTICALES.**—1: Consonantes. 2: Flujo y reflujo del mar, marea. 3: Finca alargada y estrecha. 4: Pie. Tempestad. 5: Ventana. Vocal repetida. 6: Anillo, sortija. Yerta. 7: (al rev.) Contrac. se lo. Debilitamiento momentáneo en el oleaje del mar. 8: Ahuecada. 9: Regazo. 10: Sana.

## Mire, piense y... ¡Acierte!



El padre Mateo lleva un saco de grano al molino. "Cuánto pesa", dice. ¿Podría usted ayudar al bueno de Mateo indicándole el camino más corto para llegar cuanto antes al molino?



**EMPRESA NACIONAL SOLICITA DISTRIBUIDORES de:**

- Referencia 501: sistema de estanterías de acero cromado 13 m/m. para múltiples aplicaciones en los campos de escaparatismo, decoración y arquitectura de interiores. Único sistema de ensamblaje a rosca
- Referencia 502: elementos de almacenaje, a base de estanterías metálicas todas cargas, cajas apilables normalizadas en plástico y metal, móviles y accesorios.

Interesados dirigirse con información completa, indicando la referencia al Apartado 1.322 de Bilbao CNS n.º 33744

## RENOVACION

El mundo sindical y la sociedad entera están sensibilizados con la importancia de las elecciones sindicales en esta segunda fase. El proceso electoral considerado como un auténtico y sincero examen de conciencia —así lo manifestó el propio Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo— invita a poner delante del proceso electoral, o mejor dicho, al final de la calle todo un cúmulo de realidades socio-laborales y sindicales íntimamente ligadas con la vida del país. Para decirlo más contundentemente es como si se estuviera esperando el final del proceso para empezar una nueva vida. Hay que modificar muchas cosas. Porque "las elecciones son un comienzo, no un techo" y porque "se va hacia un sindicalismo en el que serán bien acogidos cuantos sientan lo sindical, aunque sea con entendimiento distinto, siempre que sea un sindicalismo sin bagajes extraños".

Sin duda, se está trazando con rasgos definitivos el camino de la renovación.

¿Y qué puede suponer a nivel del hombre de la calle este camino de la renovación sindical que se asegura o se apunta como uno de los resúmenes más lógicos del proceso electoral? ¿Qué conexión puede existir entre esta segunda fase de elecciones y la citada renovación?

En cuanto al primer punto es sencillo señalarlo. El sindicalismo español últimamente ha practicado, quizá como ninguna otra institución en el país, el ejercicio de la reflexión crítica aceptando ésta desde los puntos desde donde sensata y serenamente le han venido. Ha entrado en el juego vital del contacto con los intereses reales de trabajadores, empresarios y de los propios cargos sindicales. Y en esta línea quiere abrir nuevos cauces y dotar de mayor efectividad a la máquina sindical básica, es decir, a la que está en lucha diaria con las realidades. Mas claro, con las condiciones laborales, con los salarios, con los convenios, con la reforma de la empresa, con los impuestos y con el paro. Quiere, sin duda, acentuar su presencia en la política social hasta protagonizarla.

En cuanto al segundo punto la contestación podría ser más tajante y alentadora. Se quiere —y esto, lo recordamos, constituyó el primer movimiento de peones que efectuó el ministro actual de Relaciones Sindicales cuando se puso delante del tablero de ajedrez sindical— lograr un protagonismo de los órganos colegiados del sindicalismo. Que haya menos decisiones individuales y más esfuerzo y corresponsabilidad de los vocales que integran las juntas generales, los Comités, etc.

Olivera Navascues

**FRILUSA**  
FRIGORIFICOS LUCENSES, S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 28 de Septiembre al 5 de Octubre de 1975.

VACUNO		
MAYOR	Ptas. Kg./c.	MINOR
Vacas superiores	hasta 94,00	TERNEROS de 126/140 a 155,00
Extras	de 79,00 a 87,00	de 141/150 a 153,00
Primeras	de 69,00 a 78,00	de 151/160 a 167,00
Segundas	de 63,00 a 68,00	de 167/180 a 162,00
Terceras	de 55,00 a 62,00	de 181/190 a 140,00
BUEYES	hasta 95,00	de 191 en adelante
TOROS	hasta 99,00	precio a convenir
NOVILLOS	hasta 100,00	

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

LA OPINION AJENA COINCIDENCIA

Nemesio Fernández Cuesta en "ABC". La baja de 1,50 puntos en el índice de la Bolsa se ha considerado, al parecer, como un timbrado de alarma...

No sé si las inquietudes podrán o no ser aliviadas con simples palabras, pero la ruptura del hermetismo oficial es una necesidad evidente en el plano político.

Ahora, al aire de la situación de la Bolsa, que el sol o los nubarrones de la economía para el hombre de la calle y coincidente con la sugerencia editorial de "Ya"...

Porque también hay que recordar que de los 35 millones de españoles hay muchos más que se preocupan de su nivel de vida que de los perfeccionamientos constitucionales.

EL CIRCO

Garrigues Walker, en "Blanco y Negro": (...) Por el contrario, en los gobiernos totalitarios reina en la superficie el orden y la tranquilidad.

la más pura ortodoxia. Todo está organizado, todo articulado dentro de un orden. Todas las dictaduras garantizan ese orden que atenta contra la propia vida de los pueblos.

MASIFICACION

De "Diario de Mallorca": (...) Comprendemos perfectamente que esa masificación

de la Enseñanza preocupe a los rectores de la política docente dada la forma casi súbita —o, por lo menos, sin una ponderada dosificación— con que ha aparecido en nuestro país.



Sobre aeropuertos

Querido Director: Lamento estar en total desacuerdo contigo acerca de la conveniencia de que haya aeropuertos en cada esquina de la región y aún del país.

Circunscribe a Galicia mi comentario, entiendo que una política acertada en lo que concierne a nuestro transporte civil aéreo, sería cerrar a los reactores las pistas de Alvedro y Peñador.

UN BACHILLERATO PARA EL SUBDESARROLLO

La finalidad primordial del Bachillerato debe ser insertar al alumno en la problemática de nuestro tiempo, capacitarle intelectual y moralmente para la vida.

Los problemas del Bachillerato son esencialmente de estructura, de contenido y de profesorado. Hay que partir de la vida, de la realidad, y en función de ella "pensar" el Bachillerato.

Desde esta perspectiva, y teniendo en cuenta que la enseñanza en todos sus grados y manifestaciones debe ser democrática, activa, participada y crítica, el nuevo Bachillerato (BUP) nos parece regresivo y anacrónico.

Desde el llamado Plan Villalobos o de 1934, el Bachillerato ha sido en España de siete cursos. Ahora se reduce a tres y el COU. Es decir, cuando los españoles no llegaban a una renta "per capita" de 300 dólares teníamos un Bachillerato de siete años...

a la clase diaria de muchas materias, lo que supone ignorar y despreciar los más elementales fundamentos psicopedagógicos de la educación. Cuando en la Universidad la clase diaria está prácticamente en desuso, se impone en el Bachillerato como norma casi regular para muchas materias.

Por otra parte, ¿qué sentido tiene poner un curso de griego, en régimen optativo, suprimir la Historia del Arte o volver al planteamiento de programar una "Física y Química", ya superado en planes anteriores?

La única solución viable y válida es volver a un Bachillerato de seis o siete años, cíclico, serio, armónico. Se nos dirá que el actual BUP de tres años viene obligado por el contenido y desarrollo de la Ley General de Educación, que así lo estableció.

EPILOGO

Escribe: Narciso PEINADO

Entre todas las definiciones que han dado los filósofos del hombre, resalta la de Federico Nietzsche, cuyo 75 aniversario de su muerte se acaba de conmemorar: "El hombre es un animal capaz de prometer y de cumplir sus promesas".

Iniciada esta empresa nuestra el 5 de mayo de 1973 la hemos dado feliz término el 18 del corriente mes de septiembre mediante una auténtica campaña publicitaria e "iniciadora" en pro de la celebración del Bimilenario de la fundación de Lugo por el primer emperador romano, esperando con ello una espléndida promoción en todos los órdenes de esta bella incognita entre las capitales españolas.

Por eso, Alvaro Gil contribuyó y colaboró a fijar y retomar en un opusculo lo más esencial de esta tesis, de esta promesa, para hacerla estupefanda realidad a la cual no son, ciertamente, ajenos, Alvaro Cunquero, con su difusión y oportunos comentarios en la prensa nacional ni Ramón Falcón en su magnífica iniciativa de restauración para la justa valoración tanto de la Muralla como de otros monumentos valiosos, testimonios del pasado.

Si, el Senado y el Pueblo Romano hubieron aquí, en el Finisterre ponentino, uno de sus más ricos logros en la más auténtica europeización occidental; de aquí nuestra declaración de principios históricos en nuestro primer artículo sobre el tema y en el Boletín últimamente publicado de la Comisión provincial de Monumentos, al que siguieron sucesivamente otros artículos aparecidos: el 11 de enero de este año, dedicado a las operaciones militares de las legiones, así como el del 18 del mismo mes hace referencia al Convento Jurídico y sus vestigios históricos, insistiendo el 29, en los testimonios arqueológicos y documentales y el 12 de febrero en otro trabajo se reseñan interesantes piezas testificables, haciéndose una alusión geográfica motivadora de aquella empresa romana en este diario el 6 de febrero, terminando la serie con trabajo sobre Fines de un Bimilenario, aparecido en el mismo día de San José, 19 de marzo; todos estos artículos hallaron su copilación en el folleto mentado.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 721,4; temperatura máxima, 17; temperatura mínima, 13,6; humedad relativa del aire, 87%; dirección del viento, Sur; velocidad del mismo, 64 kilómetros por hora; agua caída, 44,7 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Ayer el cielo estuvo muy nuboso con lluvias en Galicia y Canarias, y alguna llovizna aislada débil al final del día en Duero, Extremadura y Centro. Se registraron 49 litros por metro cuadrado en Marín, 47 en Pontevedra y Santiago, 27 en el Ferrol del Caudillo, 22 en Vigo, 19 en la isla de La Palma, 11 en Coruña y 44 en LUGO.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que continuará el cielo despejado en Baleares y litoral mediterráneo, muy nuboso con lloviznas en Galicia, Asturias y Canarias, y con lloviznas dispersas en Cantabria, Duero, Centro y Extremadura, y nuboso en Guadaluquivir y La Mancha. Vientos del suroeste, de moderados a fuertes, en el litoral mediterráneo, y sin cambios en Baleares. En el resto de España continuará muy nuboso, con lluvias en Galicia, que aumentarán por la tarde en las Rías Bajas. En Cantabria, Duero, Extremadura y Centro habrá alguna precipitación dispersa. Sin cambios en las temperaturas.



La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.



28 SEPTIEMBRE DE 1975

—Se ha enviado a los directores de todas las bandas de música militares que han de tomar parte en el concierto del día 6, la partitura del popular pasodoble "Las trompetas", del maestro Montes, obra que, como merecido homenaje a la memoria del inspirado compositor lucense, ha de ser ejecutada por todas las expresadas colectividades, bajo la dirección del músico mayor más antiguo.

—Celebrense en el campo del Polvorín el anunciado partido entre el Lugo Sporting y el Orensé F.C., de la ciudad de los Burgos. Los goles lucenses fueron conseguidos por Torres y Cristus. El match fue arbitrado por el equipo del Sporting local, señor Fortes, que no tomó parte en el encuentro por delicadeza, ya que los orensanos son paisanos suyos.

—Se ha publicado la sentencia dictada en la causa seguida contra Manuel Rodríguez Chao, por muerte del cura de Lóuzara, señor Couso Osorio. La sentencia condena a Manuel Rodríguez, como autor de un delito de homicidio con la agravante de haber realizado el hecho con ofensa para la dignidad del párroco, a la pena de 17 años, cuatro meses y un día de reclusión temporal, accesorias y costas correspondientes y abonar a la familia de la víctima diez mil pesetas de indemnización civil.

—En el teatro de Ribadeo ofreció ayer un concierto el Orfeón del Centro Artístico de Ortigueira. Acudió numeroso público, que aplaudió con entusiasmo al maestro Rebolgar y a sus huérfanos, obligando a repetir algunos números del programa. En éste figuraban obras de los músicos gallegos Paz, Chané, Montes y otros. Al final, el Orfeón cantó el Himno Gallego en pie y coronó con una ovación.

—Esta tarde se facilitó en la Presidencia una nota oficiosa, desmintiendo terminantemente la noticia que circulaba en los centros bursátiles, sobre el estado del Erario público. Según el rumor aludido, el Gobierno tenía el propósito de emitir en el mes de octubre próximo, Obligaciones hasta mil millones de pesetas.

—Despachos de Viena dan cuenta de haberse celebrado ayer el anunciado encuentro entre las selecciones austríaca y española. El match fue presenciado por unos 80.000 almas. Vencieron los españoles por un goal a cero. El único goal de la tarde fue marcado por el valenciano Cubells. El mejor de los 22 jugadores fue Zamora, que ha hecho un partido asombroso. Siguiéndole en méritos, Gamborena, Vallana y Pasarin. Medlado el primer tiempo, Samitier recibió una fuerte patada en el pecho, teniendo que retirarse.

—Tuvo lugar el segundo encuentro de los concentrados entre el "Moravsha Slavia", de Praga, y el "Atlético" madrileño. El encuentro terminó con empate a dos goals.

—Comunican de Marruecos que la ofensiva franco-española sigue realizándose, con arreglo al plan de colaboración establecido. Mientras las tropas francesas avanzan en el sector escogido por el mariscal Pétain, las fuerzas españolas hacen el movimiento convergente sobre los objetivos señalados.

Asamblea del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local

El Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Lugo convoca a los colegiados a una asamblea que tendrá lugar a las trece horas del día 12 de octubre.

TRASPASO PANADERIA

Propia para familia emprendedora. Situada en Avilés (Oviedo). Tren de labor. Buen mercado. Informes: Tel. 561625 (horas laborales) Marqués de Teverga, 10. Avilés

EL BANCO DE VIZCAYA EN PONTEVEDRA

Nos complace comunicar a nuestros clientes y amigos la apertura de la nueva oficina situada en la

Calle Michelena n.º 9

Teléfonos 857950/54/58

en donde serán atendidos con nuestro más eficaz servicio.

BANCO DE VIZCAYA Siempre cerca de usted

NACIONAL

Fusilados los terroristas condenados a pena capital

LAS EJECUCIONES SE LLEVARON A CABO EN MADRID (10,15 HORAS DE AYER), BARCELONA (8,35 HORAS) Y BURGOS

MADRID, 27.—(CIFRA).—Ha sido cancelado el viaje que una misión oficial española iba a realizar a Roma para asistir a los actos de canonización del beato español Juan Macías, que se celebrarán mañana en Roma, según ha podido saber CIFRA en fuentes autorizadas.

CANCELADO EL VIAJE DE UNA MISION ESPAÑOLA A ROMA

Iba asistir a la canonización del beato Juan Macías

MADRID, 27.—(CIFRA).—Ha sido cancelado el viaje que una misión oficial española iba a realizar a Roma para asistir a los actos de canonización del beato español Juan Macías, que se celebrarán mañana en Roma, según ha podido saber CIFRA en fuentes autorizadas.

ALEMAN MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL DE PORTBOU

Al no detenerse en un control a la entrada de la población

Josef W. Franke, de 27 años de edad y de nacionalidad alemana, ha resultado muerto al disparar la Guardia Civil sobre el coche que conducía, después de cruzar la frontera sin detenerse ante los puestos fronterizos español y francés.

Franke, que conducía un coche matrícula alemana M-KL-287, se presentó en el referido puesto sin moderar la velocidad que llevaba el vehículo. Se le advirtió con señales y gritos sobre que se detuviera y a punto estuvo de arrollar a un sargento del Benemérito Cuerpo. Se hicieron varios disparos de aviso al aire, pero al no hacer caso de ellos, la fuerza pública tuvo que utilizar sus armas y disparó sobre el coche y su ocupante. El vehículo, sin control, fue a estrellarse contra la terraza de un restaurante. El conductor resultó muerto en el acto.

Dossier del Arzobispo de Madrid

El cardenal Tarancón ha denunciado siempre y puntualmente el terrorismo

MADRID, 27.—(CIFRA).—Con el título "El cardenal Tarancón ha denunciado siempre y puntualmente el terrorismo", el arzobispo de Madrid ha difundido un dossier con el que sale al

paso de que "recientes informaciones —dice la nota— intentan hacer ver que los Olivos y concretamente el cardenal Tarancón, no han condenado hasta ahora el terrorismo".

La nota recoge cuatro intervenciones del cardenal Enrique Tarancón con motivo de diversos actos de terrorismo. Así, con motivo del atentado en la calle del Correo de Madrid, el cardenal Tarancón facultó, el 13 de septiembre de 1974, una nota de Prensa en que afirmaba entre otras cosas: "Como pastor de la Diócesis de Madrid-Alcalá siento el inmenso dolor de expresar mi dolor al conocer la noticia de que un grupo de fieles de nuestra Diócesis ha sido víctima inocente de un criminal atentado. Condeno energicamente un acto tan inhumano y anticristiano."

El 18 de mayo de 1975, con ocasión de la "criminales escalada de violencia en el norte de España" escribió: "como obispo y como español repudio y condeno, una vez más, estos criminales intentos de quienes pretenden ahondar la división entre nosotros. Ninguna razón puede justificar el asesinato de seres inocentes y la orfandad de sus familias".

El 8 de junio de 1975 "escribí igualmente en el semanario "Iglesia en Madrid": "El asesinato siempre será un crimen, aunque se quiera justificar con razones especiales de cualquier orden: Económico, político o religioso".

Finalmente, el día 15 de septiembre último, con motivo del asesinato de un agente del Orden Público, el cardenal envió al presidente del Gobierno un telegrama que decía entre otras cosas: "Profundamente apenados noticia nuevo asesinato agente Orden Público, transmito V. E. sentimientos personales míos y unánimes miembros Consejo Episcopal Diocesano, con energica reprobación del hecho y cristiana solidaridad con familiares y compañeros de la víctima."

MADRID, 27.—(CIFRA).—La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Primera Región Militar ha facilitado la siguiente nota: "A las 10,15 horas del día de hoy se han cumplido las sentencias dictadas por un Consejo de Guerra, reunido en El Goloso, para ver y fallar la causa número 245/75, aprobada por el correspondiente sala del Consejo Supremo de Justicia Militar el 20 del presente mes, en relación con el reo José Humberto Francisco Baena Alonso, condenado a la pena capital por un delito de agresión a la Fuerza Armada del que resultó muerto un Policía; e igualmente la dictada por el Consejo de Guerra, reunido en el mismo acantonamiento, que conoció del procedimiento sumarisimo número 1/75 y condenó a la misma pena a los reos Ramón García Sanz, y José Luis Sánchez Bravo Solas, por un delito de terrorismo. Para la ejecución de las sentencias se recibieron del Gobierno de la nación los correspondientes enterados."

EJECUCION DEL "TXIKI"

BARCELONA, 27.—(CIFRA).—La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Cuarta Región Militar ha facilitado esta mañana la siguiente nota oficial: "Una vez firme la sentencia dictada en causa sumarisima seguida contra Juan Paredes Ma-

sejo de Guerra, reunido en el correspondiente enterado del Gobierno y cumplimentados todos los trámites pertinentes, a las 8,35 horas del día de hoy, ha sido ejecutado dicho sentenciado, siendo pasado por las armas, como reo de un delito de terrorismo del que resultó la muerte del cabo primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López, hecho ocurrido en esta ciudad el día 6 de junio del año en curso."

EJECUCION DE OTEAGUI

BURGOS, 27.—(CIFRA).—La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Sexta Región Militar facilita la siguiente nota: "Cumplidos todos los requisitos que marca la Ley, en el día de hoy se ha ejecutado la sentencia de pena capital impuesta al terrorista Angel Oteagui Echevarría, alias "Cara Quemada", coautor del asesinato del cabo primero de la Guardia Civil don José Posadas Zurro, hecho perpetrado el 3 de abril de 1974 en Azpetita."

El reo ha sido pasado por las armas conforme a la legislación Militar y ha sido acompañado por sus familiares directos. José Antonio Garmendia Artola, alias "El Tupa", condenado también como autor del mismo hecho y con iguales circunstancias a la pena capital ha sido honorablemente indultado por el Jefe del Estado, debiendo cumplir la pena de 30 años de reclusión."

ULTIMOS MOMENTOS DE LOS EJECUTADOS

- A LA ESPOSA DE SANCHEZ BRAVO, DETENIDA EN YESERIAS, SE LE PERMITIO PASAR LA NOCHE CON SU MARIDO
EL PADRE DE BAENA LO ACOMPAÑO QUINCE MINUTOS
LA MADRE DE TXIKI NO ACUDIO A DESPEDIR A SU HIJO
FUERON FUSILADOS POR DOS PIQUETES DE LA POLICIA ARMADA Y UNO DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 27.—(Resumen de "Informaciones").—Aproximadamente a las ocho de la mañana salió de la prisión de Carabanchel la comitiva que trasladaba al campo de tiro de Hoyo de Manzanares a los tres condenados a muerte para proceder a su ejecución. En Hoyo de Manzanares existe un cuartel de Ingenieros y un grupo de Artillería, así como el polígono de tiro, donde se efectuaron las ejecuciones. Acompañó el convoy estorcer "Land Rover" de la Policía Armada y varios autocares de la Guardia

Civil, que escoltaban los furgones donde eran conducidos Sánchez Bravo, García Sanz y Baena. Un grupo de informadores obtuvo acceso al recinto, permitiéndoles llegar a un punto próximo al lugar donde se iban a producir los fusilamientos. No era posible presenciarlos, pero los periodistas oían las descargas. La primera, a las nueve y veinte, y la segunda, veinte minutos después. El primer fusilado fue García Sanz, y el segundo Sánchez Bravo. Ambos fueron fusilados por un piquete compuesto por diez miembros de la Policía Armada, más un sargento y un oficial.

A las diez en punto era pasado por las armas Baena. Esta vez formaban el piquete números de la Guardia Civil.

Los tres cadáveres fueron depositados en sus correspondientes ataúdes y trasladados en una ambulancia al cementerio de Hoyo de Manzanares, donde recibieron sepultura dos. El de Sánchez Bravo se cree que será trasladado a Murcia. El cadáver de García Sanz, que carecía de familia directa, no ha sido reclamado por nadie.

DESPEDIDA DE LOS DEUDOS

A las ocho menos veinte minutos de la mañana, en un furgón de la Policía Armada abandonó la prisión de Carabanchel la joven esposa de Sánchez Bravo, Silvia Carretero Moreno, detenida hace algunos días cerca de la frontera portuguesa por propaganda ilegal y asociación ilícita y presa en la cárcel de Yeserías. Se le había permitido pasar toda la noche con su marido, en unión de la madre, un hermano y una hermana del reo, que abandonaron Carabanchel momentos después de la puerta de salida, así como en la verja de acceso, se produjo una patética escena.

En cuanto a Baena, su padre llegó a Carabanchel a las siete menos cuarto y permaneció quince minutos acompañando a su hijo. A la salida manifestó que su hijo quedaba muy tranquilo y sereno, y expresó su deseo de llevar el cadáver a Vigo.

El abogado defensor ha manifestado por su parte que había permanecido toda la noche acompañando a Baena, quien permaneció siempre tranquilo, sin tomar alimento alguno y consumiendo tan solo leche. Gran parte del tiempo le dedicó a escribir una larga carta de despedida a sus padres.

En cuanto al tercer condenado, García Sanz, que carece de padres y hermanos, se esperaba la llegada de un pariente de Tarazona, que finalmente no llegó.

Desde las cuatro de la madrugada esperaban a la puerta los periodistas, cuyo grupo se fue incrementando hasta el momento de los preparativos y la salida de los reos hacia el lugar de la ejecución.

ALUMNOS DE C.O.U. DEL RAMIRO DE MAEZTU, DE MADRID

Escriben al embajador francés en protesta por los incidentes antiespañoles

MADRID, 27.—(CIFRA).—Una carta de protesta al embajador francés en España ha sido enviada por un grupo de alumnos de COU del Instituto Ramiro de Maeztu de esta capital, en la que se manifiestan en contra de la campaña violenta que se desarrolla en ciertos puntos de Europa y que afecta a organismos y empresas españolas.

"Protestamos energicamente —dice la carta— en contra de las violentas manifestaciones y bárbaros atentados que efectuados por diferentes grupos "izquierdistas" hacia diversos organismos oficiales y empresas españolas, totalmente inocentes, y ajenas a lo que está ocurriendo en España, sobre todo a "RENFE" e "el transporte".

Asimismo, los estudiantes de COU del Ramiro Maeztu manifiestan su disconformidad con aquellos que no han mandado telegramas de pésame a los familiares de los agentes del orden asesinados, mientras que se preocupan de las vidas de los culpables.

Finalmente, los estudiantes expresan su solidaridad con los estudiantes de Francia que se oponen al embajador de Francia sus quejas por «la campaña antiespañola» efectuada, no sólo por los grupos izquierdistas franceses, sino también por la Prensa que sólo se basa en los documentos y afirmaciones de estos grupos. Esperando —concluye la nota— que no hayamos perdido el tiempo en escribir esta carta, se despide atentamente.

Después de 24 horas de espera Un buque italiano pudo atracar en el puerto de Cádiz

CADIZ, 27.—(CIFRA).—Después de unas veinticuatro horas sin conseguir el correspondiente permiso, finalmente ha quedado atracado en el muelle gaditano el buque mercante «Da Recco», de bandera italiana.

El «Da Recco» llegó a aguas de la bahía de Cádiz con un cargamento de 1.400 toneladas de garbanzos que debería descargar en este puerto. No obstante, las autoridades sanitarias prohibieron la maniobra de atraque en tanto que no se llevaran a cabo una serie de análisis en el agua del buque, para una completa seguridad de la no existencia a bordo de la «salmonella».

Una vez efectuados estos análisis, el «Da Recco» ha sido autorizado a atracar, iniciándose esta misma mañana las maniobras de descarga de las 1.400 toneladas de garbanzos.

Terminadas éstas, el mercante italiano zarpará con destino al puerto de Barcelona, donde deberá descargar otras 1.700 toneladas del mismo producto.

Una vez efectuados estos análisis, el «Da Recco» ha sido autorizado a atracar, iniciándose esta misma mañana las maniobras de descarga de las 1.400 toneladas de garbanzos.

SAIDA DE BUQUES ITALIANOS

BARCELONA, 27.—(CIFRA).—A primera hora de esta mañana abandonaron el puerto de Barcelona los buques italianos «Stafeta Tirrenica» y «Filomena Lembo», que se encontraban retenidos en estas aguas por motivos burocráticos.

Después de recibir el correspondiente permiso de las autoridades portuarias barcelonesas, los dos navíos se hicieron a la mar.

Cualquier enfermo puede ser asistido por la "Asociación Española contra el Cáncer"



reciben la visita de señoras con el solo deseo de "saber cómo se hallan". Y este abandono puede resultar, después, fatal. Pero en fin, dejando esta circunstancia a un lado y centrando nuestro comentario en la jornada del día uno, ayer hemos charlado con el presidente de la Asociación, Aniceto Codosal.

—¿Cómo puede beneficiarse un enfermo de las atenciones de la Asociación?

—Cualquiera, hombre o mujer, que llegue con una pequeña historia clínica del médico que le ha reconocido y que no tenga seguros sociales, mutualidades, etc., puede presentarse sin más requisitos en la secretaría de la Junta Provincial, calle de Montevideo, 9 —edificio de la Jefatura Provincial de Sanidad—, donde inmediatamente es acogido bajo los auspicios de la Asociación, que lo envía al centro oportuno.

—¿Qué pasa con este enfermo una vez acogido?

—Sigue siendo controlado durante el tiempo que se juzgue necesario y, aún cuando es dado de alta, sigue siendo atendido en revisiones anuales.

—¿Y los enfermos que son pobres de solemnidad?

—Además de todo eso, se les facilita boleto para los desplazamientos.

—¿Bueno, ¿y si existe una persona que sin ser pobre de solemnidad y no teniendo ningún seguro o mutualidad llega un momento en que sus medios económicos se agotan por culpa de tratamientos excesivamente caros, puede pensar en la Asociación?

—Y tanto que sí. La Junta le prestará inmediatamente la ayuda que precise!

Las palabras del señor Codosal Lozano estamos seguros que servirán para despertar, todavía más, el sentido de la responsabilidad que a todos nos incumbe ante la próxima jornada de la Lucha contra el Cáncer, el próximo día 1.º de octubre. — R.

LA CALLE DEL GENERALISIMO FRANCO PRECISA DE UN RIEGO ASFALTICO



ERCIENDO de Alcalde de Lugo, Jesús García Siso, la calle del Generalísimo Franco se hallaba en un lamentable estado. Había baches, escarificaciones, declives... Y entonces se tomó el acuerdo de levantarla —levantar los adoquines que formaban su pavimentación y volver a colocarlos. Pero alguien muy enterado en estas cuestiones aconsejó a los servicios técnicos municipales que no, que dejaran el pavimento como estaba, que era una de "las camas" más firmes que existían en la ciudad y que lo que procedía era echar una capa de riego asfáltico por encima tratando de nivelar convenientemente toda ella.

tiempo record y enseguida entró de nuevo en servicio con el beneplácito de todos.

Desde entonces han transcurrido, por lo menos, doce años y es ahora cuando empiezan a "descubrir" los adoquines de nuevo. Y de día en día se ve que la calle vuelve a su anterior estado y los coches empiezan a saltar y a acusar los desconchones.

Entonces nosotros creamos —no lo hemos dicho ya otra vez?— que procedía cuanto antes a encarsarse con la realidad. Y que se volviera a contratar a

aquellos señores de La Feiguera que aquí vinieron y lo pavimentaron todo con tal excelentes resultados.

Posiblemente la brigada de obras no pueda afrontar este problema, aunque sabemos que Tomás, el celador del servicio, ha sabido asimilar aquellas enseñanzas de los asturianos, pero de todas formas bien vale la pena contratar con alguien de confianza y que la calle reciba ese riego asfáltico que tanta falta le está haciendo ya en estos momentos.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON ANGEL NUÑEZ SANCHEZ (Maestro Nacional jubilado) Que falleció en su casa de Poutomillos - San Vicente del Burgo, el día 30 de septiembre de 1974, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. SU HERMANA TERESA, SOBRINOS, SOBRINOS POLITICOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA. RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral de aniversario, que se celebrará el próximo día 30, a las CINCO de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Vicente del Burgo; favores por los que anticipan las gracias. Lugo, 28 de septiembre de 1975. NOTA.—Habrá servicio de autobuses a las CUATRO TREINTA de la tarde, con salida del garaje de la Empresa Villamayor, en Lugo, pasando por San Juan del Alto y el Burgo.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON EMILIO FERREIRO FORNEAS (Jubilado de Obras Públicas) Que falleció el 15 de Julio de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. Su esposa, Celia Gómez Teijeiro; hijos, Amparo, Maruja, Secundino y Elena Ferreiro Gómez; hijos políticos, Francisco Trigo Anseán, Virgilio Rodríguez Hortas, Dina Pérez Roibás y Armando Alvarez Expósito; hermanos, Dolores y Consuelo; hermano político, Antonio Ferreiro; ahijado, Emilio Pérez Besteiro; nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas asistan al funeral de segundo aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, día 29, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio. Por cuyo favor anticipan gracias. Lugo, 28 de Septiembre de 1975

"TXIKI" ESTUVO ACOMPAÑADO POR SUS DEFENSORES Y UN HERMANO

BARCELONA, 27.—(DE INFORMACIONES).—A las ocho y cinco de esta mañana, fuertemente custodiado, salió de la prisión provincial Juan Paredes, alias "Txiki", acompañado de sus abogados, don Marcos Palmés y doña Magda Oranich, así como de su hermano Mikel, único familiar que se encuentra en Barcelona.

"Txiki" fue trasladado en un furgón de la Guardia Civil al lugar donde se ha cumplido la sentencia.

Hacia las 7,30 de la tarde de ayer, el abogado defensor don Marcos Palmés fue convocado a la cárcel modelo. Al parecer, entonces fue informado oficialmente del "enterado" del Gobierno, lo cual, a su vez, fue transmitido a Juan Paredes. Don Marcos Palmés, junto al hermano del reo, Mikel, ha permanecido en la cárcel con aquél durante toda la noche, hasta el momento narrado anteriormente. Como queda dicho Mikel es el único familiar que ha estado aquí, por expreso deseo de la madre, la cual se encuentra en Zarauz. "Quiero recordarle como cuando le vi en el juicio", fue el deseo de la señora viuda de Paredes. "Txiki" tenía seis hermanos más.

El cadáver de "Txiki" ha sido trasladado al cementerio del Norte, en la vecina localidad de Sardoña, cementerio de reciente ampliación. Al parecer, "Txiki" fue visitado también por el notario don Ignacio Zabala, a última hora de la tarde, ante el cual había suscrito su testamento.

El abogado defensor de oficio capitán Coronado, telefonó a casa de los abogados, también a última hora de la tarde, e fin de que comunicaran a Mikel que él estaba dispuesto a prestarle cualquier servicio que estuviera en sus manos. El señor Coronado, estimismo, según ha trascendido de fuentes dignas de crédito, cursó un telegrama de petición de indulto al Jefe del Estado.

Otro de los letrados defensores de "Txiki", el señor Castells, defensor en la causa iniciada contra él en Burgos, se entrevistó con su patrocinado ayer mismo, si bien tuvo que abandonar precipitadamente la ciudad al ser reclamado en Madrid, dado que también defendía a Oteagui.

BARCELONA, 27.—(De Informaciones).—"No tengo miedo. Estoy preparado para todo", decía ayer al mediodía Juan Paredes Manot, alias "Txiki", a su hermano Miguel cuando éste fue a visitarle a la cárcel modelo. La madre de "Txiki", después de permanecer algún tiempo en Barcelona regresó a Zarauz hace dos días. Algunas horas después, alrededor de las ocho de la tarde, acto seguido de que su abogado defensor le comunicara el "enterado" del Gobierno, el atuscluido entraba en capilla.

"Txiki", de veintidós años, no ha sido ejecutado esta mañana. Tanto el señor Palmés como el abogado suplente, doña Magda Oranich, han pasado la noche con el sentenciado e a muerte.

lo mismo, de los servicios recaudatorios de la S. G. A. E.

Las personas creadoras de derechos de autor se dividen en tres grupos: a) Afiliados Naturales, b) Socios Provisionales, c) Socios Numerarios.

Tendrán la condición de afiliados naturales cuantos no hayan obtenido el título de socio.

No podrán desempeñar cargos directivos los socios que sean empresarios, productores cinematográficos, realizadores, propietarios de salas o directores de orquesta agentes artísticos, artistas e intérpretes.

Se modifican los estatutos de la Sociedad General de Autores

MADRID, 27.—(CIFRA).—Sobre modificación de determinados artículos de los Estatutos de la Sociedad General de Autores de España el Ministerio de Educación y Ciencia hace público un Decreto que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Dice el nuevo articulado: «La integración en la S. G. A. E. de toda persona creadora de derechos de autor es automática, exclusiva y obliga, siempre que esos derechos, sea cual fuere su modalidad y su origen, se encuentren dentro del ámbito de las secciones y, por

lo mismo, de los servicios recaudatorios de la S. G. A. E.

Las personas creadoras de derechos de autor se dividen en tres grupos: a) Afiliados Naturales, b) Socios Provisionales, c) Socios Numerarios.

Tendrán la condición de afiliados naturales cuantos no hayan obtenido el título de socio.

No podrán desempeñar cargos directivos los socios que sean empresarios, productores cinematográficos, realizadores, propietarios de salas o directores de orquesta agentes artísticos, artistas e intérpretes.

# NACIONAL

## Manifestaciones antiespañolas en inmensas capitales europeas

### En Utrech el primer ministro holandés habló contra España ante cuarenta mil manifestantes

MADRID.— Durante toda la jornada han llegado a la redacción de EFE constantes noticias sobre las repercusiones originadas en diversos países europeos por la ejecución de cinco terroristas juzgados en Consejo Sumarísimo.

En Roma grupos de extrema izquierda intentaron asaltar por la noche la sede de la Cancillería de la embajada de España ante el Quirinal, en el centro de Roma. Fueron rechazados por importantes contingentes de policía y carabinieri. Los manifestantes, en número de unos veinte mil, lanzaron cócteles Molotov, ocasionando daños graves a varios automóviles que utilizaron a modo de barricada cuando la policía lanzó gases lacrimógenos. En dos establecimientos se produjeron incendios.

Hacia las tres de la madrugada la situación se había normalizado alrededor de la embajada española ante la Santa Sede, donde también los manifestantes provocaron disturbios, pese a la presencia de numerosos policías, que tuvieron que dar algunas cargas.

Diferentes oradores hicieron uso de la palabra, y los manifestantes portaban banderas y pancartas antiespañolas.

Un autocar de turistas españoles resultó parcialmente destruido, y la policía advirtió a otros que

circulaban por otras calles para evitar nuevos incidentes.

También se produjo un atentado contra la sede del viceconsulado español en Brindisi, donde se produjo un incendio que pudo ser sofocado.

Por su parte, los sindicatos de la empresa estatal de Teléfonos acordó el boicot por tiempo indeterminado de las comunicaciones telefónicas entre Italia y España.

#### EN PARIS Once horas duró la manifestación

#### CARTAGENA Apedreada una agencia consular francesa

CARTAGENA (Murcia), 27.— (CIFRA).— Alrededor de las cuatro de esta madrugada, fue apedreada la agencia consular de Francia, sita en el paseo de Alfonso XIII de esta ciudad, en la que los atacantes rompieron varios cristales del Banco Central.

En la puerta de dicho consulado fue pegada una bandera española de papel en la que figuraba el siguiente texto: "En nombre del pueblo español, nuestra más contundente repulsa a las actuaciones de los pueblos de Italia, y Francia".

del viernes ante la embajada española. Miles de manifestantes de ideologías de extrema izquierda permanecieron allí toda la noche profiriendo gritos hostiles, ya que el impresionante servicio de orden impidió el asalto que pretendían. Los gritos iban dirigidos igualmente contra España y contra el Gobierno francés.

Mientras tanto, grupos de jóvenes, con los rostros cubiertos por pañuelos y barras de hierro, atacaron a la oficina de Turismo española, no lejos de la embajada. El local fue destruido por el incendio provocado por el comando. Este se trasladó seguidamente a la Avenida Marceau, asaltando la delegación de la "RENEFE" en París. El moderno local quedó prácticamente destruido. Los locales de la compañía "Iberia", en los Campos Elíseos fueron seguidamente atacados por otro grupo de extremistas quienes, con piedras y adoquines, rompieron de paso los cristales y puertas del Banco Rothschild en la Avenida George V, la sede de la compañía norteamericana "TWA" y el "Banco do Brasil", todos en la misma Avenida. También prendieron fuego los pequeños —perseguidos por guardias móviles con granadas lacrimógenas—, a dos automóviles franceses y destruyeron algunos parquímetros, así como los cristales del restaurante Fouquet's en los Campos Elíseos.

En los enfrentamientos entre Fuerzas de Seguridad y manifestantes extremistas se registraron once heridos. La policía procedió a la detención de doce personas.

Esta mañana, la circulación está interrumpida en la Avenida George V, y en el perímetro de la representación diplomática española e importantes Fuerzas de Policía y guardias móviles protegen el sector en previsión de nuevas manifestaciones.

También hubo manifestaciones en Marsella (3 detenciones), Bayona, Hendaya, Rouen, Burdeos, Nantes, Estrasburgo, Grenoble, Rennes, Limoges, Clermont Ferrand, Toulouse, Narbonne, Pau.

Lyon, Carassonne, Tour, Dijon, Le Havre, Nimes, Niza, Quimper, Lille, Troyes, San Juan de Luz, Nevers, etc."

En Hendaya, la sucursal del Banco Español en París fue asaltada por numerosos manifestantes que penetraron en las oficinas causando daños de importancia. Fuerzas de la gendarmería impidieron que fueran incendiados los locales.

El tránsito fue gravemente alterado, y en los puentes internacionales de Hendaya y Behobia se concentraron también numerosos manifestantes que trataron de cortar las comunicaciones.

Se produjeron choques con la Policía, resultando numerosos heridos.

Asimismo hubo manifestaciones hostiles a España en San Juan de Luz, Bayona, Bidart, Mauleon, Hasparren y otras ciudades.

EN LONDRES  
El contingente de manifestantes que se congregaron ante la embajada española fue reducido. Alrededor de quinientos. Unos trescientos policías impidieron que se acercaran al edificio, recorriendo diversas calles.

En Glasgow fue piqueteada una exposición de muebles españoles. Por otra parte, el diputado conservador John Page pidió hoy al Gobierno que "olvide su charlatanería sentimental" y siguiendo el ejemplo español, ejecute a los terroristas.

EN OTRAS CAPITALES  
Asimismo se han celebrado manifestaciones en Atenas, Utrech —donde el jefe del Gobierno holandés con su gabinete habló a cuarenta mil manifestantes contra España—, Bruselas, donde resultaron gravemente heridos dos policías; Ginebra, con abundantes choques entre manifestantes y policía, ante el consulado español; Copenhague, con rotura de cristales en la embajada y residencia del embajador; La Haya, Amsterdam, Bonn, Munich y otras ciudades alemanas, Berlín Occidental y Estocolmo.

#### Por la crisis del mercado mundial

#### "ENSIDESA" reducirá la producción en un diez por cien

ESTO AFECTARA A 1.300 TRABAJADORES

OVIEDO, 27.— (CIFRA).— El presidente de "ENSIDESA", José Luis Baranda Ruiz, ha manifestado al jurado de empresa de las tres factorías con que cuenta esta Empresa Nacional en Asturias que, ante la grave crisis por la que atraviesa el mercado mundial siderúrgico, el consejo de administración de "ENSIDESA" se ha visto obligado a reducir la producción, a partir de ahora, en un diez por ciento.

La reducción afectará fundamentalmente al capítulo de productos transformados. Como consecuencia, además de bajar en su rendimiento en general todas las factorías, parece ser que se pararán algunas instalaciones, como el tren de chapa de Mieres y el tren de fleje de la factoría de Moreda, en Gijón, al mismo tiempo que tampoco se descarta la posibilidad de paralización de algún alto horno.

Estas medidas repercutirán en las plantillas de "ENSIDESA", por lo que se va a acelerar el expediente de jubilación obligatoria anticipada, que afectará a unos 1.300 trabajadores.

#### Afirma Cerón Ayuso

#### Antes de finalizar octubre habrá un Instituto del Consumo y una Dirección General dedicada al consumidor

MADRID, 27.— (CIFRA).— Antes del fin de octubre habrá un Instituto del Consumo y una Dirección General dedicada al consumidor, según señaló hoy el ministro de Comercio, José Luis Cerón Ayuso, en una reunión con los periodistas, celebrada después de su visita al Servicio Central de Laboratorios y Análisis de Productos, del ministerio de Comercio.

El ministro —que acababa de visitar también el centro de información de la Dirección General de Información e Inspección Comercial— destacó que los actuales encarecimientos de algunos productos se estaban solucionando con importaciones coyunturales.

"Se han importado ya —dijo— 20.000 toneladas de carne de cerdo y se van a importar otras 30.000 toneladas, para contener los precios, hasta que se recupere la oferta normal del mercado".

En carne de cordero, según el

#### Madrid

#### Estalla un artefacto en el interior de una agencia de coches

MADRID, 27.— (CIFRA).— Alrededor de las diez y media de la noche se produjo una explosión en el interior de la agencia "Madison, S. L.", dedicada a la venta de coches, en la calle General Ricardos, 123 de esta capital.

De resultados de la explosión ha arduo en el "Simca 1000" que estaba expuesto en el citado comercio. Asimismo se han roto dos lunas del escaparate.

La explosión fue provocada, al parecer, por un "cocktail Molotov".

Inmediatamente se personaron en el lugar efectivos del parque de bomberos, así como de la Policía Municipal y de la Dirección General de Seguridad.

#### Modificación de centros de E.G.B. en varias provincias, entre ellas Lugo

MADRID, 27.— (CIFRA).— Se crean, modifican y entran en funcionamiento centros estatales de Educación General Básica en diversas provincias españolas, por una Orden del Departamento de Educación y Ciencia que hoy aparece en el "Boletín Oficial del Estado".

Las modificaciones de centros corresponden a La Coruña, Logroño, Madrid, LUGO, Málaga, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Las Palmas, Salamanca, Segovia, Valencia, Valladolid, Vizcaya.

También se establecen modificaciones de distinta índole en centros de Baleares, Burgos, Cádiz, Córdoba, La Coruña, Cuenca, Granada, Logroño, LUGO, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora, Zaragoza, y Santa Cruz de Tenerife.

#### Decreto de la Jefatura del Estado

#### La prerrogativa de la gracia de indulto

Los indultados no podrán beneficiarse de los indultos generales de redención de penas por el trabajo

MADRID, 27.— (CIFRA).— Por un Decreto de la Jefatura del Estado que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado" se ejerce la prerrogativa de la gracia de indulto.

Dice el Decreto entre otras cosas: En relación con la sentencia dictada en la Plaza de Burgos por el consejo de guerra, se conmuta la pena de muerte impuesta al reo José Antonio Garmendia Artola, como autor responsable de un delito de terrorismo por la inferior en grado, con las accesorias legales correspondientes.

En relación con la sentencia dictada en la plaza de Madrid, acantonamiento militar de El Goso, por el consejo de guerra se conmuta la pena de muerte impuesta al reo Manuel Cañaveras de Gracia, como autor responsable de un delito de terrorismo por la inferior en grado; se conmuta la pena de muerte impuesta al reo María Jesús Dasca Penelas, como autora responsable de un delito de terrorismo, por la inferior en gra-

## El Caudillo con los niños "Plus Ultra"



S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a los niños de la "Operación Plus Ultra". El Caudillo y su esposa departieron con los ejemplares niños, a los que hicieron entrega de varios obsequios. — (CIFRA GRAFICA)

#### Confirmada la sanción, a un industrial bilbaíno

MADRID, 27.— (CIFRA).— Se confirma la multa de 500.000 pesetas impuesta a "Codilva", de Bilbao por adulteración de aceite, según la resolución de la Dirección General de Información e Inspección Comercial que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

La multa fue impuesta el pasado mes de abril por la Jefatura de Comercio Interior de Vizcaya.

#### Confirmando la sanción, a un industrial bilbaíno

do; se conmuta la pena de muerte impuesta al reo Concepción Tristán López, como autora responsable de un delito de terrorismo, por la inferior en grado; todas ellas con las accesorias legales correspondientes.

En el cumplimiento de las referidas penas privativas de libertad por las que han sido conmutadas las primitivas de muerte impuestas, se observarán las disposiciones vigentes en cuanto al límite de su duración, sin que puedan aplicarse los indultos generales que se dicten en lo sucesivo ni los beneficios de redención de penas de trabajo.

#### Realiza la travesía del Guadiana

### EL PATRON DE UN TRANSBORDADOR ESPAÑOL SE NIEGA A ATRACAR EN VILA REAL DE SANTO ANTONIO

#### Por la actitud de 400 portugueses que se hallaban en el muelle

AYAMONTE (Huelva), 27.— (CIFRA).— El patrón del transbordador español que hacía las ocho de esta noche realizaba la travesía del Guadiana entre esta localidad fronteriza y la portuguesa de Vila Real de Santo Antonio, se negó a atracar en el muelle de esta última población al observar

que un grupo de unos cuatrocientos portugueses se encontraba en la zona de atraque profiriendo gritos contra España.

Al aproximarse al muelle y escuchar los gritos antiespañoles, el patrón decidió no hacer el atraque y regresó a Ayamonte con los viajeros que llevaba a bordo, españoles y portugueses.

Poco antes de las nueve de la noche atracaría en Ayamonte un transbordador portugués para recoger a los viajeros portugueses que no habían podido desembarcar en Vila Real de Santo Antonio en el anterior viaje del transbordador español. Mientras se hacía cargo de los viajeros de su país, el transbordador portugués no fue molestado en absoluto, encontrando un clima de desprecio por parte española.

#### El Banco de España suspende el cambio de billete-escudo

MADRID, 27.— (CIFRA).— Fuentes allegadas al Banco de España comunican que ha suspendido en todas sus oficinas el cambio de billete-escudo portugués.

### Espontánea manifestación patriótica frente al Peñón de Gibraltar

#### En respuesta a las frases antiespañolas de un grupo de gibraltareños

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 27.— (CIFRA).— Una espontánea manifestación patriótica ha tenido lugar esta noche junto a la verja de separación de esta ciudad con Gibraltar, al contestar el pueblo linense con gritos de ¡Viva España! ¡Viva Franco!, de manera unánime y entusiasta, a las frases antiespañolas que profirieron desde el otro lado de la verja un grupo de gibraltareños allí congregados.

La manifestación antiespañola había sido orquestada por la emisora de Gibraltar a lo largo de sus emisiones de la jornada. Sin embargo solamente serían unos doscientos los gibraltareños que, hacia las siete de esta tarde, se concentraron junto a la verja para insultar a España.

Mientras tanto, en el lado español, un pequeño grupo de españoles acudió a presenciar, como cada día, el acto de arriar la bandera española en la zona limítrofe, acto en el que interviene una escuadra de soldados del Regimiento de Pavía número 19, con banda de cornetas y tambores.

En el momento de arriarse la

bandera, los españoles, que poco a poco habían ido congregándose ante la verja al tener noticias de las provocaciones de los gibraltareños comenzaron a gritar al unísono ¡Franco, Franco! ¡Viva España!, mientras prorumpían en fuertes aplausos y expresiones patrióticas.

Sucesivamente se irían congregando frente a la verja alrededor de seiscientos linenses que gritaban sin cesar vivas a España. Por otra parte, más de un millar de coches españoles se fueron estacionando a lo largo de la Avenida del Ejército y, con los focos encendidos y proyectados hacia la vecina colonia, coreaban con los claxons los vivas al Caudillo de España.

Un silencio impresionante se hizo entre los españoles cuando la banda del Regimiento de Pavía, número 19, interpretaba el Himno Nacional, continuando después los congregados con sus expresiones patrióticas.

Ante esta espontánea actitud del pueblo linense los manifestantes gibraltareños optaron por retirarse de la verja y se dispersaron ya pasadas las nueve de la noche.

### Almería: Autos de procesamiento contra el ex-alcalde, ex-arquitecto municipal y secretario accidental

#### En relación con una permuta de terrenos

ALMERÍA, 27.— (CIFRA).— Por la sala de la Audiencia Provincial de esta capital y por el magistrado juez del Juzgado de Instrucción número 3 se han dictado autos de procesamiento contra el ex-alcalde de Almería Francisco Gómez Angulo, el ex-arquitecto jefe municipal Federico Castillo Rincón, el secretario accidental del Ayuntamiento, señor Partos Medina, y el director gerente de «URB» S.A. Española, y el de la empresa promotora de la urbanización del toyo. José Manuel Gómendio Fiter.

Estos autos de procesamiento, al parecer, están en relación con

una permuta de terrenos que realizó el Ayuntamiento almeriense con la empresa citada anteriormente, operación que consistió en la cesión por parte municipal a la urbanizadora del Mediterráneo de 35 hectáreas de terreno colindantes con la zona marítima, valorándose a 3 pesetas el metro cuadrado.

A su vez la empresa mencionada cedió al Ayuntamiento alrededor de 15 hectáreas de terreno del interior, valoradas en unas 6 pesetas el metro cuadrado.

Según noticias no oficiales existe el rumor de que a cada uno de los procesados puede exigírsele 15 millones de pesetas como responsabilidad pecuniaria.

#### Atentado contra otra librería barcelonesa

BARCELONA, 27.— (CIFRA).— Un nuevo atentado contra una librería, se ha producido en las últimas horas en Barcelona. El establecimiento afectado, "Librería Internacional", está ubicado en la calle Córcega, 491, y al no estallar el artefacto que fue arrojado contra el mismo, no sufrió daños en su interior. Por el contrario, la entrada y cristales de la tienda estaban empujados de pintura y con diversos letreros pintados en los mismos.

# EL BANCO DE VIZCAYA

## EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Nos complace comunicar a nuestros clientes y amigos la apertura de la nueva oficina situada en la

Calle Doctor Teijeiro, 17  
Teléfonos 598650/4/8

en donde serán atendidos con nuestro más eficaz servicio.

# BANCO DE VIZCAYA

Siempre cerca de usted

INTERNACIONAL

SUCESOS

Se estrella un avión portugués en Lisboa (ocho muertos) y otro aparato argentino en Miami (seis muertos)

Detenido un peligroso grupo de delincuentes en Madrid y otro en Sevilla

EXTRANJERO

LISBOA, 27. — (EFE). — Un avión "Nord-Atlas" de las Fuerzas Aéreas Portuguesas, se estrelló ayer por la tarde cerca de la base de Tanos, a 130 kilómetros al norte de Lisboa, pereciendo sus ocho ocupantes, todos militares, informa la agencia "France Presse".

El aparato, que había despegado de la base militar con destino a Alverca dio media vuelta a los pocos minutos de estar en vuelo al incendiarse el motor izquierdo estrellándose a seis kilómetros de Tizlas.

SE ESTRELLA UN AVION ARGENTINO. MIAMI (Florida EE. UU.), 27. — (EFE). — Un avión de carga argentino se estrelló hoy al despegar contra una camioneta de transporte en el aeropuerto internacional de Miami (Florida), muriendo seis personas.

Según informó la policía, el avión turbo-propulsión CL-44-Yon, de la compañía "Aéreo-Transporte entre Ríos", chocó contra una señal luminosa de las pistas del aeropuerto de Miami, rodó unos trescientos metros y fue a estrellarse contra una camioneta, a la que arrojó en llamas a un canal próximo.

La policía informó que seis personas han resultado muertas

en el accidente y cinco se encuentran en estado crítico. El avión de transporte argentino se dirigía a la zona del Canal de Panamá con carga general. La tripulación del avión ascendía a seis personas.

ORDEN DE CAPTURA DEL MEDICO RESPONSABLE DE LA EPIDEMIA

NAPOLIS, (Italia) 27. — (EFE). Una orden de captura ha sido dictada por los Tribunales de Nápoles contra Giuseppe Carpinella, el responsable de los servicios sanitarios de Avellino y presuntamente responsable junto a otros dos doctores de la expansión de la epidemia de salmonella que provocó ya 22 víctimas infantiles.

El doctor Carpinella quien ya había recibido una comunicación judicial en el marco del sumario abierto por las muertes antes citadas y la extensión de dicha enfermedad en la región meridional de Campania desapareció anoche, sin que se haya conseguido localizarlo. Los dos restantes acusados, el doctor Carmine Malzoni, propietario de la clínica "Via del Platani" (principal foco de contagio epidémico) y Amadeo Guarino, se encuentran, sin embargo, detenidos en Nápoles.

Ante la ausencia, la policía y los jueces instructores piensan en una fuga, por lo que han dictado orden de captura.

Algunos rumores habían incluido que el médico fugitivo pudiese haber sido "advertido" por una persona influyente del agraviado de su situación en el caso de la salmonella.

SECUESTRO DE UN BARCO EN FILIPINAS

MANILA, 27. — (EFE-UPI). — Cinco agentes de la compañía de seguros "American Steamship", se han trasladado por vía aérea al Sur de Filipinas hoy por la mañana con 133.000 dólares (unos ocho millones de pesetas), para pagar el rescate por el carguero japonés Sushiro Maru, de 3.953 toneladas y las veinte personas que se encuentran a bordo del mismo.

Dicho carguero fue secuestrado por un grupo que se declara perteneciente al Frente de Liberación Nacional Moro, Grupo Musulmán Reaccionista el secuestro se llevó a cabo ayer en el puerto de Zamboanga, según ha informado la embajada japonesa. Las mismas fuentes añaden que se está intentando convencer a los secuestradores para que abandonen el barco y dejen en libertad a los rehenes.

en el momento de su detención ocasionándose lesiones y desperfectos en su indumentaria.

Posteriormente, en el "drugstore" de la calle de Fuencarral, fue detenido el quinquil Pío Labradas Carrero, que había abandonado el domicilio de "La Chata" antes de la actuación policial.

Todos han confesado su participación en robos en un gran número de establecimientos. Para la comisión de sus delitos utilizaron numerosos vehículos, todos ellos "Seat Sport 124". Todos los robos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente excepto el menor C. J. M. A., que ha pasado al Tribunal Tutelar de Menores.

DESARTICULACION Y CAPTURA DE UNA BANDA DE DELINCUENTES

SEVILLA, 27. — (CIFRA). — El Gobierno Civil de esta provincia ha hecho pública a primera hora de la tarde de hoy la siguiente nota:

"Desde hace un par de meses venían registrándose una serie de robos en las localidades próximas a Sevilla, cuyos "golpes" se centraban sobre establecimientos comerciales y farmacias y precisamente en las horas del cierre del mediodía, por las características de la actuación, la Jefatura de la 211 Comandancia de la Guardia Civil, dedujo se trataba de una banda organizada, que no se capturaría desmenuzando en delitos de menor entidad penal dada la audacia con que ejecutaban los actos delictivos."

NACIONAL

DETENIDO UN GRUPO DE DELINCUENTES

MADRID, 27. — (CIFRA). — Cinco delincuentes, entre los que se cuentan una mujer y un menor, autores de numerosos robos en establecimientos de bebidas, billares y comercios en varios barrios, madrileños han sido detenidos por la Policía madrileña, en una sensacional operación de la que da cuenta una nota de la Dirección General de Seguridad.

El aumento de robos en establecimientos de las zonas de ventas, San Blas, Simancas y La Elipa, dio origen al comienzo de las investigaciones por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, y se llegó a determinar que los autores podían ser un grupo de delincuentes habituales del barrio de San Blas, que se hallaban fuera de su domicilio, y que eran considerados como de gran peligrosidad social.

Dichos individuos conducían vehículos de gran cilindrada y frecuentaban diversos establecimientos en los que hacían gran ostentación de dinero.

Las investigaciones llevaron a la Policía al conocimiento de que los sujetos buscados podían estar cobijados en casa de una mujer quinquil, con amplio historial delictivo y que ya antes había prestado su domicilio a otros delincuentes. Esta mujer fue identificada como Dolores Olivares Navarro, alias "La Chata".

En el domicilio de la anterior fueron sorprendidos Joaquín Bernal Rubio, alias "El Trujil" y el menor C. J. M. E. y fueron intervenidos efectos procedentes de varios robos, entre ellos 15.000 pesetas, jaramones, armas blancas, una escopeta del calibre 16, con munición, y llaves.

También se consiguió localizar en el barrio de la Uva, de Canillejas a Juan Cruz Martínez, alias "La Bestia", que se resistió a los funcionarios de Policía.

OTRO ROBO

Francisco Martínez Cortiña, de 41 años, propietario de «Almacenes Martínez», de San Fernando, denunció que personas extrañas habían entrado en su establecimiento, apoderándose de 5.019 pesetas en metálico y también de algunas prendas de ropa.

Tomás Carballés Vázquez, de 53 años, vecino de Viviró (Murias) ha denunciado la desaparición de una cartera conteniendo seis mil pesetas, en el trayecto comprendido desde su domicilio a Lugo. No sabe si la perdió o se la robaron.

Los ladrones —al fin y al cabo

LE DESAPARECE LA CARTERA

Los ladrones —al fin y al cabo

Los ladrones —al fin y al cabo

La embajada española y la residencia del embajador en Lisboa, destruidas totalmente por manifestantes. Se perdieron valiosas obras de arte

EL GOBIERNO ESPAÑOL HA DECIDIDO RETIRAR A SU EMBAJADOR

LISBOA, 27. — (EFE). — Las oficinas de la embajada y consulado españoles en Lisboa fueron saqueadas y su mobiliario completamente incendiado por centenares de manifestantes a primeras horas de la madrugada de hoy.

Los manifestantes, pertenecientes a grupos de extrema izquierda, se habían ido agrupando a lo largo de la noche frente al edificio donde funcionan los servicios de la embajada y consulado españoles, en la céntrica Avenida de la Libertad.

Grupos de manifestantes lograron penetrar en el edificio ante la insuficiencia de las fuerzas de la policía que lo guardaban y comenzaron a lanzar fuera todo el mobiliario, que fue posteriormente incendiado.

La bandera española fue arriada del mástil principal del edificio y en su lugar fue izada una bandera con las siglas del "FRAP" inscritas en la misma.

Fuerzas de la policía militar enviadas al lugar fueron impedidas de intervenir por un cordón de manifestantes que formaron una barrera humana entre los soldados y el edificio de la embajada y consulado.

Cuando todo el mobiliario ardía en la calle, llegaron dos coches de bomberos, que tampoco pudieron intervenir ante la oposición de los manifestantes.

Después los organizadores de la manifestación comenzaron a dirigir a la multitud hacia la Plaza de España, lugar donde está situada la residencia del embajador español en Lisboa, palacio de Palhava, que fue saqueado por cerca de 3.000 manifestantes, pertenecientes a grupos de extrema izquierda, que además incendiaron el mobiliario.

Ante el edificio de la embajada española, situada en la Plaza de España, los escuderos policíacos de guardia no pudieron impedir que los manifestantes entrasen y saquearan el interior del palacio de Palhava.

Con los muebles formaron hogueras en la calle y en el jardín del edificio, e incluso quemaron varios tapices y cortinas del interior del palacio.

Al igual que en el edificio del consulado, los manifestantes arriaron la bandera española y en su lugar izaron una bandera con las siglas del "FRAP".

El palacio de Palhava es embajada de España y residencia del embajador. No había ninguna persona en el interior del mismo cuando se desarrollaron estos incidentes.

Entre los objetos de valor incendiados o destruidos en el palacio de Palhava se encontraban casi una veintena de cuadros y tapices, recibidos en depósito, como en otras embajadas españolas, de los excedentes del Museo del Prado.

Sólo tres o cuatro cuadros lograron ser salvados por un grupo de personas que desde el principio se opuso a cualquier atentado contra obras de arte. Hasta el momento no ha sido posible identificar las obras destruidas ni su posible valor.

A última hora, una de las patrullas militares disparó sus fusiles ametralladores al aire y al suelo para evitar que el saqueo continuase. Ninguna persona resultó herida, según testigos presenciales.

El palacio de Palhava, de modesta apariencia exterior y sin demasiado valor arquitectónico era, según el parecer de los entendidos, uno de los edificios con más rico interior de todo Lisboa.

De construcción no muy antigua, el palacio tenía el valor histórico de haber sido la residencia oficial de los llamados "Meninos de Palhava", una de las ramas laterales de la antigua familia real portuguesa.

En los años 40 el palacio de Palhava fue comprado por España, para sede de la embajada en Lisboa.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PORTUGAL, A MADRID

LISBOA, 27. — (EFE). — El embajador de España en Lisboa ha sido retirado.

COSTA GOMES EN POLONIA

salido esta noche de la capital portuguesa, acompañado por cerca de 40 funcionarios de los servicios diplomáticos, en un avión especial de la compañía aérea "Iberia".

Por otra parte, el portavoz del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores confirmó la decisión del Gobierno español de suspender, en España, el cambio de moneda portuguesa, aunque esto no significue el corte de relaciones diplomáticas entre ambos países.

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR

MADRID, 27. — (CIFRA). — "No ha quedado nada o casi nada de muebles y demás objetos en la embajada y en la residencia", ha declarado a los periodistas el embajador de España en Lisboa, Antonio Poch y Gutiérrez de Caviedes, a su llegada esta noche a Madrid, poco antes de las diez y media, procedente de aquella capital, al frente de todo el personal de la embajada.

El grupo formado por unas cuarenta personas, ha realizado el viaje a bordo de un avión "DC-10" de la compañía "Iberia", en vuelo regular 072.

El embajador siguió diciendo que "hemos pasado una mala noche. Yo tenía idea de lo que iba a pasar, salí a las siete de la tarde de la embajada a casa de un amigo, desde donde, a través de las emisoras de radio, seguí los incidentes. Las estaciones radiofónicas iban dando noticias minuto a minuto como un "show".

Dijo después el señor Poch que en la manifestación intervendrían unas 2.000 o 3.000 personas, lo cual indica que no era una manifestación de rencor o fobia contra España, sino que estaba organizada por grupos determinados de portugueses, entre ellos el de la U.D.P. que es uno de los más violentos de extrema izquierda de Portugal, y los grupos españoles de todos conocidos.

Indicó más tarde que el Gobierno portugués ha mostrado sus disculpas durante la entrevista mantenida esta mañana por el embajador español con el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Melo Antunes, que estaba desolado por los incidentes, según palabras del señor Poch.

A la pregunta de un periodista hecha al subsecretario de Asuntos Exteriores, que asistía a la rueda de Prensa en la sala de autoridades del aeropuerto de Barajas, sobre la posibilidad de una ruptura de relaciones diplomáticas, dijo el señor Rovira que no podía contestar afirmativa ni negativamente porque ese es un asunto del Gobierno.

Según informaciones recogidas en el mismo aeropuerto se sabe que ha quedado en Lisboa el consejero de la embajada, Eloy Ibáñez, como único representante diplomático y que fue elegido por ser el más antiguo.

ESPAÑA RETIRA A SU EMBAJADOR

MADRID, 27. — (CIFRA). — España ha decidido retirar a su embajador en Portugal y a toda la representación diplomática en Lisboa, como protesta por el asalto y saqueo a la sede de su embajada, según ha podido saber "Cifra" en fuentes competentes.

Para esta noche se espera la llegada a Madrid del embajador y restantes componentes de la misión.

Al frente de la embajada en Lisboa quedará un encargado de negocios.

EMBAJADORES LLAMADOS A CONSULTA

Tres embajadores españoles han sido llamados al Ministerio de Asuntos Exteriores para realizar consultas.

Se trata de los embajadores en Holanda, Noruega y Berlín Oriental.

El embajador de España en el Quirinal fue convocado anoche al Ministerio de Asuntos Exteriores italiano.

EL EMBAJADOR NORUEGU EN ESPAÑA, LLAMADO A SU PAIS PARA CONSULTAS

El primer ministro noruego, Trygve Bratteli, llamó anoche a su embajador en España para consultas, después de darse a conocer la decisión del Consejo de Ministros de ayer viernes sobre las sentencias de muerte y conmutaciones de pena.

También el Gobierno británico ha reclamado a su embajador en Madrid para mantener conversaciones sobre la situación actual en España, se anunció hoy en Londres. Asimismo, los Gobiernos holandés y alemán occidental llamaron a sus embajadores en Madrid para consultas.

material suplementario, otro tren que ha partido para Madrid, según el horario oficial previsto.

A las 14,50 todavía no ha llegado a la frontera

EL "TER" LISBOA-MADRID VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres), 27. — (CIFRA). — Con dos horas de retraso sobre su horario habitual ha llegado a la estación de Valencia de Alcántara el expreso "Ter" Lisboa - Madrid, a las 12,25 de hoy.

Tanto el interior como el exterior de los vagones aparecían cubiertos con pintadas injuriosas al Régimen español.

Inmediatamente se ha procedido a la limpieza de los vagones. Los vecinos del barrio de la estación que presenciaron la llegada del expreso, cuyo desacomodado retraso había causado expectación, han comentado con indignación este atentado vandálico.

La RENFE cubrió el servicio entre esta estación y Madrid con un convoy improvisado al comprobar el retraso de la llegada y antes de que llegase a esta estación el Ter de Lisboa.

EL EMBAJADOR DANES LLAMADO A COPENHAGUE

COPENHAGUE, 28. — El primer ministro danés, Anker Joergensen, llamó por consultas a su embajador en Madrid, según se anunció en un comunicado oficial publicado hoy en Copenhague.

CIUDAD DEL VATICANO, 27. — (EFE). — El Papa Pablo VI se ha dirigido hoy a los fieles durante la audiencia general extraordinaria y en su alocución se ha referido a la actual situación en España.

Tras expresar su dolor por las noticias llegadas de España, el Pontífice deploró con firmeza la serie de atentados terroristas que han agitado España y condenó la osadía de los que se hacen responsables de la actividad terrorista, erróneamente considerada como instrumento de lucha política.

Dijo también el Papa que había solicitado tres veces clemencia, incluso en la última noche, tras conocer la noticia de la confirmación de las condenas impuestas por tribunales españoles e hizo patente su amargura.

Asaltada la embajada española en Viena

VIENA, 27. — (EFE). — Unos 200 manifestantes, que sitiaban la embajada española en esta capital, esta noche llegaron a un corredor de dentro del edificio, pero fueron obligados pronto a desalojarlo por fuertes destacamentos de policía antidisturbios, acompañados de perros.

Un portavoz de la embajada manifestó a los medios informativos que, en un primer momento, la policía no pudo evitar que los manifestantes entraran en terreno de la embajada, agregando que una multitud vociferante gritó consignas antiespañolas y destruyó numerosas ventanas mediante lanzamiento de piedras y llenó los muros exteriores de la embajada con pintura.

Los intrusos continuaron "comportándose salvajemente" en el corredor antes de ser expulsados.

EL precio del petróleo aumentará el diez por ciento

VIENA, 27. — (EFE). — El precio del petróleo aumentará en un diez por ciento a partir del próximo día 1 de octubre, precio que estará vigente hasta el 30 de junio de 1976, ha declarado hoy el ministro venezolano de Petróleo, Hernández Acosta.

LA NOTICIA EN GRAN BRETANA

LONDRES, 27. — (EFE). — La Compañía Británica de Petróleo (BP) ha advertido hoy que la subida del diez por ciento en los precios de los crudos anunciada en Viena puede suponer en Gran Bretaña un aumento consiguiente de un cuatro por ciento en la gasolina.

Al tiempo que un portavoz de la «British Petroleum» hacía esta declaración, la asociación de detallistas de petróleo hizo un llamamiento al Gobierno para que no deje que el incremento de precios del petróleo repercuta en los conductores.

Según un representante de esta asociación el Gobierno británico puede absorber el incremento de los precios acordado por la OPEP (Organización de Países Productores de Petróleo), por ejemplo bajando el impuesto del valor añadido.

EN WASHINGTON

WASHINGTON, 27. — (EFE). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha declarado hoy que el alza del diez por ciento del precio del crudo anunciado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) podía haber sido peor.

"El aumento ha sido mejor de lo que hubiera podido ser", dijo Kissinger a los informadores en la Casa Blanca.

"No hemos estudiado aún el aumento, pero parece ser una línea media entre los miembros de la OPEP" que deseaban no hacer nada y los que querían hacer mucho", dijo también Kissinger.

El secretario de Estado hizo estos comentarios tras una reunión diplomática con el presidente Ford y el ministro francés de Asuntos Exteriores, Sauvagnargues.

"Al parecer, se trata de una nueva congelación del precio, dijo comentó a la decisión del OPEP de no subir los precios hasta por lo menos mediados de 1975.

Tras un año de autoexilio, Héctor Cámpora regresa a La Argentina

EL DIA 17 MARIA ESTELA PERON REASUMIRA SU CARGO DE PRESIDENTA

BUENOS AIRES, 27. — (EFE). — El ex-presidente argentino, Héctor Cámpora, llegó hoy a Buenos Aires procedente de Méjico, ciudad en la que se encontraba prácticamente autoexiliado desde hace un año.

Cámpora arribó al aeropuerto de Ezeiza a las 02,25 horas local en un avión de Aerolíneas Argentinas. Dijo únicamente que su salida de Méjico había sido "un tanto reservada".

Acompañado por un grupo de familiares y amigos, el que fuera primer presidente del Gobierno peronista que se inauguró en mayo de 1973 se dirigió a su residencia de San Andrés de Giles, pequeña ciudad de la provincia de Buenos Aires situada a 100 kilómetros de la capital de la República.

En este lugar dijo a la agencia "Efe" que formulará declaraciones políticas dentro de las próximas 72 horas.

El ex-presidente de Argentina (mayo-julio de 1973) fue embajador de su país en Méjico hasta el fallecimiento del presidente Juan Perón, el 1 de julio de 1974. Por sus relaciones con la izquierda peronista, Cámpora fue expulsado del partido en abril de este año. Sin embargo se cree que el ex-presidente no trata de ponerse únicamente a la cabeza de la izquierda sino que intenta aglutinar a todo el peronismo, masivo movimiento político que carece de un líder desde la muerte de Perón.

REGRESO DE LA PRESIDENTA PERON

BUENOS AIRES, 27. — (EFE). — La presidenta María Estela Martínez de Perón reasumirá su cargo el 17 de octubre próximo, fecha máxima en el calendario histórico peronista, "o aún antes de la misma" declaró ayer José Béz, vicepresidente segundo del partido peronista.

Béz es el encargado de la organización de los actos populares programados para el 17 de octubre, oportunidad en la que se conmemora otro "Día de la Libertad Popular".

LUGO: Detenido un pecino de Castroverde como presunto autor de un incendio forestal

Como ya informamos, en el monte Meda, de Castroverde, se declaró un incendio forestal que afectó a setenta hectáreas de monte raso, propiedad de los vecinos de la referida parroquia, y treinta hectáreas con ciento cincuenta pinos de siete años, de Fernando Boudin.

Como presunto autor del siniestro ha sido detenido Ramiro Neira Pérez, de San Andrés de Barco, quien, según ha manifestado, lo hizo de forma totalmente involuntaria cuando fue a quemar unas ramas de pino.

Los daños se estiman en unos dos millones de pesetas.

ROBAN UN RADIO CASSETTE

Alfonso Varela Abuín, de 32 años, vecino de Lugo, propietario de un taller de reparaciones eléctricas, sito en la calle Germán Alonso, dos, denunció que del establecimiento le sustrajeron una radio cassette y doce cintas, que valora en diez mil pesetas.

LOS LADRONES DEJARON SEIS PESTAS

Los ladrones —al fin y al cabo

fueron un tanto honrados — se llevaron 2.345 pesetas, dejando seis en la caja de caudales que había en una oficina de «Suministro Laguardia», según denuncia presentada por Angel Barreira Ferreiro, de 38 años, empleado del referido establecimiento.

OTRO ROBO

Francisco Martínez Cortiña, de 41 años, propietario de «Almacenes Martínez», de San Fernando, denunció que personas extrañas habían entrado en su establecimiento, apoderándose de 5.019 pesetas en metálico y también de algunas prendas de ropa.

LE DESAPARECE LA CARTERA

Tomás Carballés Vázquez, de 53 años, vecino de Viviró (Murias) ha denunciado la desaparición de una cartera conteniendo seis mil pesetas, en el trayecto comprendido desde su domicilio a Lugo. No sabe si la perdió o se la robaron.

FRIGORIFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA SA

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 29 de septiembre al 4 de octubre de 1975 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

- Terneros entre 126 y 130 Kgs. 162,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs. 158,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs. 155,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs. 150,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs. 147,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs. 144,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 8 Ptas. establecida por Decreto 1.472/1975, de 26 de junio ppdo. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que, sin haber completado su segunda muda dentaria alcancen el peso de 220 Kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono 211840 - LUGO

# DEPORTES

EL C. D. LUGO PERNOCITO EN BILBAO

## A LAS CINCO DE LA TARDE SE ENFRENTA AL BASCONIA EN EL «LOPEZ CORTAZAR»

### Radio Popular retransmitirá el partido, por FM.

Tras almorzar en Benavente, la expedición del C. D. Lugo llegó en las últimas horas de la tarde de ayer a Bilbao, hospedándose en el "Hotel Ercilla", donde permanecerán los componentes de la plantilla rojiblanca hasta poco antes de iniciarse el partido frente al Basconia en el campo de Basosela, hoy "Lopez Cortazar".

Como ya les informamos ayer, Martín Esperanza marchó con algunas dudas respecto a la formación, si bien en principio tiene intención de que salgan Oregui, Fariña, Tapia, Iglesias, Alvarez, Castañeda, Irujo, Miguel, Devesa; Manolo Novo y Veiga.

Para cubrir cualquier contingencia, se desplazaron también el portero Varela, Mani, Unzueta y Camuel.

Ya de regreso a Lugo, los componentes de la expedición se detendrán en Villafra, provincia de Burgos, para dormir.

A JOSÉ MARIA ALONSO LE PREOCUPA LA VISITA DEL LUGO

José María Alonso, entrenador del Basconia, fue entrevistado en "La Gaceta del Norte". Dijo:

—El partido de Guernica era de vital importancia para nosotros. Yo tenía confianza, porque conozco bien a Guernica. Sin embargo vamos a tener que luchar mucho en todos los partidos. Ahora

tenemos dos "huesos" seguidos en casa: Lugo y Leonesa. Después visitamos al Orense. El panorama es como para estar preocupado.

Le preguntaron qué ocurría con Amézaga:

—Son cosas de la directiva. Es un jugador muy importante para nosotros, pero si no ha fichado es porque pide por fichar una cantidad que la directiva considera elevada.

Añade:

—Menos mal que cuento con Rodolfo, el portero y Barrena, un delantero goleador.

Dice que pidió refuerzos al Atlético de Bilbao, pero no hay mucho donde escoger. Solicitó sobre todo a Otaola, que ya jugó en el Baracaldo, y la petición fue rechazada.

RETRANSMITIDO EN DIRECTO

Les recordamos que podrán seguir las incidencias del encuentro, a partir de las cinco de la tarde, en directo, al minuto, gracias a la retransmisión que efectuará Radio Popular, pero por frecuencia modulada, ya que en onda media se transmitirá como cada domingo "Tiempo de juego".

Así que ya lo saben.

MALOCA

### ESTA TARDE, FRENTE AL SESTAO

## La afición monfortina espera ver un Lemos distinto

### Picho Suárez todavía no facilitó la alineación

MORFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía por Oterval).

La imperiosa necesidad que tiene el Lemos de conquistar los primeros puntos, rodea esta cuarta jornada ligera del mayor interés entre los aficionados, lo que hace prever que esta tarde el "Luis Bodegas" nabra de registrar una gran entrada.

### S. D. Hostelería

Por medio de la presente nota se pone en conocimiento de los jugadores pertenecientes a esta Sociedad, que celebrándose hoy, domingo, el primer partido del Campeonato Regional de Aficionados en el que toma parte este Club, es por lo que se ruega se personen en el viejo estadio "Angel Carro", a las cuatro menos cuarto. Se encarece la máxima puntualidad.

¿Habrá variaciones en la formación de la vanguardia? Esa es la pregunta que se hacen numerosos aficionados por la forma y pruebas que Picho Suárez realizó durante la semana con determinados jugadores.

Picho Suárez no cuenta como sabemos con muchos efectivos y si a esto añadimos que todavía en la tarde de ayer hubo de someter a diversos ejercicios a Teñorio, Miguel y Docampo para conocer su estado físico, nos parece muy natural que trate de coordinar lo mejor posible el bloque con los elementos de que dispone en la mejor forma física.

Como decíamos ayer, Fernández el jugador que procede del Club Deportivo Orense, pertenece desde hace varios días a la plantilla leonista y Picho Suárez si

lo considera necesario puede ya utilizar sus servicios.

Ayer intentamos de Picho Suárez nos facilitase la lista de los convocados siendo lo más probable, y nos dijo que no podía darla a conocer hasta hoy, domingo.

Que haya suerte y que Picho acierte en su estrategia para lograr frente al Sestao la primera victoria leonista.

lo considera necesario puede ya utilizar sus servicios.

Ayer intentamos de Picho Suárez nos facilitase la lista de los convocados siendo lo más probable, y nos dijo que no podía darla a conocer hasta hoy, domingo.

### PRIMERA DIVISION

## Sorpresa: El Valencia ganó en Las Palmas (4-2)

### VENCIO LA REAL SOCIEDAD AL ESPAÑOL POR 1-0

SAN SEBASTIAN, 27. — (ALFEL). — En partido de Liga de Primera División jugado esta noche en el campo de Atocha, la Real Sociedad ha vencido al Real Club Deportivo Español de Barcelona por un tanto a cero.

Al descanso se llegó sin haber funcionado el marcador.

REAL SOCIEDAD: Urruticoechea; Gorriti, Elcoro, Cortabarría; Uranga, Urreisti; Diego, Zamora, Gaztelu, Sarrutegui e Idigoras.

A los 36 minutos del segundo tiempo, Boronat sustituyó a Sarrutegui, que tuvo que salir por lesión.

ESPAÑOL: Borja; Ramos, Ferrer, Ortiz Aquino; Verdugo, Osorio; Solsona, José María, Cuesta, Amiano y Jeremias.

### "LIFTADOS" Por J. S.

## ● España y Checoslovaquia finalistas del IV Trofeo Internacional Sub-21

Los equipos de España y Checoslovaquia disputarán hoy, domingo, a las once de la mañana en el club de tenis de la maraleja, la final del IV trofeo Galerías Pregiados. El año pasado Checoslovaquia se impuso a España y consiguió vencer en la final de este trofeo que se juega por equipos nacionales y está reservado a jugadores menores de 21 años.

España ha vencido en semifinales a Gran Bretaña por 2 victorias a 1. José Jorge Cambra venció a Tony Lloyd por 6-4, 1-6 y 6-1; y Miguel Mir, que parece haber recuperado su forma, perdió con Jonathan Smith por 6-2 y 7-5.

En la otra semifinal Checoslovaquia, ganadora de la Copa Galea de 1975, venció a Argentina por dos victorias a cero. En el primer encuentro disputado, Smitr se impuso a Gattiker por 6-3, 4-6 y 6-2, y en el segundo Sizilvencio a Gavaglia por 6-3 y 6-1.

India, 2 - Tailandia, 0  
Pakistán, 2 - Malasia, 0  
Checoslovaquia, 2 - Australia, 1  
Austria, 3 - Bulgaria, 0  
Dinamarca, 3 - Finlandia, 0  
Bélgica, 3 - Holanda, 0.

### BALONMANO

## Hoy hace su presentación en Orense el equipo S.C.D. Milagroza Alvarez-Real

Hoy, domingo, a las 11.30 de la mañana, en el Pabellón Municipal de Orense, se presenta el equipo lucense S.C.D. Milagroza Alvarez-Real, que próximamente tomará parte en el Campeonato Provincial Absoluto de Primera Categoría.

Dicha presentación consistirá en un encuentro en el que se enfrentarán a una Selección orensana, siendo posible que este mismo equipo en una devolución de visita, sirva para que la S. C. D. Milagroza Alvarez Real haga su presentación en nuestra ciudad.

Por lo que se refiere al equipo lucense les podemos informar que pese a ser éste el primer año en el que participan han conseguido formar un buen conjunto, que con miras al Campeonato Provincial próximo a comenzar, ya ha dado comienzo hace algunos días los entrenamientos, y con este partido conseguirán mejor ostensiblemente su puesta a punto.

Este equipo que será estrenado

durante esta temporada por Suso De la Torre y por Fredi, se desplaza para este encuentro los siguientes jugadores: Candamio, Modis, Becerra, Néstor, Germán, Tito, Monjero, José María, Trabadó, Suárez, Piñero, Isidro, César, Oterp y Pernuy.

Esperamos que en este su primer encuentro, consigan realizar una buena labor frente al potente seleccionado orensano, y entre ambos equipos no dudamos que realizarán un entretenido partido.

Desde aquí felicitamos a los regidores de esta sociedad, que ya ha cosechado éxitos en otros deportes, por la brillante idea que han tenido el formar también este equipo de balonmano absoluto, a cuyos componentes deseamos que realicen una brillante campaña, confiando en que consigan su primera victoria en el encuentro que sirve para su presentación.

### RESULTADOS DE LA COPA DAVIS

Las Palmas, 2; Valencia, 4.

LAS PALMAS, 27. — (ALFEL). — El Valencia ha vencido a domicilio por 4 a 2 a la U. D. Las Palmas, en partido de la cuarta jornada del Campeonato de Liga de Primera División, jugado esta noche en el Estadio Insular de Las Palmas.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero a favor del Valencia. A las órdenes del colegiado señor Lamo Castillo, los equipos formaron:

LAS PALMAS: Carnevali; Paez, Wolf (Noly), Hernández, Castellanos, Estévez Fernández (Carnevali), Félix, Morete, Germán y Juaní.

VALENCIA: Basauri; Cervero, Barrachina, Domingo; Tirapu, Cordero; Sancayetano, Claramunt, Quino, Ferrer Díaz (Planellas) y Valdez.

Los goles fueron marcados por Sancayetano y Quino en la primera parte. Tras el descanso, Sancayetano de nuevo, aumentó la ventaja que el Valencia, Germán acorta distancias, pero cuatro minutos después Valdez, marca de nuevo para los levantinos y Germán de penalty, marcó el tanto definitivo.

El Valencia ha vencido mercedemente, pese a que su crisis no parecía propicia para el triunfo en el Estadio Insular. Los combates realizados por Heriberto Herrera, no fueron eficaces y el público mostró su disconformidad con el equipo, entrenador y presidente en varias ocasiones.

### OTROS RESULTADOS

(Segunda División)

Ensidesa, 0 - Tenerife, 0



## Posibilidades de proclamarse líder, para el sorprendente Arosa

### ANTE EL SESTAO, HA SONADO EL GONG PARA UN LEMOS EN LA HORA «0»

Difícil e importante salida tiene el R. C. Celta de Mariano Moreno al estadio gaditano "Ramón de Carranza", a donde llega el equipo "celestino" imbatido en la presente Liga, que dicho sea de paso, está afrontando con fuerza e ilusión. Llega el R. C. Celta al estadio andaluz ostentando el papel de líder, por esa misma razón creemos que las cosas no se le presentarán nada sencillas al conjunto de "Balaidos", con vistas a conservar no sólo ya su posición privilegiada, sino para no perder su imbatibilidad, será preciso que los jugadores vigueses luchen con uñas y dientes ante un Cádiz que pondrá toda la carne en el asador para lograr su primera victoria y para enderezar su no muy claro rumbo en la Liga.

Mal le van las cosas al R. C. Deportivo de La Coruña, por lo que a su capacidad ofensiva se refiere, siendo este "pecado" no sólo reconocido por su entrenador, Naya, sino acusado públicamente, ya que no ha tenido inconveniente el técnico herculino en confesar a los medios deportivos coruñeses que varios jugadores blanquiazules salían al campo a pasar, sin entregarse a la lucha, tal y como lo exige la temporada oficial, sobre todo cuando se apetece mayores empresas que la de "vegetar". Por eso cabe esperar que los jugadores de "Riazor" se congratren con su entrenador, logrando una clara victoria sobre un Alavés, que acude al estadio coruñés en plan de víctima.

Nueva salida de nuestro C. D. Lugo a tierras vascongadas, para combatir en Basauri frente a un Basconia, que marcha entre ese pelotón de medianías en la tabla clasificatoria, ostentando una escala capacidad goleadora, a través de esos tres partidos jugados, y poca firmeza en sus líneas zagueras, eso al menos demuestran los números (dos goles a favor por tres encajados), es el modesto balance que ofrece el equipo de Basosela, al término de los tres primeros encuentros. A nosotros, nos da la impresión de que si los muchachos que entrena Martín Esperanza rinden sobre el campo al setenta por cien del pasado domingo, contra el Bilbao Atlético, no regresarán en vacío de este segundo desplazamiento de Liga. ¿Claro que sí ocurre lo de Guernica...? Esperemos que soplen buenos vientos, y que el ardor y el buen juego del pasado domingo no se evaporen en el camino.

En el orensano estadio "José Antonio", partido de gran rivalidad regional, entre el invitado Club Ferrol y el C. D. Orense, en un choque sumamente importante para ambos "onces", especialmente para los orensanos, que actuando en su feudo, de "marrar", corren el riesgo de verse peligrosamente postergados en la tabla, mientras que el Ferrol, que

acaba de vencer a la Cultural y Deportiva Leonesa, en el "Manuel Rivera", tendrá una moral muy elevada para acudir al recinto orensano, donde el equipo propietario, tendrá sin duda alguna un doble rival, en esta oportunidad: el Club Ferrol, por un lado, y el ex-orensano, García, por otro. Pronóstico muy difícil, aunque consideramos a los departamentales capaces de sacar provecho de esta salida.

Tercer equipo clasificado, a un solo punto del líder y sin conocer la derrota, pese a enfrentarse a serios rivales; este es el caso de la S. D. Arosa, que acaba de retornar a Tercera, y que bajo la dirección del buen técnico, José Luis Viesca, se está constituyendo en el equipo revelación del grupo Primero, y tanto es así que ya hay equipo de Primera, concretamente el Real Sporting de Gijón, que se interesan por varios jóvenes valores arosanos, entre ellos están el portero reserva, Claudio y el extremo izquierdo, Abledo I. Pues bien, el Arosa, a poco que fallen Baracaldo y Ferrol, tiene —siempre ganándole al Turón— la posibilidad de alcanzar el liderato de la tabla. Magnífico incentivo, que estamos seguros sabrá ser aprovechado por el equipo de Villagarcía.

Anda muy cerca el Lemos de lograr algo en sus salidas, pero la verdad es que el equipo de Picho Suárez continúa con cero puntos en su casillero real, con menos dos en su cuenta de negativos, y lo que es aún peor, con un solo gol marcado, por cinco encajados en la meta de Vila. Esto, matemáticamente, quiere decir muchas cosas, entre otras, que las numerosas e importantes bajas habidas en la casa leonista, se están notando muy honda y desfavorablemente, y que éstas se acentúan aún más en el bloque de cobertura, donde se nos antoja que el Lemos "hace aguas". Esta tarde, en el recinto del "Luis Bodegas", otra prueba de fuego para los "cachorros" ante el siempre duro y peligroso Sestao, que de no sacarla adelante de manera favorable, el equipo monfortino podría meterse en un peligroso y definitivo bache. ¡Ánimo!, y que la afición ayude, y que la suerte no falte.

Pero si duda, y no muy esperanzadora, es la actual posición del Lemos en la tabla. ¡Ya nos dirán Vdes. como podríamos calificar la del Pontevedra! Tan mal, que ya ven los aficionados, como los "trilleros" granates sún no han conseguido la primera plaza en la temporada. Si bien hay tópicos por medio, como por ejemplo, la sanción que pesa sobre Hidalgo, la lesión que arrastra su centro-delantero, Vavá, etc., lo cierto es que mal le van las cosas a Lalo, y de no reponerse esta tarde ante el correo Gucho, mucho nos tememos que haya un desfile temprano de técnico en "Pasaron", y que Lalo siga los pasos de Milosevic. Partido de auténtica importancia para el Pontevedra, éste que jugará frente al equipo vasco, y que, pese al mal comienzo que están llevando los "granates", deben iniciar su "arrancada".

Tras su sorprendente derrota, por tres goles a uno, ante la visita del Sporting Guardés al campo sarriano de "Las Insuas", se desplaza el equipo de Peña a otra localidad pontevedresa, concretamente a la capital del marisco, al pintoresco Grove, para contender ante el Andurriña, en un partido, que no tendrá nada de fácil para los jugadores que adiestra Bolita, ya que los jugadores pontevedreses saben de marcar goles, y cuidan su puerta, toda vez que, en dos partidos que este equipo lleva jugados, ha marcado cuatro goles, y encajado solamente uno, dato éste bastante significativo, como para necesitar la S. D. Sarriana del incondicional apoyo de Villarabid y demás "hinchas" que acompañarán a su equipo a este bello pueblo marinerío de El Grove. ¡Suerte!

## El presidente del Colegio Nacional de Arbitros de Fútbol impuso la Insignia de Oro de la Organización al Sr. Sánchez Rey

### También dio posesión al nuevo presidente del Comité Regional, Sr. Naya Souto

El pasado viernes llegó al aeropuerto de Santiago de Compostela, el presidente nacional del Colegio de Arbitros, don José Plaza Pedraz, acompañado del secretario general de la Entidad, señor Gracia.

Fue recibido por el nuevo presidente regional, señor Naya Souto, y varios directivos, a los que acompañaban los delegados de Lugo y Vigo, señores Vara y Gil, respectivamente. El presidente honorífico del Colegio de Lugo, señor Sánchez Rey, y el colegiado, señor Abelaíras Fernández. Seguidamente se trasladaron a La Coruña, donde almorzaron. Al final del almuerzo, el presidente nacional, señor Plaza, impuso la insignia de oro del Colegio al señor Sánchez Rey. Una vez finalizado este acto, el presidente nacional dio posesión de sus cargos a los nuevos directivos del Colegio Regional, el cual quedó

constituido por los siguientes señores: Don Eladio Naya Souto, presidente; don Lisardo Vázquez Prego, secretario; don José Tello Freire, tesorero; don Benjamín Lago González, vicesecretario; don José Feal Seijas y don Vicente Rodríguez Gil, vocales; don Miguel Miguez Santos, vocal para reglas de juego; don José Neira Suárez, delegado de La Coruña.

Finalmente, el señor Plaza asistió a una rueda de Prensa, en la cual le fue planteada toda la problemática arbitral actual. También fue preguntado por el «caso Abelaíras», manifestando que había sido un error surgido entre los Colegios Gallego y Nacional, pero que al final todo se había resuelto satisfactoriamente y que el próximo domingo ya arbitraría en Zamora.

Ayer, sábado, el señor Plaza emprendió viaje de regreso a Madrid.

PRIMERA GRAN SUBASTA DE ARTE, EN LUGO

FIESTAS DE SAN FROILAN

Día 10 de Octubre

En los salones del HOTEL MENDEZ NUÑEZ

Presenta

antigüedades PRADO

Av. Allánida, 284 (Entrevelo)-Teléfono 23 52 63

VIGO

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público, según las normas 31 y 32, se ha procedido a la anulación de los siguientes sellos.

4 apuestas: 123.194 128.638 124.742

4 apuestas: 379.180 379.181

8 apuestas: 149.908 357.223

32 apuestas: 4.580.208

Lugo, 27 de septiembre de 1975.

EL DELEGADO

**COTIZACIONES DE BOLSA**  
FACILITADAS POR EL  
**BANCO DE BILBAO**

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
<b>BANCOS:</b>							
500	Bilbao	750	+ 20	750	+ 20	750	+ 25
500	Central	912	+ 27	912	+ 24	905	+ 15
250	Banesto	380	+ 10	382	+ 13	380	+ 25
500	Exterior	509	+ 6	505	+ 11	—	—
500	Hispano	517	+ 17	517	+ 17	510	+ 15
500	Ibérico	614	+ 16	617	+ 14	615	+ 15
150	López Quesada	720	—	—	—	720	—
1.000	Mercantil	967	—	—	—	975	—
500	Popular	650	—	655	—	655	+ 5
250	Santander	745	+ 13	750	+ 5	747	+ 3
500	Vizcaya	625	+ 23	625	+ 20	625	+ 25
500	Zaragozano	838	—	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	715	+ 34
500	Banibanco	—	—	—	—	—	—
1.000	Urquijo	567	—	565	+ 5	—	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	387	+ 7	—	—
<b>SEGUROS:</b>							
500	Unión Fenix	533	+ 5	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.175	+ 165
<b>ELECTRICAS:</b>							
500	Viesgo	126	+ 1	—	—	122	+ 3
500	Langreo	179	—	—	—	—	—
500	Reunidas	104	+ 2	102	—	101	+ 1
5.000	Fecsa (G)	127,50	+ 0,25	130	+ 3	127	+ 1,50
1.000	Fecsa (P)	131	+ 4,75	131,50	+ 2	129,50	+ 1,50
1.000	Fenosa	116	—	116	+ 1	118	+ 3
500	Hid. Cantábrico	140	—	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	115	+ 2	116	+ 1	—	—
500	Hidroila	151,75	+ 4,50	150,50	+ 3,50	150,50	+ 4,50
500	Iberduero	209	+ 3	210	+ 3	209	+ 6
500	Salto del Nansa	135,75	+ 0,75	—	—	—	—
500	Sevillana	136	+ 5,25	135	+ 4,50	136	+ 7
500	U. Eléctrica	130	+ 2	128,50	+ 1,50	129	+ 2
<b>SIDER Y MINERAS:</b>							
800	Altos Hornos	130,75	+ 2,25	131,50	+ 1,50	130	+ 1,50
500	Duro Felguera	102	+ 1	103	+ 2	103	+ 2
500	Santa Ana	90	+ 4,50	89	+ 2	—	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	137	+ 13
500	Siemens	—	—	105	+ 5	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	—	—
500	Tubacex	—	—	—	—	295	—
150	Ponferrada	162	+ 2	—	—	—	—
<b>AUTOMOVIL:</b>							
500	Motor Ibérica	—	—	212	+ 2	—	—
1.000	Seat	148	—	149	+ 1	—	—
1.000	Fasa Renault	110	+ 4	—	—	—	—
1.000	Femsa	160	+ 5	—	—	—	—
<b>QUIMICAS Y TEXTILES:</b>							
500	Cros	158	+ 3	159	+ 3	—	—
500	E. e L. Aragonesa	151	+ 4	152	+ 3	150	+ 1
500	Cepsa	306	+ 5	310	+ 11	307,50	+ 7,50
500	Sniares	105	+ 4	106	+ 3	108	+ 5
500	Petroiber	—	—	—	—	—	—
500	U. E. Rio Tinto	299	—	301	+ 3	300	—
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	—	—
500	Nicas	—	—	—	—	121	+ 0,50
<b>PAPELERAS:</b>							
500	P. Española	215	+ 47	—	—	215	+ 34
500	P. de Leiza	270	—	268	+ 3	—	—
500	P. Reunidas	335	+ 8	340	+ 10	337	+ 7
<b>COMERCIO:</b>							
500	Finanzauto	441	+ 2	440	+ 5	442	+ 1
1.000	Finanzauto y Servicios	450	+ 3	459	+ 2	450	+ 9
500	Preciados	398	+ 2	—	—	—	—
<b>TRANSPORTES:</b>							
500	Metro	127	+ 7	—	—	—	—
500	Aznar	—	—	—	—	75	+ 7
500	Transmediterránea	117,50	+ 1,50	116	+ 1	—	—
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	—
<b>CONSTRUCCIONES:</b>							
500	Dragados	675	+ 15	669	+ 15	—	—
500	El Encinar	268	+ 2	—	—	—	—
500	Vallehermoso	219	+ 5	—	—	—	—
500	Asland	—	—	253	—	—	—
500	Valderrivas	275	+ 18	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	218	+ 10
500	Auxiliar de la C.	—	—	—	—	—	—
<b>INMOBILIARIAS:</b>							
500	I. Metropolitana	241	+ 11	—	—	—	—
500	Urbis	217	+ 6	—	—	—	—
300	Urb. Metropolitana	—	—	—	—	—	—
<b>MONOPOLIOS:</b>							
500	Campsa	208	+ 8	208	+ 8	200	+ 4
500	Tabacalera	350	+ 5	—	—	—	—
500	Telefónica	190	—	189,50	+ 2	190	+ 1
<b>ALIMENTACION:</b>							
500	Ebro	712	+ 22	—	—	—	—
500	"El Aguila"	189,50	+ 4,50	—	—	—	—
500	Gal. Azucarera	147	+ 2	150	—	151	+ 1
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartimao	175	—	180	—	175	—
300	Cartisa	330	—	—	—	—	—
250	Fibansa	324	+ 2	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	335	+ 5	322	+ 13	—	—
500	Insa	132	+ 1	—	—	—	—
500	Popularinsa	524	+ 9	525	+ 1	540	+ 10
<b>VARIAS:</b>							
500	Tabacos Filipinas	—	—	163	+ 3	—	—
500	L. Agrícolas	—	—	290	+ 5	—	—
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>							
500	Planinver	101,32	+ 0,74	101,32	+ 0,74	101,32	+ 0,74
<b>DERECHOS SUSCRIPCION:</b>							
2 x 9	Banco de Santander	330	+ 6	328	+ 7	330	—
1 x 5	Telefónica	74	—	73	+ 0,50	72	+ 2

NOTA: D. = dinero. P. = papel.  
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

**DEPORTES**



**BALONCESTO**

**LA CASERA - BREOGAN, EN PUGNA POR LOS DOS PRIMEROS PUNTOS ANTE EL ESTUDIANTES**

**GRAN EXPECTACION PARA ESTE ENCUENTRO QUE SE INICIARA A LAS SEIS Y CUARTO**

Hoy, a las seis y cuarto de la tarde, en el Palacio Municipal de los Deportes, tendremos ocasión de presenciar ese enfrentamiento tan esperado por los aficionados lucenses. La Casera-Breogan - Estudiantes. El encuentro en sí ya tiene unos importantes aliados que llaman la atención de los aficionados pero lógicamente una de las cosas que despertará mayor expectación es ver evolucionar a nuestro representante oficialmente sobre el parquet del Pabellón Deportivo. Se prevé, por tanto una afluencia masiva de asistentes, lo que redundará en que los jugadores se vean más protegidos ante un rival de tanta clase y categoría como el que nos visita.

Es un tópico, el hablar de las dificultades que encierra el encuentro para los lucenses, pero en ningún momento se pueden ignorar, para que por sí surge lo peor — que sería perder — a nadie coja desprevenido. Hombres como los hermanos Sagi - Vela, Gonzalo y J. Luis, son lo suficientemente poderosos baloncestísticamente, como para quitar el sueño a cualquier entrenador. De ellos depende primordialmente el juego y la efectividad del conjunto madrileño, sin olvidar la nada despreciable aportación de un americano, que con su estatura y su dominio imprime al equipo una mayor capacidad. Meister,

jugador que ya conoce Fullarton, por haberse enfrentado a él en Oviedo, en el ya muy comentado torneo cuadrangular que sirvió de inauguración para el Pabellón Deportivo de la capital del Principado, es una "torre" de unas cualidades admirables, aunque en aquella ocasión el americano afinado en Lugo consiguiera pararle los pies y superarle. Es indudable que si Fullarton hoy tiene una tarde inspirada el Breogan verá aumentado su tanto por cien de posibilidades de alzarse con el triunfo. Suponemos que Juanito Quiñodispondrá un sistema táctico lo suficientemente eficaz para parar el ritmo y quebrar de los hombres mencionados. Aunque por desgracia, el Estudiantes es todo un bloque bien compactado y ello crea serios quebraderos de cabeza para el entrenador adverso. Pero no podemos autoderrotarnos, hay que confiar en el equipo, y esperar que La Casera-Breogan sume hoy sus dos primeros puntos de la temporada.

**El Alavés entrenó ayer en el "Angel Carro"**

El Alavés llegó en la noche del viernes a Lugo, pernoctando en nuestra ciudad.

Ayer toda la plantilla del equipo vasco, a las órdenes de su preparador, Ben Barek, entrenó en el viejo "Angel Carro".

Como es sabido el Alavés se enfrenta hoy al Deportivo de La Coruña en el estadio de Riazor.

**MOURINO CASTRO**  
**RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION**  
Real Madrid, 111; Hospitalet, 61; Barcelona, 92; Manresa, 68; Círculo Católico de Badalona, 70; Juventud de Badalona, 79; Vasconia de Vitoria, 84; Náutico de Tenerife, 62

**Acuerdos del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil**

El comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionado adoptó los siguientes acuerdos relativos al Campeonato de Juveniles:

Partido Iris-Milagrosa: Primera amonestación al jugador del Milagrosa, Lucio da Silva por desconsideración hacia el árbitro.

Partido Foz-Jove Lago: Suspender por un partido e imponer multa de 25 pesetas al jugador del Jove Lago, Jesús Meñín Fernández, por producirse con violencia hacia un contrario.

Partido Calasancio-Taboada: Primera amonestación al jugador del Taboada, Juan Macho Carreira, por cometer falta de orden técnico.

**CONSTITUCION DE UN COTO PRIVADO DE CAZA EN QUIROGA**

Por don Horacio Rodríguez López, vecino de Paradede de Lor (Quiroga), como presidente de la Sociedad de Cazadores de Lor Bajo, se ha solicitado la constitución de un coto privado de caza, con una superficie de 1.275 hectáreas.

**Nota del Club La Casera-Breogan, C.B.**

Se pone en conocimiento del público en general, que quienes deseen darse de alta como socios de este Club, que los precios de las distintas categorías serán los siguientes:

Socio masculino, anual	2.500 pesetas
" femenino "	1.500 "
" junior "	1.250 "
" infantil "	750 "

Este pago puede hacerse en dos veces, es decir, la mitad de la cuota al darse de alta y el resto en el mes de enero.

Recordamos igualmente, que las oficinas del Club estarán abiertas hoy de 7 a 9 de la noche. Mañana, sábado, de 5 a 9 de la tarde y el domingo durante la mañana de 11 a 1.30.

**Nota del Club La Casera-Breogan C.B.**

El precio de las localidades para el público que desee presenciar el encuentro de baloncesto correspondiente a la Liga de Primera División entre este club y el Estudiantes de Madrid que se celebrará en el Pabellón Municipal de Deportes a las seis y cuarto de la tarde, serán los siguientes:

MASCULINO	200
FEMENINO	150
JUNIOR	100
INFANTIL	50

También se hace público que aquellos socios que no tengan el correspondiente carnet en su poder, la localidad les será bonificada una vez pasen por las oficinas del Club a retirar el mismo.

**FUTBOL JUVENIL**

**El partido Sagrado Corazón-San Lázaro, suspendido por el árbitro, por la existencia de una gran "charca" en el terreno de juego**

**El equipo del Puente contaba sólo con ocho jugadores**

En la tarde de ayer, había de celebrarse el partido Sagrado Corazón - San Lázaro, del torneo local de primera categoría juvenil de fútbol, programado para las cinco de la tarde en el campo del "Polvorin".

Dicho partido fue suspendido por el colegiado de turno, señor Novo quien estimó que no podía jugarse por existir una gran cantidad de agua en el terreno de juego.

La verdad es que enfrente del Colegio allí existente, pegado a la línea de banda, a la altura del medio campo, existía una zona con unos tres metros de ancho por unos veinte de largo, en la que flotaba el balón, causa por la cual el trenillo decidió la suspensión, y que a juzgar por lo que dicta el reglamento, dicha decisión es totalmente justa.

Por nuestra parte únicamente nos queda el indicar los continuos problemas que vienen afectando el fútbol juvenil y aficionado de nuestra capital, ya que este torneo comenzó con dos jornadas de retraso sobre lo previsto, una por

culpa de la retirada de un Club, otra por el paro de los colegiados lucenses y ahora un partido por el mal estado del campo. Ahora solo nos queda el continuar preguntándonos, ¿cuándo se atenderá debidamente el fútbol juvenil y aficionado de Lugo - Capital? La verdad es que ya no nos lo imaginamos y, señores, no continuemos echando culpas, porque aquí les tenemos todos los que lo rodeamos, desde el conserje del campo hasta el presidente de la Federación Gallega de Fútbol, pasando por la totalidad de "directivos", incluidos los clubs, la delegación en Lugo de la P.G.F. y del Colegio Gallego de Arbitros, cubriendo reseñar que la mayoría de éstos, incluso ya están cansados, por lo que consideramos que es necesaria una renovación general de los citados.

Para este encuentro es digno el reseñar que el San Lázaro volvió a presentarse incompleto, contando, al igual que en las jornadas anteriores, con solo ocho jugadores.

**Italia, prácticamente eliminada de la Copa de Europa**

ROMA, 27. — (ALFIL). — Empezando esta tarde sin goles frente a Finlandia, Italia ha quedado prácticamente eliminada del Campeonato Europeo de Naciones.

El encuentro, jugado ante unos 20.000 espectadores presentes en el estadio Olímpico de Roma, ha sido calificado casi unánimemente como uno de los peores protagonizados por la squadra azzurra en los últimos años y efectivamente, la representación italiana demostró una sustancial carencia de personalidad. Un juego lentísimo y unas acciones totalmente inconsistentes, frente a un adversario modesto y dado por "golado" en la víspera del partido.

Copa de Europa de Naciones: Bélgica, 1-Alemania Oriental, 2 SUB - 23 Alemania Oriental, 1-Bélgica, 2

**HOMENAJE A ORANTES**



En Barcelona, el Club de Tenis "La Salud" rindió un homenaje al tenista Manuel Orantes por su triunfo reciente en Forest Hill. Entre los asistentes se hallaban el delegado nacional de Educación Física y Deportes, el presidente de la Federación Española de Tenis y otras personalidades. — (Foto CIFRA GRAFICA)

**VI CURSO DE CUNICULTURA EN LA REAL ESCUELA DE AVICULTURA**

Del 13 al 25 del próximo mes de octubre se celebrará en la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura el VI curso de Cunicultura, cuya matrícula ha quedado abierta.

Este curso se halla dedicado especialmente a personas que posean ya unos ciertos conocimientos en cunicultura y que deseen profundizar en el estudio de las materias de mayor interés práctico en la actualidad. Bajo tal aspecto está especialmente indicado para Agentes de Servicio Técnico de fábricas de piensos, laboratorios, cultivos profesionales, etc., que deseen actualizar sus conocimientos.

Las clases se celebrarán mañana y tarde en el aula de la Real Escuela de Avicultura, alternándose con las prácticas correspondientes en los laboratorios y conejos experimentales de la misma —actualmente en fase de ampliación—, así como con algunas visitas a las granjas y empresas cunicolas más importantes de la región.

Quienes deseen mayor información pueden solicitarla directamente sin ningún compromiso a la Real Escuela de Avicultura. Arenys de Mar. (Barcelona).

**SOLUCION A LOS PASATIEMPOS**

MIRE, PIENSE Y... ACIERTE  
El camino más corto es el número 1

JEROGLIFICO  
—LA CONOCE ROSARITO—  
(la; cono; ceros, arito)

VERBAS CRUCILLADAS  
(Solución Horizontales)

1: Xa. 2: Pano. 3: Venela. 4: Má. elloc. 5: Garolo. Cos. 6: Grara. Ca. 7: Edá. Eido. 8: Azorda. 9: eotA. 10: oA.

**SERVICIO TOTAL**

# TABOA REDONDA

## EL CENSO GALDOSIANO

BIOLOGIA, BIOGRAFIA, BIOMETRIA, PSICOLOGIA Y CURA DE ALMAS

Don Benito ha sido el hombre más modesto con quien yo he tropezado. No sólo desconocía la envidia, sino que además ignoraba la realidad de este morbo del alma, ni alcanzaba a imaginar que hubiese individuos crónicamente lacerados por el dolor del bien ajeno.

No hay extravagancia en afirmar que la obra total galdosiana, sobre aventajar a cualquiera otra en volumen, es una de las más raras y más intensas en repertorio de caracteres, tipos y figuras humanas. En conjunto viene a ser algo así como una historia natural del hombre, con todos sus géneros, especies, familias e inagotables personificaciones singulares. El propio Galdós, en alguna de sus novelas, revistiéndose humorísticamente de cierta solemnidad paródica, adopta un sistema clasificativo a lo Linneo; por ejemplo, al establecer y describir una manera de biología comparada, de líneas esquemáticas, entre la zoología vulgar y la copiosa fauna política en que hubo de multiplicarse la diligente raza de los Pipaones. Zola pretendió, muy seriamente, y con no menor inocencia, convertir la novela en biología, con carácter científico. Galdós, más cuerdo y perspicuo, se conformó con que cada una de sus novelas, por sí, no pasase de ser un ensayo monográfico de biografía y biometría, esto es, de una parte descriptiva atenta de unas cuantas vidas, con que habitualmente nos cruzamos, sin acaso parar atención en su compleja intimidad, y por otra parte, comprobación de su textura e intensidad respectivas, mediante el juego recíproco de acciones y reacciones al choque, roce o contacto de las unas con las otras. Considerada así la novela, su última y más tenue materia consiste en la inteligencia amorosa del alma humana. La facultad esencial del novelista, por tanto, no es la aptitud para la psicología impersonal y objetiva, sino la vocación para la cura de almas. Aparte de que el dogma de la impersonalidad del novelista, proclamado por la escuela naturalista, es un mito pueril. Flaubert se afanaba "iracundamente" en no dejarse arrastrar por movimientos sentimentales de simpatía hacia sus personajes, pero no pudo evitar recaer en el extremo opuesto. La odiosidad, antipatía o desprecio profundos que experimenta hacia muchos de ellos rezuma de todas sus páginas. Lo cual es un sentimentalismo a la inversa.

La creencia en que puede haber una psicología objetiva y científica es un absurdo que no se mantiene en pie. Como tampoco puede haber una visión objetiva. Cuando nos referimos a una visión objetiva, queremos dar a entender una información exacta y veraz acerca de la ecuación personal, sobremansera limitada y cambiante, entre el que mira y lo que ve; entre un ojo humano, que no el ojo humano en general, y el mundo externo. Visión objetiva quiere decir el modo subjetivo en que cada cual ve un objeto. No podemos saber como un telescopio ve objetivamente los astros; si, sólo, como los vemos nosotros a través del telescopio. En las observaciones astronómicas se toma siempre en cuenta la variante de la ecuación personal. El ojo humano no percibe los rayos ultravioletas ni los infrarrojos. Sabemos, por experimentación científica, que existen. Podemos incorporarlos a una visión ideal del universo, pero no a la visión objetiva de nuestro órgano óptico. Para los aquejados de daltonismo no existe la color bermejo. No pueden percibirse de que una persona se ruboriza. Por consecuencia, desconocen el rubor fisiológico. Probablemente imaginan el rubor como una emoción recóndita que jamás se refleja epidérmicamente. Sería malgastar tiempo en persuadirles que el rubor cae dentro del campo de la visión objetiva. Pues otro tanto acontece con la psicología. La psicología es la ecuación personal de un alma frente al mundo del espíritu. Hay muchas esencias, todo porosidad, y almas ostras, clausuradas sobre sí mismas. Estas últimas, acaso con una perla escondida. Cada cual opera según su psicología privativa, insobornable. Claro que dentro de cada alma hay en posesión potencialidades abismadas, bastante homogéneas, que no aguardan para acordar y erigirse, sino el requerimiento de otra alma más dinámica y fogosa, como la bella durmiente del bosque al ósculo del príncipe enamorado. Pero, si por ventura, o por desventura, determinada alma es deficiente de alguna de estas potencialidades y resortes subjetivos, no habrá psicología objetiva, por muy convincente y docta que sea, que acierte a hacerle comprender ni sentir, y menos infundirle, la respuesta específica de tales potencialidades y resortes en carencia. Para que una simiente germine es menester surmirar en un medio proclivo. Sería estéril implanar un grano de trigo en



GALDOS

la superficie de una pizarra. A quien ha nacido sin un brazo o una pierna, o a quien hubo de perderlos, se le provee con miembros artificiales usaderos. Pero todavía no se han hallado ortopedias del alma. Por ejemplo, con la envidia. El que ingentamente carece del órgano psíquico inherente de la envidia padece impedimento absoluto para comprenderla, sentirla y aún sospecharla. Ya sea el alma humana un laboratorio de alquimias sutilísimas, o ya, como otros pretenden, el más complicado mecanismo, ¿podrá desempeñarla cabalmente, hasta sus más emboscados ámbitos, sinuosidades y recovecos, un psicólogo en cuya alma individual carece defecto el ácido, o la pieza, subjetivos de la envidia? He aquí un problema nada fútil. La envidia es un morbo, desde luego. ¿Ocurriría, pues, con la psicología como con la patología, que no le hace falta al clínico contraer las enfermedades para saber cómo curarlas? Tal supuesto contradice cuanto venimos diciendo. El clínico conoce las enfermedades objetivamente. El alma sana desconoce la envidia subjetivamente, que vale tanto como desconocerla de todo punto; y éste su desconocimiento y candor es la mejor medicina para quienes afligidos con ese morbo quieren volver con atención los ojos hacia semejante dechado de sanidad. Hallarse limpio de envidia postula, en efecto, una virtud de doble cara, según se la mire. Por un lado se la conoce como humildad, o abdicación al amor propio. Por el otro lado se la conoce como caridad, o amor gracioso y no debido, puesto que quien no consume para consigo mismo su disponibilidad afectiva, por fuerza ha de derramar su amor sobre el prójimo. Goethe declara: "El único remedio contra la envidia es el amor. El gran secreto de todos los grandes creadores reside en su capacidad de amor universal".

Tengo para mí que jamás se ha enunciado esta observación, tal vez inadvertida por demasiado evidente; en la multitudinosa y pululante humanidad galdosiana no existe un solo lago, paradigma del envidioso, ni siquiera un laguito de menor cuantía. Pensamos en otros dos novelistas hispanos de obra exigua, aunque no en calidad, sino en extensión: Alarcón y Unamuno. En "El escándalo", el "deus ex machina" es el envidioso en acción. En "Abel Sánchez", lo que pudéramos denominar el envidioso de reflexión, el envidioso analítico, hincha y colma el resto novelesco. Todas las figuras galdosianas, desde las más sublimes hasta las más desvaldadas, y aún las más odiosas, están engendradas en el amor y amorosamente manejadas.

Ramón PEREZ DE AYALA

**EL PROGRESO SE VENDE EN BARALLA**  
desde las primeras horas de la mañana  
en **COMERCIO DE MOURIN**

AMADO NERVO, "EL MONJE DEL ARIE"

## A MITICA ESISTENCIAL DE JESUS MANUEL VALCARCEL

Por Claudio RODRIGUEZ FER.

Inda que toda a literatura do século XX frecuente mitos clásicos ou puramente creativos, nunca penetraran no arte tantos mitos subculturais deica arexora. Esta presenza vese clara na poesía ibérica dos anos 60 e 70, e aínda nalgun poetas da segunda xeración de postguerra, como José Angel Valente. Abonda lembrar o caso do catalán Pere Gimferrer, que emprega mitos clásicos, cinematográficos e literarios dun xeito constante, vencellándose á mitica histórico-subcultural de Vazquez Montalbán, á litúrxica de López-Casanova, á intelectualista esotérica de Azúa e Carnero, á leitanía de Novoneyra, á pop de Martínez Sarrion, etc.



las murallas cayeron en manos extranjer

A meirande parte dos novísimos siguen esa dirección, mais moi poucos acadan conquistar unha voz propia. Precedido polo brillante "Fotografía", Jesús Manuel Valcarcel continúa a liña mítica en "Pulsando la ciudad atormentada" con un toño arrebatado e unha perfección formal de gran madurez.

O prantexamento de Valcarcel e profundamente existencial, e soa amosa a actitude política e o traballo formal na medida en que son aspectos da conciencia existencial, recoñecendo o home na súa totalidade pra logo ir abordando parcialmente cada problema. A súa poesía é sobor de todo visceral, saída do máis fondo dun ser habitado pola soledade e pola anguria. Trátase dun existencialismo desgarrado que apalpa a desolación que o arredoa, sentíndose soio e abafado pola inxusticia e pola anguria. Poese sinte a necesidade de "gritar y ponerse rojo". A cidade maldita saluga ó poeta nun alucinante vacío entre a trivialidade máis prosaica (anuncios comerciais) e a morte (rebelión que conleva a derrota e o suicidio). O poema remata coa desaparición e a destrución total: "Quede su ternura en el fondo del olvido". Inda que non cabe un pesimismo máis aniquilador, o poeta deixa prantexada a súa rebeldía perante a pesares da derrota.

O mito recreado por Valcarcel e unha cidade desolada ó caer nans dos homes da bandeira negra, nefastos persoaxes que conlevan o mal e a destrución. Te ganaron, ciudad, los hombres de la bandera negra y no se puede ir al centro por las calles tomadas, no se puede colgar el llanto en los faroles amarillos, se prohíben los besos atardecidos en los parques, es peligroso el amor, queda prohibido. Es peligroso pensar, queda prohibido silbar en las altas avenidas las fuentes están envenenadas.

Desde unha postura existencial surge así unha connotación sociopolítica: os homes da bandeira negra indetificáncese cunha ideoloxía inhumana, tiránica e totalitaria de cuais crímenes todos coñecemos. Pouco importa que as hordas invasoras sexan ou non un fenómeno histórico determinado. Os homes da bandeira negra son xa un mito universal no que semellan encaixar dende os xenocidas nazis deica os imperialistas coloniais. Deste xeito fáise universal o canto trascedendo dende a realidade particular á xeral de todos os pobos da Terra. Conviñese así nunha poesía civil de repercusión social desoladora, aspecto este que compre destacar como un dos máis fundamentais no poema.

O alento poético emocional e irracional tronca a Valcarcel coa tradición lorquiana, como a demostran as imáxenes que describen á mítica cidade que "había brotado gozosamente de los pájaros". E curioso observar asimeismo a premonición traxica do verso "Más tarde —cuando vinieron— la lluvia olvidando", pra pouco despois narrar a caída da cidade ante o invasor, recurso típicamente lorquiano. A paixón traxica e teatral (lémbrese a continua presenza do telón) é inherente a esta poesía atormentada. Dende Lorca e Albenri moi poucas veces atopamos unha mítica traxica tan sincera e tan pulcramente escrita, sen nioismo nin falsos efectismos.

O sentimento existencial de raga traxica aporta unha forza de lirante, acadada a "remalazos de furia y de ternura". Este furor non se alonxa moito do Neruda de "La espada encendida", monumental epopeya mítica de que non compre falar aquí. Mais o cosmos nerudiano contradícese co caos orgánico da cidade atormentada, nunha lectura lírica, bastante contradictoria. Inda que penso que o poeta ganaría

cunha estrutura máis racional, o desorden provoca unha intrínseca visión cóica. (Outra discrepancia sería a do emprego do castelán neste intre e lugar, mais é unha cuestión enteramente extraliteraria).

Ademais do prantexamento existencial, ese da repercusión sociopolítica e do sentimento traxico, hai que engadir a lembranza como outro elemento fundamental. A evocación valcarceliana baséase sustantamente na lembranza ("Te recuerdo ciudad de los arcángelos"), mais nun senso non proustiano, xa que "¡ai trunfar ó esquecemento. Xoga aquí un papel esencial o autobiografismo, e a poetización das propias experiencias. Pódese ver así na cidade atormentada un Lugo mítico —as murallas, as galerías, a Alameda— que, naturalmente, trascende a universalización do modelo orixinal. Desta sublimación de propia vida surge unha nova lectura, totalmente persoal, á que seríame lícito non aludir, dado que ceccás é a que máis accoðu emocionarme. Es-

ta identificación de quen ten as mesmas vivencias (compre sinalar que somos íntimos amigos) non é, afortunadamente, privativo noso, senón compartido por todos os que coñeceron aquela coleda un pouco triste ¡ que nos miraba sempre en el paseo ou que, como nos, foron "abrochados sorprendidos por la aurora".

Por esta cidade de poesía e de solidariedade humana é pola que loita Valcarcel. Non rematemos pois, coa demota con que fina o poema, senón con aqueles versos de esperanza que definen ó poeta como home íntegro e ó home como gran poeta.

Nosotros lucharemos contra los hombres de la bandera negra, nosotros dejaremos la vida en tus manos, entregaremos por ti nuestra triste ciudad, ciudad maldita, nunca caerás en manos extranjeras.

## FARANGULLAS CULTURALES

Por Fernando SALGADO

1. EMIGRACION A EUROPA, CONTAMINACION, LINGUICIDIO: TEMAS ESQUECIDOS.

Xesús Alonso Montero —na presentación da primeira volume da "Obra completa" de Celso Emilio Ferreiro, na galería Sargadelos de Madrid— aseguraba que a nosa literatura estaba perdendo o tren da historia e quedándose, tardeira e raxante de impotencia, ó cu dos tempos. Mais concretamente, sinalaba tres eidos literariamente virxes:

a) A emigración a Europa, con todo o que ten de específico.

b) O mundo industrial (Galicia, queirámolo ou non, é xa algo máis que campo), o movemento obrero, a degradación do medio co derroche das nosas reservas naturais ou a inundación de terras fértiles, a contaminación.

c) A ameaza de morte que pesa sobor da nosa fala. E unha das tesis de Alonso Montero (véxase o seu "Informe —dramático— sobre la lengua gallega") que máis poética teñen acarexado derradeira mente en Galicia. Esquecernos que a nosa lingua está en grave peligro, amosármolo o optimismo inxustificable, tan de cátedra il, dalgus, pódemos facer complices dun lingüicida.

Velel tres vieiros a seren en conta todos os escritores galegos e os mozos que están inquedanzas literarias. A literatura, galega ou non, ha de tencionar sempre abranguer todo o esqueleto da realidade social.

2. CELSO E FERREIRO E O COMPROMISO POLITICO. Celso Emilio Ferreiro nunha conversa, aínda inédita, que mantiven con il:

Agora fála-se tanto de futuro que a un dalle a impresión de que pra certas xentes o futuro é un concepto descuberto agora. Penso que o futuro nace cando aínda é pasado. Do que Galicia faga hoxe depende o que será mañá. Un mañán de liberdades democráticas sería un grande avance pra nosas aspiracións máis queridas.

3. A POESIA DE ANTONIO TOVAR.

A Tovar máncase a sociedade. Por eso a súa poesía (1) é sangrante, ferida; surge dunha radical rachadura interna. A sociedade é, pra il, unha morea de preguntas e de ameazas. Indefenso diante desa sociedade-ameaza, o home Tovar soa atopado dúas oucíos posibles:

a) Recollese sobor de si mesmo, escarbellar no seu eu nunha procura, doosa e infroituosa, da taboa salvadora.

Fico a cismar en min, costume vello xa tan meu de ir ollándome, palpando, lendo nas costuras, nos rotos, nos faprosos.

do pensamento. Táboa salvadora que nalgún intre cree ollar na relixión, na fe relixiosa. Aínda se decata do novo espellismo.

Entón, Señor, ti fuxes, i estas maus que son terra somentes terra aprexian. Outras veces, o seu fuxidismo social levo a desaxar a paz do campo, "a rolda homilde dos seres an perxuntas; ou e sorie inota dos afidadores: un pasado que se trocía en cinza. O seu suxetivismo e unha procura infinda, sede de respostas á traboada de interrogantes prantexados.

De novo aboio en min e non hai máis que eu, eu, feríndome en pra ques, por illa incommunicada navegando nunha sociedade que non entende.

b) A outra oución é verterse nas cousas, no can ou na pedra, no carballo, na chuvia ou no piñeiro. As cousas son eixa certidume que busca (Porque o certo agora son as cousas), íses seres de silencio mineral, sin preguntas, non falsados por relacións sociais; ínteros, non fendidos atal o home Tovar.

I é que o Tovar é un home esgazado, fendido. Un home ó que lle imponen unha personalidade e lle rouban o seu ser máis auténtico e íntimo. Hai un poema titulado "O outro" no que semella darse conta dese desdoblamento alienante:

Eu quixera ser outro... Non o vello que son. O outro que alí ficou, atrás, dos espellos do fondo onde me apalpo estrano, e tristeiro e remoto.

Nonbargantes a poesía de Tovar non chega a ser conciencia clara do alenteamento. Alibiscase mellor aos efectos desa rachadura que a rachadura en si. Ollase o sangue, pro non a navalla nin a navallada. Se a súa pescuda poética houbera seguido os camiños que sinalan algúns versos dista poema, ceccás a musa de Tovar fora máis solidaria, menos bagotea e intimista, máis de himno e de futuro como a propia ideoloxía progresista do autor.

"O vento no teu colo" é o seu libro derradeiro. É un feixe de poemas pra Tucha, a súa muller. A muller sinifica, pra Tovar como pra Machado, hospitalidade, albergue. Alonso Montero díxoo coas verbas precisas: "A súa entrega ó amor, á muller, á compañeira, é, ás veces, a fuxida do desamparo e do desacougo no que ten vivido o orfo radical que era Antonio Tovar".

Eu, desas palabras, somentes cuestionaria o tempo do verbo derradeiro. A muller, pode ser amparo, graus de afoiteza, axuda, pro non accoðu definitivo pra un home mancado pola sociedade.

(1) Antonio Tovar Bobillo: Poesía galega completa ("Arredores", "Nons i o inédito" O vento no teu colo). Coltec. Arealonga. Akal Ed. Madrid, 1974.



**CENTRO IDIOMAS LUGO**  
RUANUEVA N.º 25  
Matrícula abierta  
Apertura de Curso  
1.º de OCTUBRE

## A los 30 años se convirtió en "compañero de sueños" de Rubén Darío

### AMADO NERVO FUE UNO DE LOS MAS FIELES SEGUIDORES DEL MAESTRO DEL MODERNISMO

Por Roberto RIOJA

El gran acontecimiento de fines del XIX y principios del XX fue la aparición del Modernismo, llevada a su punto más álgido por Rubén Darío. Además de él —y entre sus más notables representantes— tenemos al argentino Leopoldo Lugones, al peruano José Santos Chocano y al mexicano Amado Nervo, en quien vamos a centrar ahora nuestra atención.

★ MOVIMIENTO LIBERADOR DE LA FORMA El modernismo literario —analizamos ahora sus características esenciales— viene a ser un movimiento liberador de la forma y se produjo, al mismo tiempo, en España y en América Latina. Realmente, desde finales del XIX, se puede considerar modernista a la gran mayoría de escritores porque disentían de la literatura característica de su propio ambiente. Un dato curioso y significativo: En 1899 el Diccionario Académico definía así el Modernismo: "Afición excesiva a las cosas modernas, con menosprecio de las antiguas, especialmente en arte y literatura". La especialización de la palabra Modernismo fue posterior, ya que hubo otros corrientes similares que fue necesario denominarlas de forma distinta. El Modernismo, en definitiva, se aplicó solamente a la corriente literaria surgida de aquel clima inconformista.

★ UN MAXIMO REPRESENTANTE Decíamos que Amado Nervo fue uno de los máximos representantes del Modernismo e, indudablemente, el poeta más importante de su época en su país natal. Nació el 28 de agosto de 1870 en Tepic (México) y murió en Montevideo el año 1919.

Nervo había iniciado en su juventud estudios eclesiásticos, que luego abandonó por el periodismo, aunque, en honor a la verdad, nunca disminuyó ni perdió su gran fe religiosa, bien patente en la mayoría de sus obras.

Centrado ya en las letras y en el periodismo, simultánea éste con la diplomacia, llegando a Madrid, en 1905, como secretario de la Legación de México en la capital de España. Vivió en Madrid, en la calle de Bailén, número 15, donde hoy se encuentra una lápida conmemorativa. Desde dicha casa escribió una de sus obras más conocidas, "Los balcones", en la cual describe el maravilloso paisaje de la Casa de Campo y de la Sierra madrileña.

Nervo desempeñó también otros importantes cargos diplomáticos en Europa, y llegó a ser ministro plenipotenciario de su país en Argentina y Uruguay. Fue, al estilo de nuestro Juan Valera, un gran viajero internacional, cuya sensibilidad de escritor y sus delicadas maneras le llevaron por el camino versallesco y sutil de la diplomacia de primeros de siglo.

Rubén Darío, frecuentando también a Gómez Carrillo. A partir de este momento se sentirá poderosamente atraído por la fuerte personalidad del gran poeta nicaragüense, y será por entonces cuando algún escritor coetáneo empezó a llamarle "Compañero de Sueños" de Rubén Darío. Y es que Nervo, sin duda, llegaría a ser uno de los más fieles seguidores del maestro modernista y de la corriente literaria en sí, porque se identificaba, por sensibilidad y estética, plenamente con ella.

★ "MONJE DEL ARTE" Si Rubén Darío es el poeta grandilocuente, con un estilo que llama poderosamente la atención, Nervo es, por el contrario, el poeta de la melancolía y de la delicadeza. Por ello, Darío le llamaba "monje del arte", por su unión mística (ya dijimos al principio que nunca perdió, pese a dejar los hábitos, su gran religiosidad), por su sabiduría de los temas religiosos. José Cruset dice que Nervo tenía un "rescolido de fe". Somos de la opinión que ese calificativo es pobre y raquítico para el gran poeta mexicano. Amado Nervo, consideramos, tenía un gran fuego de fe, una fe viva y caliente, abrasadora, que le inducía a escribir: "...que se cumpla el destino, que Dios dicte su fallo, mientras yo, de rodillas, oro, espero y me callo."

Son versos cuajados de sensibilidad, de buen gusto estético y de gran fe en Dios. Amado Nervo era, efectivamente, un "monje del arte", como le llamaba Rubén Darío. Fralite absoluto, además, porque para él "la hermana agua" de San Francisco de Asís era el símbolo de la conformidad y de la paz interior.

★ SU TEMÁTICA Y MISTICISMO La muerte de su amada, la sutil y espiritual Cecilia Louise Dailliez, le inspiró su famosa obra "La Amada Inmóvil". En ella se observa una teoría que bien pudiéramos llamar de la renuenciación y que, al tiempo, tiene notables influencias orientales. Pero su actitud mística se patentiza plenamente en los siguientes títulos: "Perlas negras", "El estanque de los lotos", "Serenidad", "Plenitud", "Elevación", "Los jardines interiores" y "El arquerío divino". Vocablos y títulos que por sí solos son lo suficientemente expresivos para mostrarnos la personalidad no sólo literaria, sino espiritual, del gran poeta mexicano.

Sus obras son radiografías de su mundo interior, de sus hondas creencias, de su franciscanismo, de su sencillez a ultranza, de su amor a las cosas y al prójimo. Creemos sinceramente que es necesaria y urgente —lo pedimos con voz serena, no exenta de



Amado Nervo fue el poeta de la melancolía y de la delicadeza. (Foto EFE-FIEL)

energía, desde estas columnas— una revalorización de su figura y de su obra, porque la poesía de Amado Nervo tiene auténticos valores y está cuajada de bellos matices psicológicos, religiosos y estéticos.

Ahora, pues, en esta conmemoración casi íntima de los 105 años de su nacimiento (una bonita cifra: un siglo y un lustro) es hora propicia para acercarse, máxime si aún no se conocen, a las páginas que escribió Amado Nervo. Sería el mejor homenaje que le podamos rendir al que fue un auténtico "Franciscano" de la poesía y el arte.

**SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY**  
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS  
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS  
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA  
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntours, 9.1. Teléfono 581641  
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.  
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.  
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)  
Teléfono 581007 Apartado, 30  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA CADENA

LUNES
18.30 Apertura y presentación. Avance informativo.
18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Cuentopos. El taller de los inventos.

VIERNES
18.30 Apertura y presentación. Avance informativo.
18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Terry Tooms. Mundo indomito.

MARTES
18.35 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.

SABADO
11.45 Carta de ajuste. "Silvana di Lorenzo".
12.00 Apertura y presentación.

MIERCOLES
18.35 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.

DOMINGO
10.15 Carta de ajuste. "Canticum in P. P. Johannem XXIII". Ernesto Halffter.
10.30 Apertura y presentación.

JUEVES
18.35 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TV. - RADIO - TOCADISCOS
Distribuidor y Servicio Técnico:
RADIO RECORD
TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 41 - LUGO

CADENA CADENA

LUNES
18.30 Recital. "Cuarteto Parrenin".
22.00 Temas 75.
23.30 Ultima imagen.

VIERNES
18.30 Carta de ajuste. "Marifé de Triana".
20.00 Presentación y avances.

MARTES
18.30 Carta de ajuste. "Flamenco: Naranjito de Triana".
20.00 Presentación y avances.

SABADO
18.30 Carta de ajuste. "Santiago Ranalle, Inés Rivadeneira, Luis Rodrigo".
20.00 Presentación y avances.

MIERCOLES
18.30 Carta de ajuste. "Ciclo grandes obras del Pop-Ti-me Fades Away".
20.00 Presentación y avances.

DOMINGO
18.30 Carta de ajuste. "The Philie Gang".
19.00 Presentación y avances.

JUEVES
18.30 Carta de ajuste. "Folklore: Cancionero de León".
20.00 Presentación y avances.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

DISCRETO EXITO DE LOS PROGRAMAS DRAMATICOS QUE SE PROYECTAN EN LA SOBREMESA EL MIERCOLES SE EMITE EL ULTIMO CAPITULO DE "NAPOLEON"

Por José DE LA VEGA

MADRID.— Como la semana anterior, también en esta tenemos dispuesta una nueva «trata» de dramáticos para la sobremesa. De momento, el éxito del programa, digamos que ha sido simplemente discreto, sin levantar oleadas de entusiasmo, aunque en alguna ocasión, los levantara de enojo. Pero bueno, como queremos que estén ustedes informados, ahí va la relación facilitada. Lo que nos resulta imposible es decir si, efectivamente, saldrán estos títulos o no habrá modificaciones. El pasado lunes, al menos, ya surgió el cambio.

Madrid. Después de la victoria del equipo madrileño en su propia casa, parece que este partido no va a constituir ninguna sorpresa. Para los aficionados a la fiesta brava, también en esta semana, concretamente el viernes, habrá su programa favorito. La corrida de toros a celebrar en Zafra, se transmitirá en directo. Será a las cinco y cuarto de la tarde y lamentamos no poder facilitarles, en este momento, el cartel.

«La solitaria vida de Soledad Solos, original de José de Uña Zugasti y Elias Cortés, en realización de Gerardo N. Miró, se ha previsto para el día 29. Los intérpretes son Monserrat Carulla, Pedro Gil, Vicente Manuel Domenech y Conchita Bardem. Es la historia de una mujer, única superviviente sobre la tierra, que para mitigar su soledad, se ha inventado un mundo fantástico.

«Código del hampa» está preparada para el jueves. Tema, el asesinato por dos profesionales, de un famoso corredor de automóviles. Lee Marvin, Ronald Reagan y Norman Fell, son sus principales intérpretes.

«Para el martes, «El sueño», de Carmen Ubbilo y realización de José Briz. Maria Isbert, María Esperanza Navarro, Rafael Navarro, Guillermo Carmona, Carlos Casaravilla, Damián Velasco y José Riesgo, dan vida a los distintos personajes. Cuenta los sueños de una solterona que ve como se van incrementando sus bienes y su fortuna. Hasta su último sueño, que parecía el más difícil, también se cumplirá.

medidas que se ofertan a la iniciativa privada, y la multiplicación de ejemplos como el de Pons, en Lérida, permitan a nuestro país asegurar para un futuro no muy lejano una tranquilidad en orden a ese equilibrio entre producción y demanda de madera.

«Tiempo de Angel», de Carlos Puerto, se emitirá el miércoles, día 1 de octubre. Lo realiza Gabriel Ibáñez y tiene como intérpretes a Fernando Tejedá, Irene Daina, María Bertrina, Miguel Angel, Antonio Cintado y Alberto Sola. Cuenta la historia de Guido, un adolescente que vive encerrado en su mansión con su madre y sus recuerdos de la infancia. Esta dependencia exclusiva de una madre absorbente, provocará en el muchacho un grave trauma.

«Francis», aquella que hablaba y ponía al sargento en graves aprietos ya que sólo charlaba con él. Y claro, todo el mundo creía que el militar estaba un poco loco. Por lo demás, señalar que...

Manuel Ripoll es el autor y el realizador de «Constante pesadilla», obra prevista para el jueves y que cuenta con Luisa Sala, Charo López, Gabriel Llopert, Ramón Corroto, Josefa de la Torre, José María Pou y Julia Tejada como intérpretes. Todo se desarrolla en torno a una pulsera que cierta escritora francesa, regaló en agradecimiento a un cochero madrileño. Luego, esta pulsera constituye para el cochero una auténtica pesadilla.

«Tela-show», «Vendieron un millón» (III), «Cultura 2. "Número 45"», «Ultima imagen».

RADIO LUGO

INFORMATIVOS. — Lunes a viernes: 23.30, Hora 25; Lunes a sábado: 7.58, Matinal Cadena SER; 14.30 y 22.00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15.00 y 21.30, Radio-noticias.
COMENTARIOS.— Lunes a sábado: 13.30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo); sábado: 13.35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

DEPORTES.— Diario: 13.45, Minutos deportivos (Mourinho Castro); miércoles: 20.45, Partido de fútbol At. Madrid - Basilea; lunes a sábado: 13.55, Sagón Publicidad; jueves: 13.00, La quiniela de los entendidos; domingo: 17.00, Carrusel deportivo; 22.30, Semana deportiva (Tosca Bouzón); 24.00, Hora 25.
CONCURSOS Y JUEGOS.— Lunes a sábado: 11.00, Mediodía Cadena SER.
INFANTILES.— Domingo: 16.00, Festival de los chicos.
FEMENINOS.— Lunes a viernes: 12.30, Diálogos con M.ª Angeles; lunes, miércoles y viernes: 12.05, Reunión Revoltosa.
HUMOR.— Lunes a viernes: 15.45, Paco Ruiz, detective privado.

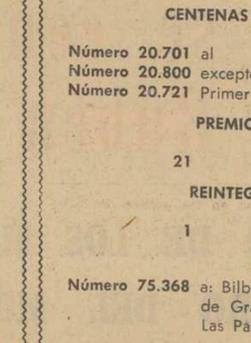
LAS DISTRACCIONES...

(Viene de la página 15)
Tratar de leer un mapa mientras se conduce. REMEDIO: Si se conduce por una región o ciudad que no se conoce, primero localizar exactamente el lugar donde nos hallamos por medio de los carteles y señales indicativas de carreteras o nombres de calles. Después, apartarse de la carretera, buscar la localidad en el mapa y decidir la ruta a seguir.

Tratar de ponerse o quitarse un jersey o chaqueta mientras se conduce. REMEDIO: Parar el coche, fuera del tráfico.
Tratar de buscar un objeto caído al suelo del coche. Este caso es especialmente peligroso para los fumadores que conocen el peligro de incendio e causa de un cigarrillo caído, y el daño que puede ocasionar a la tapicería y a la ropa. REMEDIO: Parar el coche en el caso de un cigarrillo, tan pronto como sea posible y seguro. Nunca tratar de resolver este problema mientras el coche está en movimiento.

Tener objetos desordenados o basura en el suelo del coche. REMEDIO: Llevar siempre un recipiente para guardar las botellas, refrescos y otros objetos que pueden rodar fácilmente debajo de los pedales.
Una avispa u otro insecto dentro del vehículo. Este caso es más frecuente en el verano. REMEDIO: Aguantar la picadura o parar el coche e la primera oportunidad. Algunas veces el abrir las ventanillas anima al insecto a salir. ¡Esta tan feliz fuera!

FOTOGRAFADO



directo linea color
La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.
Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

LOTERIA NACIONAL

Table with lottery results: RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER. Includes sections for PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS, APROXIMACIONES DE 100.000 PESETAS, etc.

HUMOR - 75

HUMOR - 75



NOTICIAS Y SUCESOS DE ULTIMA HORA

Descubiertos dos kilos de marihuana escondidos en el feto de una joven embarazada norteamericana.

Proyecto para pintar de luto riguroso al edificio de la Bolsa.

Se suicida golpeándose bárbaramente en la cabeza con la cintura.

Se ha lanzado al mercado un single con el himno "Soy Fediso porque Dios lo quiso".

Comerciante arruinado sobrevive desde hace meses comiéndose sus letras aceptadas y protestadas.

Al parecer se está considerando la posibilidad de crear un Ministerio del Optimismo Nacional.

Se desmiente la reparación de Pedro Carrasco en los cuadriláteros nacionales en combate por el título nacional de los ligeros contra Rocio Jurado.

Treinta y cinco millones de españoles se manifiestan individual y pacíficamente. No se practicaron detenciones.

Ya se fabrican peluquines dobles adosables a nalgas calvas.

Sanatorio Santo Angel. Especialidad: Huesos - Articulaciones - Reumatismos

Jorge Piteira Fernández. Montero Rios, 57 - Teléf. 22.12.00 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65



MEDICINA

LA RUMORCARDITIS

La rumorcarditis es una enfermedad de reciente aparición que se manifiesta por medio de taquicardias, sudores fríos, agudización del sentido del oído y disminución de la potencia de las cuerdas vocales.



GRUPO DE EMPRESAS AMBITO NACIONAL. Necesita personal ambos sexos para ampliación plantilla. SE EXIGE: Buenos informes y capacidad de trabajo en relaciones públicas.



EL PROGRESO, EN LA CORUÑA. Se vende desde las diez de la mañana en los kioscos Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega; de Pilar, en la Plaza de Pontevedra y de Gelines en la fuente de Santa Catalina

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ MEDICO OCULISTA SUSPENDE CONSULTA Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 223696 C. S. P. 173

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO C. S. P. 220

PABLO SEOANE RODRIGUEZ Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López UROLOGO San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid BOLANO RIVADENEIRA, 5 BIS

Dr. RAMOS VIVERO Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA Consulta en Quiroga Ballesteros, 15 Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Teléfono 214159 C. S. P. 20

El Progreso EN VICEDO. Adquiere en casa de don José Iglesias Insua

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA Plaza de España, 6-2.º Teléfono 211613 LUGO C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

ALIJA MEDICO - DENTISTA Ortodoncia Cirugía bucal Avda. Coruña, 33-3.º Izqda. Teléfono 21-19-51 C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA C/. Montero Ríos, 29-2.º • Tel. 22 19 30 • LUGO C. S. P. 221

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 827

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ MEDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X C/. General Franco, 2-2.º Dcha. • Teléfono 21-65-77 • LUGO C. S. P. 232

Dr. Ramón Morales Redondo Médico Pediatra REANUDA CONSULTA

J. ROSSI GARGANTA NARIZ - OIDOS Quiroga Ballesteros, 1-1.º Telf. 21-17-10 - LUGO C. S. P. 226

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles General Mota, 42-1.º Izquierda Teléfono 211331 LUGO C. S. P. 144

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Traslado consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles Médico PEDIATRA PUERICULTOR (Consulta previa cita) Dr. Gasalla, 5-1.º (Detrás de Edificio de Obras Públicas) Tel. 21-54-68 C. S. P. 204

P. de Diego Aragoneses Especialista en Enfermedades de la Piel Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

TRIVIÑO MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Boloña Rivadeneira, 17-3.º derecha Teléfono 215939 C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ MEDICO Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30 Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES UROLOGO Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos) Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados García Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60 C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

MANUEL DIAZ VAZQUEZ (Medicina Interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 212706

Luis García Reverendo TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING, 2-1.º • Tel. 223788 (Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana C. S. P. 224

JUAN LAGO FERREIRO PEDIATRA PUERICULTOR Plaza de España, 20-3.º Teléfono 218962 LUGO C. S. P. 199

Doctor L. FIUZA SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 27 DE OCTUBRE (Por asistencia al Ormon's Hospital de Londres) C. S. P. 233

CLINICA DE REHABILITACION JESUS VAZQUEZ GALLEGO MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post-traumáticos y reumatología Desviaciones columna - Lumbociáticas - Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post-parto, poliomielitís) - Parálisis cerebral G. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 227

J. A. Ochoa Castromán Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino, Ano - rectal) Hernias - Varices - Bocios Boloña Rivadeneira, 11-2.º Teléfono 211772 LUGO C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón - Pulmón - Bronquios Clínica. Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21-29-38 Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. • Teléfono 222125 C. S. P. 212

A. Baamonde Ferreiro MEDICO ESPECIALISTA Corazón, bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31-2.º Teléfono 213967 Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7 C. S. P. 135

M. CASTRO VARELA MEDICINA INTERNA TRASLADA CONSULTA CALLE VIVERO, 3-3.º - (Puerta de Santiago) C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ Traslado su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A (Frente al Gobierno Civil) C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago MEDICO - OCULISTA Armañá, 9-segundo (frente al Gobierno Civil) TELEFONO 216722 C. S. P. 208

José M.º Castro Vázquez MEDICO DENTISTA San Fernando, 5-1.º Izq. (Encima Almacenes Martínez) Tel. 21-72-17 C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo Especialista en Reumatismo Rehabilitación del Aparato Locomotor TRASLADA CONSULTA Avda. Coruña 26-28.º C.S.P. 91

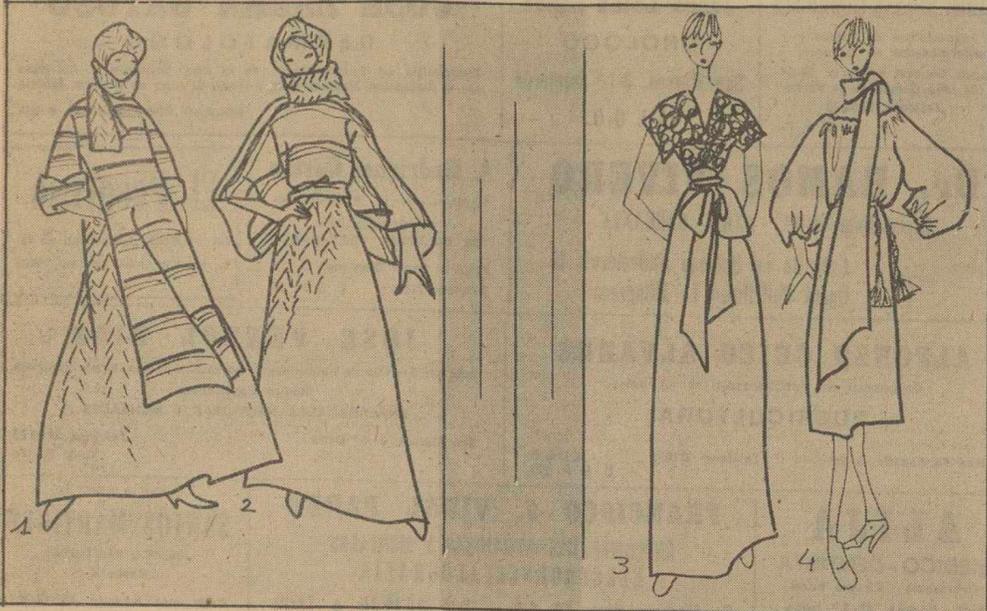
Suscríbase a EL PROGRESO

# LA MUJER DE HOY

¡ADIÓS VERANO 75!

CON LA "NOCHE DE S'AGARO", SE TERMINO LA TEMPORADA EN LA COSTA BRAVA

Por CLEO



El XXI Festival de la Moda se celebró este año, con un tiempo desapacible, después de un caluroso verano. En la piscina Garbí de S'Agaró la noche helada, hacia que los escotes de las señoras, elegantemente ataviadas, se reconfortaran en sus mantones de Manila, pañuelos o capas de piel. Los caballeros con su smoking clásico lo pasaron mejor ante los vientos caprichosos del mar.

La colección otoño - invierno 1975 - 76 de Pedro Rovira, amenizó este XXI Festival de la Moda, tradicional en la Costa Brava. En la región catalana la colección de Pedro Rovira fue un verdadero estreno de la temporada, ya que aún

no han empezado las exhibiciones y masivas colecciones que habitualmente tienen lugar a fines de septiembre.

En sus colecciones, Pedro Rovira pasa primero los modelos de tipo «boutique» y segundo los de Alta Costura. Durante la primera parte presentó modelos muy confortables, rectilíneos y holgados, acompañados de botas y zapatos diseñados por el propio Rovira. La mayoría de pantalones iban casi «camuflados» bajo tunicas y abrigos estilo mandril.

En los modelos, mucha línea judoka con espaldas fruncidas y trabajadas. Mangas capas, capuchones

1 y 2. Dos modelos de Rovira, de inspiración saharani con capuchana del mismo tweed. El primero lleva estola-túnica en colores contrastantes y el segundo una blusa con mangas de la misma pieza.

3 y 4. Dos modelos también de Rovira, elegantísimos. El primero negro, con cuerpo totalmente bordado con lentejuelas brillantes. Cintura con lazada de raso negro y falda de seda negra. El segundo, de seda beige con echarpe de lo mismo y cordón en la cintura.

y complementos de mantones, chaques y tapabocas.

En la parte de Alta Costura hay mucha inspiración del desierto, tanto en dibujos y hechuras como en tocados de cabeza.

Entre los colores preferidos, el azul, verde y marrón incluyendo rosas, rojos y malvas, sin olvidar

el elegantísimo negro.

La mesa presidencial estuvo ocupada por don José Ensesa, y los ex-ministros don Tomás Garicano Goñi, don Alfredo Sánchez Bella y don Enrique García Ramal y del ex-director general de la Guardia Civil, general Serra, con sus respectivas esposas.

## Nuevas profesiones: las de maniquí, señorita foto-modelo y caballero exhibidor

● EL CURSO TIENE UN AÑO DE DURACION, LA MATRICULA CUESTA 15.000 PESETAS Y LA ESCUELA OFICIAL ESTA EN BARCELONA

Por María Nieves MORENO

Está finalizando el mes de agosto. Con él se acaban los días de vacaciones. Septiembre tiene otro semblante, diríamos también que es el mes de la inquietud, de la esperanza.

Los jóvenes de todas partes del mundo se agrupan nuevamente en apretadas clases con un aire responsable. Ellos saben que puede ser decisivo para el resto de sus días las determinaciones tomadas ahora. Algunos ya están completamente sumergidos en una idea concreta, en una carrera, en una profesión, pero hay también otros que no saben aún que camino van a tomar.

El mundo moderno ofrece nuevas profesiones, nuevos puestos de trabajo en corto tiempo de aprendizaje. Para los que físicamente estén bien dotados, existe la "Escuela Profesional de señoritas Maniqués y caballeros Exhibidores" en Barcelona y única oficial por el momento en España.

Esta Escuela Profesional, existe desde el año 1970 y depende de los estamentos Oficiales, Organización Sindical, Sindicato



Nacional Textil y Cámara de la Moda Española, al frente de la cual y como directora se encuentra Carmina Hernando, maniqué profesional con muchos años de experiencia en los salones de Alta Costura y diplomada por la escuela Internacional con sede en París.

Para saber los requisitos necesarios que hay que tener para la admisión en la Escuela, nada mejor que hablar con Carmina Hernando, a la que preguntamos: ¿En cuánto tiempo puede formarse un profesional? —Justamente en un año. La Escuela imparte dos cursos al año, uno que va desde febrero

a junio, y el segundo desde septiembre a enero.

—¿Condiciones físicas exigidas?

—Los aspirantes deben sufrir un examen de selección ante un Jurado cualificado que determine si la futura maniqué o el posible caballero exhibidor, reúnen las cualidades precisas de estatura, armonía de medidas y nivel de cultura, etc. Una vez aceptados pagarán el importe de la matrícula que asciende a 15.000 pts.

—¿Cuáles son Carmina, las principales asignaturas y por que orden?

—La primera de todas es la de TECNICA DE PASARELA. Es decir, estudiar los movimientos, posturas, formas de caminar para desenvolverse airosoamente en la pasarela. El verdadero profesional tiene que tener un perfecto conocimiento de la prenda que está pasando, la maniqué debe ser ante todo una promotora de ventas y debe responsabilizarse de aquello que el modista ha creado para que ella lo exhiba.

La segunda es "GIMNASIA RITMICA", con una tendencia muy suave para evitar todo movimiento brusco, buscando siempre la armonía. El alumno que lo necesite se le aplica una regla especial hasta lograr que dé las medidas precisas para hacer de él un perfecto profesional.

La tercera está dedicada a "PELUQUERIA Y MAQUILLAJE". El profesional debe tener un conocimiento completo de algunas reglas de peluquería y maquillaje. Esto —dice su direc-

tora— es imprescindible para las mujeres en especial, la cual debe saberse maquillar por sí misma a la perfección. Los hombres están libres de esta disciplina, pero deben seguir el resto de las asignaturas igual que las mujeres.

Por último está la correspondiente a la "TECNICA DE LA FOTOGRAFIA". Parte muy importante para todo profesional, que debe saber posar ante las cámaras y conocer su lado más fotogénico. También tiene que tener conocimientos sobre la intensidad de la luz y cuál es la que va mejor a su tipo de piel.

—¿Cuál es la parte teórica?

—En las clases teóricas se imparten conocimientos sobre tejidos, sociología, psicología e historia de la Moda y de la industria.

—¿A cargo de quienes están los exámenes finales, mejor dicho quienes componen el Jurado?

El Jurado está compuesto por modistas de Alta Costura, de "pret-a-porter", fotógrafos especializados en Moda, periodistas especialistas del mundo de la Moda y Técnicos de Publicidad.

—Tengo entendido que hay unos cursillos de Alta Elegancia ¿quiere decirme de que se tratan?

La Escuela otorga tres títulos que son, Srta. Maniqué, Srta. Foto-Modelo, y Caballero Exhibidor, pero para aquellas señoritas o señoras que deseen adquirir conocimientos básicos sobre la forma de maquillarse, de vestirse, de peinarse y de sa-

## EL SECRETO PARA ADELGAZAR

- La comida no sirve únicamente para calmar el hambre
- POSEE UNA SIGNIFICACION AFECTIVA, EMOCIONAL Y SOCIAL
- "A VECES ES MEJOR UN REGIMEN IMPERFECTO QUE OTRO MEJOR", PERO IMPUESTO BRUTALMENTE

Por Guylaine GUIDEZ

Muchas mujeres han hecho la experiencia y están de acuerdo en declarar que los regímenes para adelgazar las han decepcionado. Ciertamente, pierden peso mientras dura el régimen, pero, luego, el organismo parece que tome su revancha y aprovecha al máximo todos los alimentos que le suministran. El peso vuelve a subir y, a veces, pasa incluso el límite que provocó la cura de adelgazamiento. Y es que el organismo no admite que se le fuerce.

**UN EQUILIBRIO**  
Somos seres vivientes adaptables a las situaciones más extremas, y no mecanismos. Cuando algo no va en el exterior (circunstancia desfavorable), nuestro organismo llega siempre a recuperar su equilibrio. Es así que, en los países subdesar-

rollados, la gente ajusta sus gastos a sus ingresos y realizan un trabajo dado por 1.500, mientras que, en nuestros países, este mismo trabajo exige 3.000.

Otro ejemplo: si consumimos, cada día, por valor de 3.000 calorías y sólo gastamos 2.500, almacenamos, teóricamente, 500, o sea 60 gr. de grasa y cerca de 2 kilos por mes. Esto sucede así al comienzo, pero luego, la balanza se equilibra. Si se rompe bruscamente este equilibrio, se produce el desastre. El organismo para mantenerlo, tiene una reacción de almacenamiento.

**COMER MEJOR**  
La comida no sirve únicamente para calmar el hambre, sino que posee una significación afectiva, emocional y social. Y es tan importante atender el equi-



En las comidas es tan importante atender al equilibrio psíquico que se ha creado a su alrededor como al equilibrio físico. (EFE-FIEL)

## COMISION PROVINCIAL DEL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER

A lo largo de la Historia, la mujer ha visto reducido su papel al desempeño exclusivo de las tareas que le corresponden como esposa y como madre.

Es ésta, desde luego, una función primordial a la que nunca deberá renunciar. Sin embargo, es evidente también que en el mundo actual no puede ignorarse el derecho de la mujer a participar en todas las esferas de la actividad humana, tales como la política, la economía, el arte, la ciencia, etc. No hay que olvidar que las mujeres constituyen aproximadamente el 51 por 100 de la población mundial y que este porcentaje ha tenido, hasta ahora, muy pocas ocasiones de dejar oír su voz, no sólo respecto a los problemas que las afectan específicamente sino con relación a todos los problemas que tiene planteada nuestra sociedad y que no se resolverán de una manera satisfactoria si no se aprovecha íntegramente este potencial humano.

Estas son, fundamentalmente, las razones que han movido a la O.N.U. a proclamar este año 1975 "Año Internacional de la Mujer". Para contribuir a su difusión y a la consecución de sus objetivos, la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" en Lugo, convoca un PREMIO DE PERIODISMO, con arreglo a las siguientes

**BASES:**

- 1.º Se establece un premio único, dotado con veinticinco mil pesetas, que se otorgará al trabajo o colección de trabajos periodísticos de mayor interés a juicio del jurado.
- 2.º Este premio no podrá ser dividido ni declarado desierto.
- 3.º Podrán optar al premio todos los trabajos firmados que se publiquen en la Prensa regional sobre temas concernientes a la condición femenina y su problemática —profesional, jurídica, familiar, social, política, etc.— y que afecte a nuestra provincia.
- 4.º Los trabajos podrán ir acompañados de fotografías.
- 5.º Los trabajos deberán haber sido publicados entre el 1 de julio y el 15 de noviembre de 1975.
- 6.º Los trabajos deberán enviarse por triplicado, con el título y fecha de la publicación en que hayan aparecido, a la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" con sede en el Gobierno Civil de la Provincia. Lugo. Indicando en el sobre: Para el Premio Periodístico del "Año Internacional de la Mujer".
- 7.º La fecha tope de admisión de los trabajos será la del 30 de noviembre de 1975.
- 8.º El Jurado, que se hará público oportunamente, estará formado por destacadas personalidades de la provincia.

## Vuelve la moda china



Dicen los entendidos que, en asunto de modas —no en otros asuntos, conste—, la próxima temporada se va a llevar China. Vestidos, bolsos, pañuelos y paraguas van a seguir la línea de la China Popular. La chica de la foto, por ejemplo, sonríe bajo su sombrero, es un bello exponente de esta nueva moda que acaba de ser presentada —sin la asistencia de Mao Tse Tung— en Munich. (FOTOFIEL)



FORMULE RÉGÉNÉRANTE

Un nuevo concepto para hidratar la piel de forma natural

LANCASTER

y su Distribuidor Oficial

PERFUMERIA SANAL

José Antonio, 16  
Tel. 21 39 21

Le agradecerán la atención de su visita

Del 29 de Septiembre al 4 de Octubre

Nuestra Esteticheira Consejera, Srta. PURI VEITES

Le atenderá personalmente para presentarle los productos Cosméticos de Tratamiento y Decoración más adecuados a su personalidad.

Agradeciendo la gentileza de su compra, se ha reservado un obsequio para Vd.

Veá las últimas novedades de la moda OTOÑO-INVIERNO en:



Galerías Cruz-Armañá • Telf. 218470 • LUGO

# TRAVEL

PAGINA DEL MOTOR  
REALIZADA POR SISO



## Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura  
Sec. n.º 1 LUGO  
Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360  
Sec. n.º 2 PUENTENUEVO  
Gral. Franco, 31-Tel. 13



## NUEVA GAMA SEAT 133

Con el lanzamiento del modelo 133, a mediados de 1974, Seat puso en el mercado un coche que respondía a las nuevas circunstancias derivadas de la crisis petrolífera. Su carácter de coche eminentemente económico, tanto en precio e impuestos como en coste de mantenimiento y su capacidad para usar la gasolina de inferior octanaje, le hacían heredero indiscutible de las mejores cualidades -dureza y economía- del 600, con superior capacidad y brío. El 133 se convirtió desde su lanzamiento en el coche español más vendido y más exportado en la categoría de hasta 900 c. c., de forma que apenas superado su primer año de vida ha vendido más de 70.000 unidades, cifra que justifica por sí misma el acierto y la oportunidad de su concepción funcional y utilitaria.



dánicas, que evitan la repercusión hacia el conductor en caso de impacto fuerte.

**EL 133 ESPECIAL**  
La versión 133 Especial dispone de un briso potenciado (provisto de un carburador de doble cuerpo, funcionando el segundo por depresión) que desarrolla 44 CV (DIN) a 6.400 r. p. m., con un par motor máximo de 5,6 m. k. g. a 3.700 r. p. m. La velocidad máxima se sitúa así por encima de los 135 kilómetros por hora con los consiguientes aumentos de reprise y reducción de tiempo en cualquier maniobra de adelantamiento. En paralelo al sensible aumento de prestaciones, propio ya de la cilindrada de un litro, el 133 Especial dispone de frenos de disco (análogos a los del 127) en las ruedas delanteras, que son las que soportan hasta el 70 por 100 del esfuerzo frenante, con repartidor de frenada en función del peso. Para aumentar la refrigeración y por tanto la eficacia de los frenos, las llantas de acero de 13" por 4", también idénticas a las del 127, van perforadas. Los neumáticos son radiales, de medida 145 - SR 13". El tablero de instrumentos incorpora un velocímetro tabulado hasta 160 kilómetros por hora y para simplificar el manejo de los mandos, la iluminación del tablero se logra automáticamente al accionar la palanca de luces, tanto en la posición de "cruce" como de "carretera".

**VERSION 133 LUJO**  
La versión 133 Lujo ofrece en su exterior un aspecto netamente distinto, con robustos parachoques envolventes de poliuretano, inalterables a la corrosión y con un elevado coeficiente de elasticidad que les hace ideales para las forzadas maniobras de apar-

cimiento, tan usuales hoy en ciudad. Tanto en el frontal delantero, de fero a fero, como en la parte trasera, lleva un estético papel metalizado, bordeado por una moldura. En los laterales y en la parte de mayor cota lleva unas molduras, recubiertas de material elástico para proteger la carrocería de rozaduras. Los indicadores delanteros de dirección, rectangulares, están embudados, para mayor protección, en la propia moldura. En el interior, el 133 Lujo dispone de asientos anatómicos reclinables, tapizados en paño velour, paño que asimismo recubre completamente el techo.

**MODELO ESPECIAL LUJO**  
La versión cumbre de la nueva gama 133, está representada por el modelo Especial Lujo, que aúna las mejores características de uno y otro, anteriormente referidas. Es decir, a los asientos tapizados en paño con asiento reclinable, techo revestido de velour y nuevo tablero, una seguridad activa que se deriva de un incremento de 10 CV (DIN) de potencia, aumento que para un coche de esta cilindrada y peso constituye una ventaja destacada. Lógicamente cuenta también con los frenos de disco, las llantas perforadas y los neumáticos radiales de 145 SR 13", tomados unos y otros del modelo 127.

La nueva gama se configura así como una escala perfectamente adaptada al servicio que cada automovilista va a exigir del coche, sea como vehículo para circular prioritariamente en ciudad, o viajar por carretera; para el uso personal o familiar y con una terminación normal o de lujo.

En todos los casos, la nueva gama SEAT 133 mantiene sus mejores características: economía de compra y de mantenimiento,

reducción al mínimo y hasta supresión de impuestos (caso del de "Uso y Disfrute", quedando asimismo exento de la obligación de declarar sobre la Renta). La fuerte carrocería, la mecánica sencilla y robusta, ampliamente experimentada y proyectada para durar, el bajo consumo y la facilidad en las reparaciones se ven respaldadas, en fin, por la garantía del millar de puntos de venta de recambios y asistencia técnica Seat en todo el país.

### Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

**GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA**  
Ofrece el último número de matrícula expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico  
**LU-7974-B**  
Plaza de El Ferrol, 2 y 3  
Teléfonos 213725 y 214155 LUGO

**FIRESTONE**  
Venta y montaje de neumáticos  
Equilibrado estático y dinámico  
**SERVICIO**  
Armando Rodríguez Castro  
C/ Doctor Gasalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

**Autolusa**  
Servicio Oficial SEAT  
Exposición, venta y servicios:  
Avenida de La Coruña, 402-406  
Teléfonos 216120-21-22 - LUGO

**CITROËN**  
Su concesionario oficial MANUEL YÁREZ AREZ, le ofrece la más seria preparación del coche usado.  
Cuenta total de hasta 4 meses.  
3 C.V., C-8, Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas  
Avenida de La Coruña, 166 - Tel. 21.41.06

**COMERCIAL LAMAS**  
La boutique del automóvil  
**LAS COSAS DE SU COCHE**  
Avda. de La Coruña, 93  
Teléfono 21.57.26 - LUGO

**GARAJE VILLARES**  
Servicio Oficial SEAT  
Exposición, venta y servicios:  
Monteró Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

**VEHICULOS USADOS**  
Totalmente revisados  
**MOSA**  
FACILIDADES DE PAGO  
Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

**AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ**  
**DKW**  
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)  
Teléfonos 211657 y 218744

**TALLERES CANO**  
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL  
Horno de pintura CATRANGLES  
RADIADORES ORDONEZ  
Avda. de La Coruña, 399-401  
Telfs. 213512 y 211350 - LUGO

**GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.**  
Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI  
Exposición, venta y servicios  
Avenida de La Coruña, 442  
Teléfonos 212602 y 217303 - LUGO

**mercado nacional de ocasión**  
El coche de ocasión que Vd. busca está en  
**HIPOLITO LOPEZ GOMEZ**  
C/ Dr. Caspares, 197  
MONFORTE DE LEMOS RENAULT

**AUTO-GUIA**  
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUGENSE  
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE  
c/ Muñoz Grandes, 75 - Teléfono 220242  
LUGO

**mercado nacional de ocasión**  
El coche de ocasión que Vd. busca está en  
**ABELLEIRA** C. Calles, 64 - LUGO  
Garantizamos (motor, cambio y diferencial) RENAULT

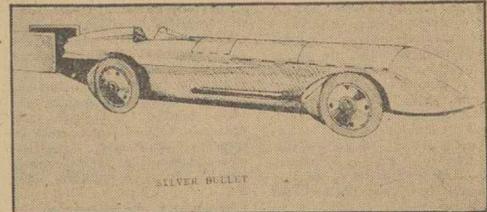
**ESCUELA DE CONDUCTORES**  
**San Cristobal**  
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor  
San Marcos, 1 - Telf. 21.25.12 - LUGO

## EL "SILVER BULLET" (BALA DE PLATA) DE KAYE DON

### Nadie se interesa ya por el "record mundial de velocidad sobre tierra"

EL "BALA DE PLATA" FUE UN FRACASO EN LOS AÑOS 30, PERO CAMPBELL SUPERO CON SU "PAJARO AZUL" EL RECORD DEL MAYOR SAGRAVE, QUE ERA DE 350 KMS-HORA

Por Roberto PATO



Los problemas subsiguientes al llamado final de la era barata de la gasolina; a los problemas derivados de la guerra árabe-israelí, que daría lugar a la reacción árabe contra occidente, tomando represalias en cuanto a la exportación de su petróleo, etc. ocasionaron muchos más colapsos evolutivos de los que cabía y podía esperarse a primera vista. También el recorte USA de sus experiencias espaciales, atendiendo a la democrática voz popular "de gastos inútiles", supuso un final temporal, por supuesto, e muchas investigaciones. En el mundo de la mecánica automovilística ha supuesto por lo menos un carpe diem a la aplicación de medidas de seguridad, anticontaminación, etc.

Entre otras muchas cosas que han dejado de inquietar a los investigadores y que por supuesto ahora duermen el más tranquilo período de invernación se encuentran los records de velocidad.

Un record de velocidad en el cruce del Atlántico de una aeronave comercial supone, si es que no se producido por el impulso de los vientos favorables, un aumento del consumo de carburante, lo que no es bien visto. De los llamados vuelos supersónicos en la aviación civil se lleva hablando años y años, y muchos países se han opuesto a que esas naves que ya están construidas, aterricen en sus aeropuertos.

ballos de potencia y una aerodinámica tan volvente de diez metros de largo, que sería bautizado con el nombre de "Bala de Plata".

No se quiere correr más. No se tiene ya la inquietud de llegar antes a cualquier sitio o cualquier cosa, porque no se obtienen unos beneficios ni remotamente comparables a lo que supone la pérdida energética en el esfuerzo.

En teoría, el "Bala de Plata" podría haber arrebatado el título mundial de velocidad al "Flecha Dorada" de Sagrave, porque era metro y medio más largo y se le había instalado dos motores en vez de uno sólo. Además, el poder almacenar 48 litros de gasolina, le daba gran autonomía para alcanzar los 400 kms. que era el objetivo a buscar... La firma británica luchaba afanosamente por anotar ese record y esa noticia que tanta publicidad le reportaría. Campbell por su cuenta, trabajaba en sus "pájaros azules"... Hebilló que adelantarse a su trabajo.

Por estas razones principalmente, han dejado de producirse acontecimientos a los que hace apenas una década, escuchábamos o leíamos con más o menos frecuencia, el de los records de velocidad sobre tierra, entre otros.

Por esto, tan pronto como aquel "monstruo" de tres toneladas de peso llegó a la Playa de Daytona, en Florida, se procedió a probarlo. No obstante, todo salía mal. Los motores, que no habían sido probados suficientemente en Inglaterra, fueron causa de innumerables problemas, y la tierra o arena de la pista, que nunca fue el mejor tipo de pista para esta clase de intentos de establecer records, se hallaba en un lamentable estado...

Allá por los años 30, justo al comienzo de esa década, cabía una pregunta que ahora nos hace sonreír y mirar con nostalgia. ¿Podría algún vehículo derrotar al "Flecha Dorada" de Sr Henry Sagrave, que había establecido un nuevo record de la velocidad sobre tierra, con 350 kms. por hora? Cuarenta y cinco años después éste es posible para un Fórmula 1, incluso, aunque en declaraciones del campeón mundial de pilotos 1974 Emerson Fittipaldi ha declarado poco antes del final de la temporada '75, en que Lauda se proclamó nuevo campeón, que el máximo de velocidad a que ha llegado en su vida ha sido precisamente a eso, a los 350...

Los especialistas de la casa Sumbeam comprendieron enseguida que el "Bala de Plata" jamás superaría tales mareas sin haber sido sometido el bolido a muchas pruebas y drásticas reformas por lo que decidieron abandonar el programa y regresar a Inglaterra. El "Bala de Plata", no alcanzó su meta... pero aquellos records resultarían una y otra vez superados hasta alcanzarse los mil kilómetros, otra barrera superada hoy en día, pero que sin embargo a nadie interesa intentar por ahora rebajarla...

**boutique**  
CRUZ, 16 (Galerías)  
**Su pipa DUNHILL y accesorios**  
Véelos aquí

## LAS DISTRACCIONES AL VOLANTE SON PELIGROSAS

La mayoría de nosotros pensamos que somos conductores cuidadosos. Y lo somos la mayor parte del tiempo. No obstante algunos accidentes les suceden a conductores que usualmente son bastante cuidadosos,

pero que pueden tener su atención distraída tan solo por un instante. He aquí una lista comprobada de algunas de las distracciones más frecuentes de los conductores:

Coger algo de la guantera mientras se conduce. REMEDIO: Tener a mano, fuera de la guantera, todo lo que vaya a necesitarse, o bien apartarse de la carretera y parar. (Pasa a la página 12)

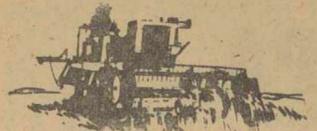
## BUENA ACOGIDA PARA EL 1.000 KGS. MERCEDES BENZ



Desde su salida al mercado en el mes de mayo se cumplen 4 meses de vida para este nuevo modelo fabricado por MEVOSA. En este período la aceptación que goza en el mercado el N-1000 Mercedes-Benz puede calificarse de muy buena, con 3.501 unidades vendidas hasta finales de agosto. El incremento en relación con igual período del año anterior supone un 11% dato éste que hay que considerar como muy significativo en favor del

N-1000, ya que en el año 74 el mercado estaba en plena expansión, y por otra parte la recesión que ha sufrido el sector en el año actual es de todos conocida. El mes de agosto para este nuevo modelo de MEVOSA ha constituido un record en la trayectoria de esta sociedad, pues sus ventas han experimentado una elevación del 45% en relación con el mismo mes del año anterior. Cabe reafirmar que el trans-

porte ligero y de reparto en nuestro país ha encontrado dentro de la amplia gama de este 1.000 kgs. el vehículo adecuado a sus necesidades. El Progreso EN BENQUERENCIA. Se vende en la Cartería



# AGRICULTURA Y GANADERIA



## LOS MONTES DE GALICIA, EN LLAMAS

Por Félix CARRETERO ORRASCO

"ICONA. — Cuando un monte se quema..."

El slogan ha perdido actualidad, bien a pesar de un elevado porcentaje de ciudadanos, especialmente de los que hemos plantado millares de árboles. Es verdad que siempre hubo incendios en los pinares, pero con la profusión de los últimos años, jamás.

En Galicia el problema hay que verlo con todo su realismo y, desde luego, bajo el prisma de la objetividad. Inmensas extensiones de terreno comunal (del municipio, de la parroquia o del lugar) servían de pastadero para las vacas, cabras y ovejas de los vecinos, con lo cual Galicia producía inmensas cantidades de carritos, corderos y terneros; las dos primeras especies citadas han desaparecido prácticamente del suelo gallego, como consecuencia de esa fiebre indiscriminada de la repoblación forestal, a lo que hay que añadir una lógica superabundancia de lobos y otras alimañas; como consecuencia de la prohibición de pastar los lugares repoblados, la hierba de todo tipo crece por debajo de los pinos que, junto a las hojas resinosas, proporciona un combustible excelente; la falta de tales pastos provocó en parte el absentismo de muchas familias, que como consecuencia de una disminución de sus posibilidades forrajeras vieron disminuida su cabaña ganadera y por ende sus recursos pecuniarios.

Lógico es deducir que el labrador o ganadero gallego no pierda nada con el incendio del bosque, antes al contrario, meses después nace abundante hierba que pueden pastar sus ganados. Así las cosas, ha cundido la despreocupación por la conservación de los montes, sin que las gentes se preocupen demasiado en apagar los incendios, que en estos días de agobiante calor nos invaden por todos los puntos cardinales, al extremo de que raro es el día que no estamos rodeados de fuego. El verano del 74 fue trágico a este respecto, pero el presente no le va a la zaga. Varios días, y en diversas ocasiones, hemos visto el sol nublado en días torridos, más no por nubes naturales, sino por una inmensa nube de humo que ocultaba el sol parcialmente, de suerte que cuando tal cortina de humo era menor se divisaba el resplandor solar como una naranja incandescente, deslumbrante, produciendo una sensación terrible, danzante, de fuego infernal.

Por si fuera poco, en este verano caliente y seco en exceso, parece ser que se ha producido en forma absoluta la disociación entre ICONA y propiedad particular, al extremo de que el público colabora en la extinción de los incendios de propiedad privada, haciendo lo propio el Servicio contra Incendios del ICONA. Este detalle ha caído muy mal entre la población civil al comprobar como en uno de los más graves accidentes en el Valle de Lemos dos avionetas se marcharon una vez sofocado el que afectaba a los montes del Estado, sin preocuparse del grave riesgo que amenazaba a una aldea afectada por las llamas, que gracias a un supremo esfuerzo de los intere-

sados evitaron que las casas fueran consumidas por aquel fuego infernal. Este es el comentario que aquí existe, sin poder entrar en consideraciones en pro ni en contra.

Lo verdaderamente cierto es que el potencial del ICONA es fabuloso. Los presupuestos para las plantaciones deben ser inmensos; la conservación de los montes debe acarrear unos gastos astronómicos, a juzgar por las declaraciones que con alguna frecuencia hacen personas responsables. Pero en el fondo de todo ello hay una pregunta que está en la mente del contribuyente español: ¿En qué medida contribuyen las repoblaciones forestales a la economía nacional? Indudablemente la plantación de un pinar y su conservación acarrea unos gastos, y las repoblaciones forestales de las posguerra fueron desmesuradas; llega ya la hora de hacer el balance en cuanto a rentabilidad de aquellas inversiones, puesto que muchas de las plantaciones ya habrán sido taladas o estarán próximas a ser cortadas si el incendio le permitiera. Estimamos que, por quien corresponda, debería hacerse el balance real, contando todo lo interesante al respecto: plantación, conservación, intereses del capital, amortización de la maquinaria, etc., etc.

Pero, para que el balance sea real habrá de calcularse, por otra parte, las pérdidas en millones de toneladas de carne de cordero, lanar y vacuno sufridas durante estos lustros, sin olvidar la función social, la emigración, etc., etc.

A quien corresponda encomendamos esta función, y en ese "quien corresponda" incluimos a las Delegaciones del Ministerio de Agricultura de las cuatro provincias, encartando muy especialmente al CESGA (Consejo Económico Social-Sindical de Galicia) que, a la vista de unos estudios serios podría deducir consecuencias y unirlos a ese motivo de preocupación obsesiva de los montes en mano común.

Por lo demás, en el momento actual el ganadero gallego no parece que tenga especial interés en destruir la naturaleza, los montes, provocando incendios. Entre otros motivos, como consecuencia del absentismo la tierra permanece inculta, abandonada, sin brazos juveniles que la cultiven; por otra parte, el fuego intencionado es difícil de graduar, y se da la circunstancia de que los incendios particulares durante el verano actual han sido más numerosos, quizá, que los acaecidos en montes de propiedad estatal de suerte que muchos pecuarios corrieron graves riesgos de ser arrasados por las llamas.

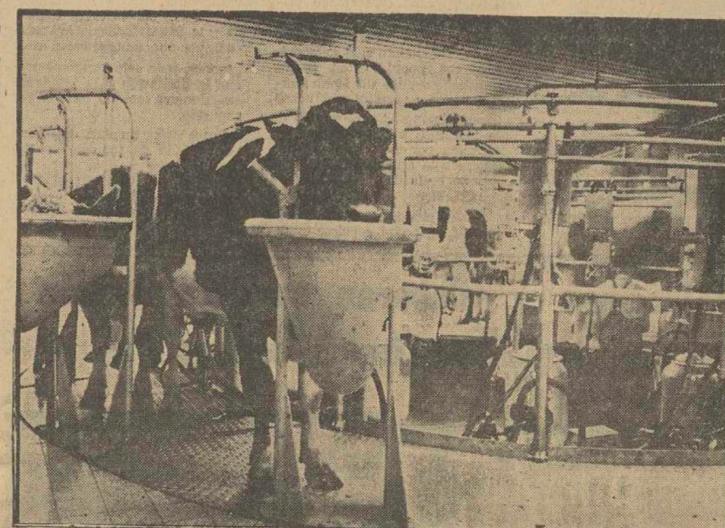
Consideramos llegado el momento de reconsiderar la situación de los montes de Galicia para replantear un estudio concienzudo para el futuro. Ese inmenso poder político-económico del ICONA debería ser canalizado a una más racional conservación de la naturaleza. Así una obra que sería bien acogida consistiría en plantar especies menos combustibles que el pino; la plantación de una Ha. de pinar pongamos por caso debería acompa-

ñarse de 5 Has. sembradas de pasto que usufructuarían los vecinos; en extensiones considerables de montes esbrian grupos de colonización o cooperativas para el establecimiento de ganaderías industriales; participación en un porcentaje conveniente de los particulares llegado el momento de la tala de los montes. Normas de esta naturaleza beneficiarían a la ganadería —carente de la más absoluta protección— a los labradores, a la naturaleza y por ende, a la economía nacional y al bienestar social.

**PIENSOS**  
**HARINAS**  
**COLONIALES**  
**VINOS**  
**PIELÉS**

**HERRERO LOBEJON e HIJOS S.L.**  
 Avda. del General Mola \* (Estación)  
 TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

## MINICOOPERATIVA AGRICOLA



Münsingen (DaD) - Debido a que sus fincas no les resultaban rentables, tres agricultores de la pequeña localidad de Münsingen (República Federal de Alemania) han fundado una cooperativa agrícola, han mecanizado totalmente la explotación de las 100 hectáreas comunes y construido un estable dotado de las más modernas instalaciones, todo ello con la ayuda de varios créditos. Las 150 vacas de la cooperativa son ordeñadas en la moderna instalación tipo carrusel que aparece en la fotografía, a ritmo de 90 vacas a la hora. Los tres agricultores realizan todas las tareas (escarda, siembra, recolección, etc.) rotativamente y según un plan preestablecido en el cual se han fijado también los días libres que corresponden a cada uno de ellos, así como la duración y fecha de las vacaciones. La productividad y rentabilidad son tan altas que varios campesinos de la comarca que al principio acogieron con escepticismo el experimento, piensan seguir el ejemplo y fundar cooperativas.

## CAMPAÑA DE SIEMBRA DE PRADOS

### Las solicitudes para las subvenciones del Ministerio de Agricultura se admitirán hasta el diez de octubre

El Ministerio de Agricultura subvenciona como en años anteriores, la siembra de prados artificiales en la provincia con las siguientes cantidades máximas:

—Mezclas comerciales de variedad no conocida: 1.500 pesetas por hectárea.  
—Mezclas con gramíneas de variedades conocidas: 2.500 pesetas por hectárea.

Para optar a esta subvención es preciso solicitarlo en impreso que se facilita en las agencias de Extensión Agraria, Hermandades de Labradores y Delegación de Agricultura. El plazo de solicitud previa termina el día 10 de octubre. En las oficinas citadas se informará más ampliamente.

Con objeto de lograr una mejor calidad en los prados sembrados, se deben tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. Es aconsejable preparar bien el terreno con dos aradas y dos grades por lo menos, y abonar con abundancia. Como referencia se aconsejan como mínimo por hectárea, las cantidades siguientes:

Cal, en forma de carbonato cálcico molido o equivalente	3.000
Estiércol, si se dispone de él	10.000
Superfosfato de cal, escorias Thomas o hiperfosfato	600
Cloruro potásico	200
Nitrato amónico cálcico o bien otro nitrato	400

2. Se debe elegir bien la semilla, eligiendo que las gramíneas (ray-grass, dactilo o festuca) sean de una variedad conocida que ha de constar en el envase; Por ejemplo, el dactilo debe decir en el envase variedad "Barenza" o "Chantemille" o "S-26" o "S-37" u otra variedad conocida, pero nunca se recomienda un saco que diga simplemente "Dactilo" por ser de menos garantía.

3. Según sea el terreno y el tipo de prado que se pretenda conseguir, convienen unas semillas u otras. Así, si se prefiere un prado que produzca mucho y que sea de establecimiento fácil en cualquier terreno, aunque dure poco, se recomiendan las fórmulas F-1 y F-2.

Por el contrario, si se quiere un prado de más duración hay que pensar en fórmulas como la F-4 a F-8, según los casos.

A continuación se describen brevemente las mezclas más usadas en la provincia:

F-1. Ray-grass italiano	10
Trébol violeta	10
Total	20

Para prados de uno a tres años en terrenos de labradío. Da un forraje abundante y de buena calidad, pero es preciso renovarlo a los dos o tres años porque se agota. Se puede sembrar incluso en terreno mal preparado o de monte, o como cultivo preparatorio antes de la siembra definitiva. Se usa para segar en verde.

F-2. Ray-grass italiano	4
Dactilo	10
Trébol violeta	10
Total	24

## Alarma ante las crecientes importaciones de madera

### Urgen medidas que favorezcan las repoblaciones de crecimiento rápido

### NUEVAS VARIEDADES DE CHOPO QUE EN SOLO DIEZ AÑOS DAN ARBOLES CON TREINTA CENTIMETROS DE DIAMETRO

Las repoblaciones de emergencia no están reñidas con la política forestal clásica

Por R. CASAS

De un año para otro aumentan considerablemente las importaciones de madera. Se ha dicho que para cubrir la demanda maderable en los años próximos puede llegarse a pagar una cantidad equivalente a lo que suponen las importaciones de petróleo.

La madera constituye, con el maíz y las semillas oleaginosas, la tripleta de importación de productos agrarios que acapara la mitad del valor de todas las importaciones de origen agrícola.

Pero así como en el maíz y en las semillas es posible incentivar una política de producción nacional que cubra toda o la mayor parte de nuestras exigencias en un plazo de pocos años, en el caso de la madera hay que esperar a que se cumplan más dilatados períodos entre la plantación y el aprovechamiento.

Se comenta de un proyecto de ley del Ministerio de Agricultura tendiente a facilitar cuantos medios sea posible para implicar a la iniciativa privada en la producción de madera, especialmente a base de árboles del ciclo más corto.

¿Quiere decir esto que ha fallado la política de repoblación forestal iniciada en el año 1940 y que ha permitido hasta ahora la repoblación de 2,8 millones de hectáreas?

En absoluto. Esa política de nuevo cuño a que aludimos es perfectamente compatible con la repoblación clásica. En los montes habrá que seguir poniendo pinos, castaños o encinas; pero hay que ir a una amplia de frondosas (especialmente chopos) en los terrenos adecuados para ellas.

Consorciar montes con entidades o con particulares para las repoblaciones de crecimiento lento, es fácil; lo que no es tan fácil es consorciar tierras situadas en las riberas de los ríos, poco aptas para otros cultivos, para destinarlas a chopos.

Hay que arbitrar medidas que permitan contemplar el panorama de los años próximos sin esa preocupación que hoy existe al ver que durante 1974 se importaron unos siete millones de metros cúbicos de madera, por un valor de 18.000 millones de pesetas.

Y ahora viene la pregunta de si es posible o no, dadas las peculiaridades del clima español, de llegar a una elevada producción de madera.

La contestación es total-

mente afirmativa. De una parte, porque los trabajos de investigación han permitido obtener plantas de un enorme desarrollo en muy pocos años. Y de otra parte, porque al amparo de esta precocidad y alto rendimiento en madera, tierras de buena calidad, regadas, son capaces de proporcionar excelentes rendimientos a la propiedad privada.

Avale nuestra afirmación un ejemplo entre los muy diversos que podrían citarse.

En la comarca de Pons (Lérida), con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria, se está desarrollando en los tres últimos años una labor de plantación de chopos. En la campaña 1972-73 se plantaron las primeras cuatro hectáreas. En 1974-75 ya han sido otras setenta y dos hectáreas las repobladas.

Se utiliza un chopo de crecimiento rápido (el clonal I-214), que a los diez años tiene un gro-

sor de 20 a 30 centímetros. Este árbol, en marco de plantación amplia, de forma que permita hacerle las labores necesarias, da lugar a un rendimiento de 400 metros cúbicos de madera por hectárea. Es decir, en el momento de la corta, a los diez años, la hectárea proporciona 800.000 pesetas, que son tanto como un producto bruto anual de 80.000 pesetas.

En este orden de la repoblación clásica y la forzosa para corto plazo juegan dos factores que se complementan: los jornales, la mano de obra. En las repoblaciones de montes con pinos y otras especies de crecimiento lento, además de la repercusión que estas plantaciones llevan consigo para el paisaje, clima, regularización de aguas, etc., es susceptible aplicar una mano de obra que en determinados períodos se ha-

(Pasa a la página 12)

## VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34  
 Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 28 de Septiembre al 5 de Octubre de 1975.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de 126/130 a 161,00	
Extras hasta	87,00	" de 131/140 a 154,00	
Primeras hasta	71,00	" de 141/150 a 152,00	
Segundas hasta	65,00	" de 151/160 a 148,00	
Terceras hasta	55,00	" de 161/180 a 142,00	
BUEYES hasta	92,00	" de 181/190 a 140,00	
NOVILLOS hasta	100,00	" de 190 en adelante,	
TOROS hasta	98,00	precio a convenir.	

Se satisfará la prima de 8 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL  
 PAGO AL CONTADO  
 Espesor tocino menor hasta 30 mm. 91,00 pesetas  
 Espesor tocino de 30 a 35 mm. 89,00 pesetas  
 Espesor tocino de 35 a 40 mm. 87,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

## LEGISLACION AGRARIA

LUCHA CONTRA LA PESTE PORCINA AFRICANA.- Después de prohibirse la asistencia del ganado porcino a toda clase de concentraciones de ganado, (ferias, mercados, concursos, etc.) y de prohibirse el traslado de ganado porcino con peso inferior a 25 Kg. se dan normas para luchar contra la referida enfermedad.

B. O. E. 24 de julio de 1975 - Pág. 15837.

ORDENACION DE LOS MERCADOS DE GANADOS.- Fijada la denominación de mercados de ganados como las concentraciones públicas de ganado vivo con fines comerciales, celebradas en lugares destinados al efecto en fechas determinadas y con carácter regular, se dan normas sobre la clasificación de los mercados, los requisitos que deben reunir según categoría y modalidad, su promoción, explotación, concesión de subvenciones, etc.

B. O. E. 30 de julio de 1975 - Pág. 16169.

REGISTRO DE LOS MERCADOS EN ORIGEN.- Se especifican las normas a seguir en la tramitación de las inscripciones en el Registro Especial de Mercados de Origen, sus altas o bajas, cambios de titularidad, etc.

B. O. E. 30 de julio de 1975 - Pág. 16173.

PREPARACION Y CIRCULACION DE CANALES CONGELADOS DE AVES.- Se indican las exigencias mínimas que deberán reunir las canales de aves faenadas en mataderos legalmente autorizados, que se vayan a presentar en el mercado congeladas.

B. O. E. 2 de agosto de 1975 - Pág. 16412.

PERCEPCION DE PRIMAS EN MATADERO A LA PRODUCCION DE CARNE BOVINA Y OVINA.- Después de indicar los requisitos que deben reunir el ganado bovino y ovino para poder ser debidamente primados se señalan las primas correspondientes a ambas clases de ganado.

B. O. E. 2 de agosto de 1975 - Pág. 16413.

JUNTAS LOCALES VITIVINICOLAS.- En todos los términos municipales productores de uva o donde se elaboren productos de transformación de la uva se constituirá con carácter permanente una Junta Local Vitivinícola, sobre cuyas funciones, composición y normas de constitución se ocupa la correspondiente Orden del Ministerio de Agricultura.

B. O. E. 19 de agosto de 1975 - Pág. 17556.

## INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
 Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 28 de Septiembre al 5 de Octubre de 1975.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de 126/130 a 160,00	
Extra A	93,00	" de 131/140 a 158,00	
Extra B	80,00	" de 141/150 a 155,00	
Primeras	69,00	" de 151/160 a 150,00	
Segundas	63,00	" de 161/180 a 145,00	
Terceras	55,00	" de 181/190 a 142,00	
BUEYES	93,00	" de 191 para arriba	
NOVILLOS	100,00	precio a convenir.	

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CAMPANA VACUNO MENOR (MACHOS) PARA F.O.R.P.P.A.  
 Precios de compra (incluidos despojos, cueros y primas)

De 220/270	a 142,50 Ptas. Kg./c.
De 271/para arriba	141,00 Ptas. Kg./c.

Se reciben ofertas en este matadero colaborador.

CERDOS

Canales 60 - 80 Kgs.	
Espesor tocino menor 30 mm. a 91 Ptas. Kg.	
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 87 Ptas. Kg.	
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 83 Ptas. Kg.	

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

## MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

MAFRESA  
 SUEVOS (La Coruña)

### NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 29 de Septiembre al 5 de Octubre de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS		PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	160 Ptas. Kg.	
entre 131 y 140 Kg.	152 Ptas. Kg.	
entre 141 y 150 Kg.	150 Ptas. Kg.	
entre 151 y 160 Kg.	146 Ptas. Kg.	
entre 161 y 180 Kg.	142 Ptas. Kg.	
entre 181 y 190 Kg.	138 Ptas. Kg.	
más de 190 Kg.,	precio a convenir	

NOVILLOS		PRECIO MAXIMO
Extra superior	94 Ptas. Kg.	
Extra	83 Ptas. Kg.	
Primera	75 Ptas. Kg.	
Segunda	66 Ptas. Kg.	
Tercera	56 Ptas. Kg.	

### CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espeor del tocino:	
Menor de 25 mm.	90 Ptas./Kg. canal
De 26 a 30 mm.	87 Ptas./Kg. canal
De 31 a 35 mm.	86 Ptas./Kg. canal
De 36 a 40 mm.	84 Ptas./Kg. canal
De 41 a 45 mm.	81 Ptas./Kg. canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejos se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:  
 D. Ramón Cabanela - Teléfono 600450 - LA CORUÑA

¡Los dos mejores televisores que Philips ha creado jamás,  
unidos para llevar la alegría a miles de hogares en esta  
**sensacional promoción!**



¿Le gustaría comprar un nuevo televisor Philips GAMA E-1 y además obtener

# GRATIS UN TELEVISOR A COLOR?

Cada comprador que en este

**MES DE SEPTIEMBRE**

adquiera un televisor Philips GAMA E-1 en blanco y negro recibe el obsequio de un disco Long Play de Paco de Lucía con un número de dos cifras, ISOLAMENTE DOS CIFRAS!

si estas coinciden con las dos últimas del primer premio de la Lotería Nacional (20 de Diciembre) Philips le regala un magnífico TELEVISOR K-9 A COLOR.

ISOLAMENTE LAS DOS ULTIMAS CIFRAS!

¿Se imagina las grandes posibilidades que tiene de obtener el premio?

Pertenecen a la Gama E-1.

Todos los modelos siguientes:  
E17B320/E20B321/E20B322/E24B323/E24B324



DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA

## JELASA

JESUS LAGO Y LAGO, S. A.

VENTA EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE

**LA CORUÑA**

Teresa Herrera, 7  
Cantón Grande, 22

**BETANZOS**

Carretera Castilla, s/n

**EL FERROL**

Frutos Saavedra, 72

**SANTIAGO**

Calvo Sotelo, 28

**LUGO**

General Mola, 8 y 10  
San Pedro, 9

**MONFORTE**

General Franco, 42

**VIVERO**

José Antonio, 2

**ORENSE**

José Antonio, 5

**BARCO DE VALDEORRAS**

Plaza de la Iglesia, 10

**CARBALLINO**

General Mola, 17

**RIBADAVIA**

Calvo Sotelo, 14

**PUEBLA DE TRIVES**

Marqués de Trives, 1

**PONTEVEDRA**

Augusto G. Besada, 12

**MARIN**

General Mola, 23

**LA ESTRADA**

Justo Martínez, 3

**VIGO**

Uruguay, 8

Reconquista, 8

**VILLAGARCIA**

Alcalde Rey Daviña, 21



# OFENSIVA CONJUNTA CONTRA LAS DOLENCIAS CARDIACAS

★ En Munich se ha inaugurado el primer centro cardiológico de Europa en que especialistas de diversas ramas tratarán simultáneamente a un mismo paciente

★ CARDIOLOGIA INFANTIL Y PARA ADULTOS, CARDIOCIRUGIA, QUIMICA CLINICA Y ANESTESIOLOGIA, DARAN UNA BATALLA UNIDA A LA MUERTE POR DOLENCIAS CARDIACAS

★ UN PULMON-CORAZON ARTIFICIAL ESPECIALMENTE DISEÑADO PARA OPERAR A NIÑOS DE MUY CORTA EDAD

Representantes de varias especialidades médicas trabajarán en equipo para hacer frente al asesino natural número uno de cuantos acechan al hombre: la muerte por dolencias cardíacas de uno u otro tipo.

La ofensiva conjunta contra las enfermedades cardíacas se ha iniciado en el centro cardiológico inaugurado recientemente en Munich, primero de su clase en Europa en el que especialistas de diversas disciplinas médicas tratan simultáneamente a un mismo paciente.

Dicho centro cardiológico se divide en tres grandes secciones, cardiología infantil, cardiología para adultos y cardiocirugía. En el mismo centro hay institutos de química clínica, radiología y anestesiología. La cooperación de los especialistas permitirá brindar al paciente un tratamiento muy superior al que ofrecen otros centros médicos organizados al estilo tradicional.

El nuevo sanatorio no está bajo el control de un sólo director médico, sino de un consejo de dirección formado por tres directores ejecutivos, tres representantes médicos del centro, un empleado administrativo y la maestra que presta servicios en el centro.

Los tres directores ejecutivos son: el cardiólogo infantil Profesor Konrad Buhlmeier, el cardiólogo Werner Rudolph y el cardiólogo Fritz Sebenius. Los tres especialistas conciben la idea de crear este centro de tratamiento conjunto, y lograron que las autoridades alemanas concedieran los fondos necesarios para ello.

Hasta el momento, el centro ha



Doce de las camas del centro de cardiología de Munich son controladas directamente por una moderna computadora "médica".—(Foto EFE - FIEL)

atendido a pacientes adultos e infantiles externos e internos. Pero la sección de cardiocirugía no entró en funcionamiento hasta hace unos meses. De momento, se dispone de 141 camas, distribuidas en habitaciones individuales o para dos o tres personas.

Los enfermos internados en la unidad de tratamiento intensivo

son vigilados por un sistema ultramoderno a base de computadoras. Por otra parte, la cardiocirugía infantil resulta posible gracias a la instalación de un pulmón-corazón especial, que a la vez permite llevar a cabo trasplantes de corazón.

El personal de este centro único en su clase está formado por 80 médicos, 43 asistentes técnicos sanitarios, 150 enfermeras, 20 enfermeros, un ingeniero médico y dos especialistas en el cuidado de niños de corta edad. Por otra parte, se piensa ampliar el número de camas hasta trescientas.

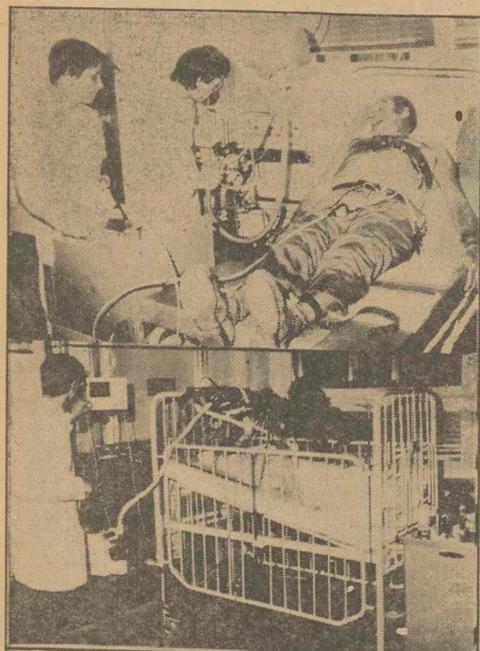
Los especialistas están convencidos de la creciente necesidad de centros de esta índole, habida cuenta que, según las últimas proyecciones hechas por los exper-

tos, sólo en la República Federal Alemana será preciso realizar 40.000 intervenciones quirúrgicas relacionadas con el corazón en los próximos cinco años.

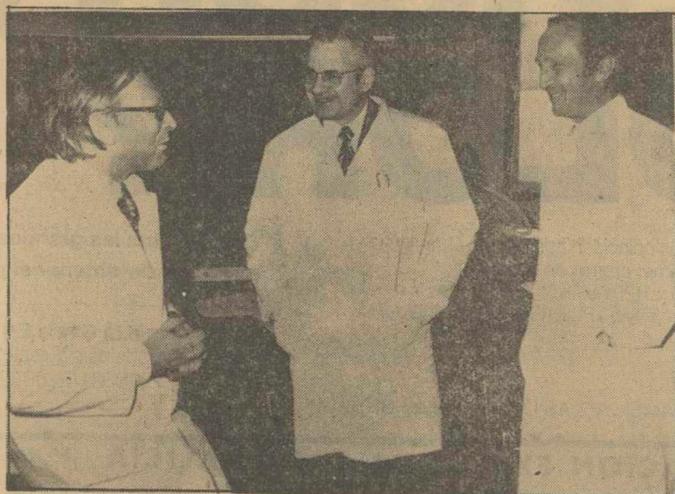
ESPECIAL - EFE

## PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.<sup>o</sup>  
LUGO  
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)  
Teléfono 21-25-34  
VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES



Un adulto y un niño sometidos a revisión y tratamiento.— (Foto EFE FIEL)



Los tres fundadores del centro. De izquierda a derecha, los doctores: Werner Rudolph, Fritz Sebenius y Konrad Buhlmeier.— (Foto EFE - FIEL)



En este centro cardiológico, primero de su clase en Europa, se combaten conjuntamente las dolencias del corazón.— (EFE - FIEL)

# FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

## TECNOLOGIA Y ROYALTIES

Por Luis Ignacio PARADA

La noticia de que una compañía catalana ha suscrito un acuerdo de colaboración con el grupo económico financiero iraní Ghabadian, para la constitución de la «Sociedad Irano-Spanish House», con sede en Teherán, llamada a impulsar la venta de tecnología española incluyendo el suministro de plantas fabriles completas «llave en mano» a Irán y a otros países del Oriente Medio, resulta alentadora. Se pretende, así, fomentar la exportación de productos acabados y materias primas.

La «Irano-Spanish House» se convertiría de esta forma en la primera oficina comercial, industrial y financiera que España situaría en el Medio Oriente. Resulta no sólo conveniente, sino absolutamente necesario potenciar la importación de tecnología frente a la tradicional hipoteca de la importación que, a través de los royalties, constituye un serio handicap en nuestra balanza de pagos y un riesgo de colonización tecnológica exterior no despreciable.

★ ESCASA INVESTIGACION La escasa dedicación presupuestaria, pública y privada, a la investigación y a la tecnología es uno de los más acuciantes problemas del desarrollo industrial en el que España se ha embarcado y es, seguramente, la causa más directa no sólo de nuestro «gap» tecnológico con otros países, sino también del peligro creciente de ascender nuestro futuro sobre bases más próximas al colonialismo económico y a colonización técnica, que al nivel imprescindible de independencia y autosuficiencia en algunos sectores estratégicos que requieren una especial atención.

Resulta difícil calcular la cifra global destinada a investigaciones; sería preciso concretar no sólo las aperturas presupuestarias o los capítulos de la inversión pública, claramente definidos como investigación, sino también una serie de partidas generalmente difusas o escasamente definidas que corresponden a inversiones que llevan a cabo organismos y organizaciones estatales o paraestatales cuyo importe queda diluido entre las asignaciones globales de distintos departamentos o capítulos que forman parte del presupuesto total. Del mismo modo resulta problemático calcular el volumen real de las asistencias técnicas extranjeras en las empresas españolas.

Por otra parte, la diversidad de fuentes estadísticas que pueden ma-

nearse, y la falta de una exacta definición de lo que debe ser entendido por investigación pura e investigación aplicada con fines industriales, enormemente el análisis estadístico de las inversiones en investigación. Además, las aportaciones que las empresas privadas, instituciones y fundaciones dedican a la investigación son generalmente desconocidas y definidas con diferentes denominaciones, lo que impide calcular la inversión global de nuestro país en investigación científica y tecnológica.

En cualquier caso, y al margen de las cifras que puedan aportarse sobre la inversión española en investigación y tecnología, parece necesario —junto a la posibilidad de potenciar los recursos para el

control y conocimiento público de estas inversiones— estudiar la conveniencia de fomentar los recursos para la búsqueda, a nivel de empresas privadas, de nuevas soluciones tecnológicas en nuestro país. Una sugerencia. Pero hay una fórmula que podría aportar una solución que parece razonable y de rápida aplicación. ¿Qué pasaría si se obligase a las empresas que actualmente se nutren fundamentalmente de las patentes y asistencias técnicas extranjeras a destinar un porcentaje sobre el total de sus «royalties» a un fondo nacional administrado por las propias empresas o por una institución coordinadora a nivel nacional o sectorial, fondo destinado a aunar los esfuerzos y los proyectos en la búsqueda y la promoción de nuevas técnicas, de pa-

ternidad netamente española y aplicadas por técnicos españoles?

La industria española, con esta fórmula podría liberarse, en la medida de lo posible y cara al futuro, de esta necesaria pero ya peligrosa subordinación actual de nuestra industria a la investigación y la tecnología exteriores y a los técnicos extranjeros. No por una exigencia de autorrealización. Aunque la idea podría perjudicar inicialmente a algunas empresas en coyuntura inestable, no dejaría de representar el primer paso para poner la investigación y la técnica española a la hora de Europa. No basta con señalar los peligrosos del colonialismo tecnológico. Es preciso adoptar, en lo posible medidas para evitarlo, o, por lo menos, atenuarlo.

## EL DIA DE LOS ANCIANOS



En Japón se ha celebrado recientemente una fiesta de homenaje a los mayores, en la que se les ofreció respeto nacional. Al mismo tiempo se informó de las dos personas más ancianas del país. La primera es la señora Niwa Kawamoto de 112 años y el segundo es un hombre el señor Shigehiyo Izumi de 110 años. A ambos los vemos en nuestra foto.— (FOTOFIEL)

### EL TREN DE LAS ESPERANZAS

Los rumores recurrentes, tan reiteradamente desmentidos, sobre crisis totales o parciales de Gobierno no prenden el interés de los lectores. ¿Qué más da cómo se llame al maquinista si comenzamos a creer que estamos subidos en un convoy fantasma? Este país ha perdido el rostro y le aterra la idea de tener que mirarse al espejo. Rompamos los espejos, son todos anticongestivos, proclamamos los sicofantes de la ortodoxia. Y un gran cataclismo de cristales se viene entonces sobre nuestras cabezas.

Hay otoños que huelen a lluvia y a rumor de trizas. Esta exhala el aroma desmesurado y lento de un libro inacabable. Alguien me hizo el otro día una suma estremecedora: admitiendo que todas las asociaciones en gestación reúnan las firmas necesarias, y algunas hasta casi el doble de las necesarias; admitiendo que todos los firmantes sean diferentes y no se repitan las rúbricas; admitiendo que se hayan recogido éstas sin presiones de ningún tipo, sin ayudas de las jefaturas locales, sin más incitación que la cara entusiasta de los promotores con no se sabe qué promesas políticas a cambio. (Porque no se sabe qué puede prometer alguien que no está ni en el poder ni en la oposición); admitiendo que todo es así, y más que así, podemos pensar que a las elecciones de primavera acudirán unas asociaciones políticas avaladas por los nombres de doscientos mil españoles. Sobre un censo de lectores de más de veinte millones, el porcentaje es de un 1 por 100 escaso. Los rompedores de espejos sacarán desde luego su conclusión del dato: "Ya dijimos que el pueblo está despolitizado y que lo que quiere es vivir bien". Pobre pueblo! ¡Cuánto le han faltado al respecto nuestros burócratas! Como sea el dato queda ahí, para ser rumiado convenientemente.

Y, sin embargo, es preciso rememorar los pesimismo. No entiendo cómo Emilio Romero pide públicamente una ley de Defensa del Régimen. ¿Tan amenazado lo ve? Sólo la imaginación creadora —en ese caso— es capaz de sacar del marasmo a los pueblos o de evitar que caigan definitivamente en él. Si comenzamos todos a ponernos apocalípticos acabaremos víctimas de nuestra propia tormenta de temores. Ya está visto que este mes de septiembre hay que sacar los paraguas y esperar a que escampe. ¿Durante cuánto tiempo piensan nuestros "júpiter-tonantes" poder seguir soltando rayos y centellas?

(Juan Luis Cebrían, en "Informaciones")

### Tensiones otoñales

Don Josep Meliá escribe en "Destino":

"El otoño comienza en un clima de expectativas y tensiones crispadas. Sería un error, en el que por desgracia cae algún que otro demagogo de la prensa extranjera, presentar el panorama interior como un horno de agitación y desorden. No. Hasta ahora, salvo en el País Vasco, donde las huelgas de solidaridad tienen un volumen considerable, la ciudadanía sigue en sus puestos. Lo que no significa, ni mucho menos, que su silencio y su prudencia no refleje preocupación y que en su serenidad se pueda leer una invitación a la cordura y a la benignidad. Esta es, a mi modo de ver, la lectura positiva de la homilía de monseñor Argaya cuando pide que "lleque y reine la hora de la misericordia: no la hora de la venganza, de la rivalidad sangrienta. Que ni una sola gota de sangre derramada haga más difícil la concordia ciudadana y la armonía de los espíritus".

## COSECHEROS DE UVAS

Toldos para el transporte de la uva, garantizados y a precios especiales de fabricante a consumidor. Para pedidos de varias unidades consulte precios.

## TRANSPORTISTAS

Toldos ligeros, resistentes, que no se pudren y con precios especiales.

## Industrial GALLEGA

Colombia, 1-3 - Telfs. 271388 - 272952 - VIGO  
Quintán, 11 - Telfs. 213903 - 212129 - ORENSE

★ LEA EL PROGRESO ★

## UNA INDUSTRIA AL SERVICIO DEL PRODUCTOR Y CONSUMIDOR DE VINO EN GALICIA

COMPRAMOS LAS MEJORES UVAS PARA PRODUCIR EL MEJOR VINO

FIJAMOS PRECIO SEGUN CALIDAD

## VINICOLA DE CHANTADA

C/. General Franco, 2 • Teléfono 126  
CHANTADA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Automóviles**

ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes. 73. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS JARAMA**

COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS

Avda. La Corona, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

AUTOMOVILES Vallejo. Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Telf. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W. en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

**AUTOS RALLY**

COMPRA - VENTA - CAMBIO

Si busca seriedad, visítenos General Mola, 19. Teléfono 218426 LUGO

Concepción Arenal, 34 MONFORTE

SPORT AUTO Seat 124, matrícula letra. Últimos modelos.

SPORT AUTO Seat 127, matrícula letra. Maravillosa, toda prueba.

SPORT AUTO Seat 1.500 gas-oil, motor Mercedes. Impecable.

SPORT AUTO Seat 124-Sport 1600. Muchísimos extras; como nuevo.

SPORT AUTO Seat 1490, matrícula letra. Magnífico estado y conservación.

SPORT AUTO Renault 8, últimas matriculas de Lugo. Elegir colores.

SPORT AUTO tiene los Seats 850-Normales-Especiales, que desee.

SPORT AUTO Renault-10, a toda prueba y varias matriculas.

SPORT AUTO la mayor gama de Minis de la provincia.

SPORT AUTO Morris 1.100, MG, Minis 850, 1000 y 1275.

SPORT AUTO Seat 600 Normales, D y E, todos los precios.

SPORT AUTO Renault-6, perfecto estado, a toda prueba.

SPORT AUTO varios Simca 1000 a elegir precio y color.

SPORT AUTO Avenida de La Coruña 83. Fray Plácido, 9-LUGO.

SPORT AUTO garantiza el estado de sus vehículos.

SPORT AUTO puede financiar a su comodidad, consulte las condiciones.

SPORT AUTO documenta sus vehículos en el acto.

SPORT AUTO le compra su vehículo usado al contado. Cambios.

PARTICULAR vende 124, cinco puertas, seminuevo. Informes: Julia Mingullón, 2. Sastriería García.

VENDESE 850 Especial, cuatro puertas. Perfecto estado. Informes: Gestoría Rico. Santo Domingo, 2 - 1.º.

SE VENDE furgón, 4-F. Muy buen estado. Informes: 18 de Julio, 37 - 1.º.

SE VENDE DKW, gas - oil. Muy buen estado. Buen precio. Informes: 18 de Julio, 37 - 1.º.

CASTAÑAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

**Alquileres**

ALQUILO entresuelo, prolongación Concepción Arenal. Informes: Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Tel. 220492.

PISO y bajos grandes, estrenar. Teléfono 22-27-40.

ALQUILASE o vendese local, bastante céntrico. Teléfono 22-37-40. Sólo mañanas.

ALQUILO piso en lo mejor y más céntrico ciudad. A estrenar. Informes: FERRAN - José Antonio, 5.

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 50 Ultramarinos.

SE ALQUILA piso amueblado. Complejo Catasol, Bloque B, 1-7. Derecha. Informes: Teléfono 22-17-84.

SEGUNDO piso, céntrico, seminuevo. Informes: 13 de Julio, 27. Sastriería.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

SE ALQUILA bajo. Informes: Serrano Suárez. 60-1.º.

SE ALQUILA piso nuevo amueblado. Teléfono 21-59-64.

ALQUILO bajo céntrico con entresuelo, para industria o almacén. 21-34-62.

ALQUILAMOS pisos con calefacción. López Varela, Buen Jesús, 6.

**Fincas y Solares**

SE VENDE dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro, 12-bajo.

LAYBE, pisos con calefacción y plaza de garaje, acogidos, grandes facilidades de pago, diferentes situaciones.

LAYBE, vendemos bajo, piso y desván, construcción nueva, precio interesante.

LAYBE, vende maravilloso piso en Ortiz Muñoz, terraza 60 m2.

LAYBE, urge vender por traslado magnífico piso en 18 de Julio, 45. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, magníficos pisos con ascensor. Llame en mano. Plaza de Alicante, 15. Precio: 1.500.000 pesetas.

LAYBE, magnífico piso en calle del Prado. Calefacción, superficie 136 m2. ¡Consúltenos!

LAYBE, vendemos piso calle Río Eo, 110 m2. Precio: 975.000 pesetas.

LAYBE, magníficos pisos Avenida de La Coruña, 40. Calefacción central; ascensor, superficie útil 155 m2. Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos en plaza de la Milagrosa. Calefacción y ascensor. Informes.

VENDESE casas calle San Froilán, números, 28-28. Telf. 21-81-16.

LAYBE, vende magnífico solar en Ortiz Muñoz, 10,60 de fachada.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos Santo Domingo 1-1.º.

VENDO hermoso piso Ronda Caídos, próximo San Fernando. Calefacción. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

VENDESE 850 Especial, cuatro puertas. Perfecto estado. Informes: Gestoría Rico. Santo Domingo, 2 - 1.º.

SE VENDE furgón, 4-F. Muy buen estado. Informes: 18 de Julio, 37 - 1.º.

SE VENDE DKW, gas - oil. Muy buen estado. Buen precio. Informes: 18 de Julio, 37 - 1.º.

CASTAÑAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

VENDO R-12-S. Facilidades. 213046.

VENDO 127, cuatro puertas, lujo. Hermanos Carro, 20.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

VENDESE casa con tierra libre. Barrio Feijóo, San Lorenzo, 13.

VENDO pisos y plazas de garaje. Zona San Roque. Telf. 21-89-42.

LAYBE, vende magnífico piso calle San Isidro Labrador. Precio interesante. Consúltenos en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Río Navia. Totalmente terminados. Calefacción, parquet y terraza 60 metros cuadrados. Informes en Ruanueva, 13.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 33.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

SE VENDE piso con garaje y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

SE VENDE casa, calle céntrica, dos pisos libres y bajo. Llamar al teléfono 21-15-65.

CASA se vende o cambia por pisos. Onésimo Redondo, 21. Informes: misma.

SE VENDE junta o separada. Finca propia para Chalet a 10 kms. buena zona. Informes: Gestoría ROZAS CAMPOS, Avenida Coruña, 69 - Teléfono 21-31-61.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garaje. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDESE casa, sita Serrano Suárez, 32. Razon: Tel. 25-22-31. La Coruña.

VENDO, pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industriales, locales industriales cualquier negocio. RODRIGUEZ LORIDO. Plaza Ramón Montenegro. AGENCIA. Telf. 22-04-92.

SE VENDE propiedad en Palas de Rey (Puente Ferreira). Informes: Cafetería Argentino.

EN DUARRIA (Castro de Rey), vendo tres prados grandes y una finca todos a orillas del río, juntos o separados; y un molino y prado próximos a carretera Lugo - Castro. Informes: Plaza Hermanos Quintana, 4. Castro de Riberas de Lea.

SE VENDE piso acogido. Calefacción y garaje. Informes: SAGON Publicidad.

SE VENDE solar, o se da edificar. 18 por 40. Informes: Teléfono 21-12-60.

VENDESE dos fincas. Ambas con frente a dos calles. Una de 21.500 metros. Y otra de 4.500 metros. Informes: Teléfono 21-12-60.

SE VENDE tercer piso. Informes: Teléfono 21-85-09.

**Traspasos**

SE TRASPASA, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

TRASPASO Café-Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

POR no poder atender se traspasa negocio, céntrico. Tel. 22-29-15 (de 9 a 11 mañanas).

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

**A NUESTROS ANUNCIANTES**

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche.

**Enseñanza**

GIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

INGLES, clases, cualquier nivel, conversación, dictado, profesora nativa diplomada Escuela Central de Idiomas. Doctor Gasalla, 29-3.º D.

FRANCESA nativa con experiencia, clases todos niveles. Grupos reducidos. García Abad, 3-5.º C. Teléfono 21-51-80.

SE DAN clases de E. G. E. y Taquigrafía. Hacemos trabajos en casa. Contabilidad, recibos, reembolsos, etc. Informes: Conde Pallares, 1-3.º.

PARTICULAR da clases. Informes: Teléfono 21-67-97.

COLEGIO Academia Vilela (reconocido). E. G. E., Graduado Escolar, Idiomas. Expedimos Certificado de Estudios Primarios. 18 de Julio, 3 - bajo. Teléfono 22-16-59 y 22-14-46.

TRASPASO, por jubilación, Auto-servicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Librería Excelente. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

SE TRASPASA peluquería señoras, con vivienda. Informes: San Marcos, 25-2.º.

**Demandas**

NECESITO chica fija o bien mandadera soltera, todo el día. Plaza Ferrol, 6-4.º C.

NECESITAMOS mecánico automóviles, categoría Oficial 1.º, sueldo a convenir. Informes: ALTER, Cedrón del Valle, 22. Teléfono 22-23-89 - Lugo.

SE BUSCA casero o se arrienda propiedad. Informes: Ronda Castilla, 12. Teléfono 21-82-21.

FABRICA punto necesita chicas para tejer. Presentarse GARALVA, Conde Pallares, 1.

SE DAN prendas de punto para rematar en domicilio. Informes: San Roque, 117-bajo.

SE NECESITA asistente. Calle Villalba, número 1 - 1.º - Dcha.

NECESITAMOS aprendiz de barra. Interesados dirigirse a: Cafetería NEVADA.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Informes: Cafetería Madrid.

IMPORTANTISIMO: Gane miles de pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen 20 pesetas sellos. Apartado 124. León.

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir, ALBA, Enamorados, 23 Barcelona, 13.

NECESITASE matrimonio o familia para explotación agropecuaria, cercana capital, facilitando vivienda y otros varios. Interesados, escribir adjuntando referencias y pretensiones económicas a SAGON Publicidad. Avda. Coruña, 103 entlo. Lugo. R.ª "Explotación".

CHICO 14 años, cultura elemental, buena presencia. Almacenes Siglo XX.

PRECISASE señorita para peluquería, con experiencia. Llamar teléfono 22-29-39 (de 9 a 5).

CHICO 14 años, necesitamos para ultramarinos. Informar: Conde Pallares, 1 - 3.º.

RESTAURANTE Campos, necesita barman.

SE NECESITA chica para Madrid. Sueldo 9.000 pesetas. Interesadas: Diríjase señora de Espinosa. General Franco, 6-1.º - Teléfono 21-85-53 - Lugo.

SE NECESITA chica fija. Informes: Teléfono 21-22-50.

BOTONES para Cafetería "Aguina"

SE NECESITA chico 14-18 años. Buen sueldo. Informes en Farmacia López Lacueva.

SE NECESITA señora, que sepa cocinar, para atender señor solo. Buenos informes. Excelente sueldo. Teléfono 22-11-32.

SE NECESITA asistente fija, por horas. Avenida Coruña, 28 - 3.º.

EMPLEADA fija, se necesita para matrimonio con niña. San Marcos, 3-5.º-Izqda. Visíten de 2 a 7.

PARA JOYERIA chica de 14 a 16 años, buena presencia. Bachillerato elemental o similar, con informes: Llamar al 22-37-09.

SE NECESITA chica para Madrid. Informes: Telf. 22-37-02 (Lugo).

SE NECESITA chica mañana y tarde. Informes: Lopo Lías, 4-7.º-Izquierda. Presentarse lunes.

**Enseñanza**

GIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

INGLES, clases, cualquier nivel, conversación, dictado, profesora nativa diplomada Escuela Central de Idiomas. Doctor Gasalla, 29-3.º D.

FRANCESA nativa con experiencia, clases todos niveles. Grupos reducidos. García Abad, 3-5.º C. Teléfono 21-51-80.

SE DAN clases de E. G. E. y Taquigrafía. Hacemos trabajos en casa. Contabilidad, recibos, reembolsos, etc. Informes: Conde Pallares, 1-3.º.

PARTICULAR da clases. Informes: Teléfono 21-67-97.

COLEGIO Academia Vilela (reconocido). E. G. E., Graduado Escolar, Idiomas. Expedimos Certificado de Estudios Primarios. 18 de Julio, 3 - bajo. Teléfono 22-16-59 y 22-14-46.

TRASPASO, por jubilación, Auto-servicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Librería Excelente. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

SE TRASPASA peluquería señoras, con vivienda. Informes: San Marcos, 25-2.º.

LATIN-GRIEGO clases por Licenciado, grupos reducidos. Teléfono 22-29-64.

INGLES-BRITANICO experiencia Londres, clases grupos reducidos. Teléfono 22-29-64.

CLASES de francés para E. G. B. Teléfono 22-24-34.

CONTABILIDAD, cálculo, grupos reducidos. Doctor Portela, 13-1.º-Derecha.

**Huéspedes**

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

ALQUILO habitaciones dos plazas, muy céntricas a señoras. Teléfono 21-29-90.

SE ADMITEN estudiantes. Próximo a Institutos. Telf. 22-33-46.

SE ADMITEN chicas. Teléfono 21-41-06.

SE ALQUILA habitación muy céntrica a señora o señoras. Teléfono 22-12-60.

**Varios**

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

30.000 mensuales, en casa. Adjuntamos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**"LA CUCARACHA" DE LA CANCION...**

(Viene de última página)

caso era la "cucaracha" de Pancho Villa.

La cucaracha, la cucaracha [cha] ya no puede caminar, por que no tiene, porque le faltan marihuana que fumar

Le hicieron coro y empujando y cantando lograron poner en marcha la "cucaracha" de Pancho Villa, que luego desapareció en chatarra, pero quedó la canción, pronto convertida en estribillo acaoso para la eternidad. Y he aquí que al cabo de más de medio siglo aun se entona y resuena en los oídos de todos los hispanos, y se ha hecho de ella una película y nadie la olvidará ya, aunque haya olvidado totalmente su popular origen...

Las huertes de Pancho Villa

**LA VIDA ES ASI**

(Viene de última página)

añadió que también existe el mismo problema entre la profesión médica, y que sabía de una persona que resultó muerta con el tratamiento que le puso su médico borracho.

**NOTICIARIO LOCAL**

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: don Tomás Pérez Vidal, Reina, 16; doña Teresa López Gradillas, Pilar Primo de Rivera, 40; doña Mercedes Ramos Vivero, Ruanueva, 110; doña Esther Selbaine Gallego, Montero Ríos, 18.

Desde esa hora prestarán servicio las de don Tomás Pérez Vidal y doña Teresa López Gradillas.

**FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES**

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Don José J. Pedrosa Latas, Santo Domingo, 2; doña María Angeles Pardo González, Avenida Coruña, 183; doña Carmen Pérez Carnero, Obispo Aguirre, 24; y doña María Carmen Panisse Ferrer, 18 de Julio, 19.

Desde esa hora prestarán servicio las de: Don José J. Pedrosa Latas y doña María Angeles Pardo González.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

De Lalin, por Mercedes Saavedra, Río Neira, 19-6.º.

De Madrid, por Lucía Benito, Atracciones Los Tres Gracias, Real de la Feria.

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA HERMANDAD DE LOS TRES EJERCITOS, POLICIA ARMADA Y GUARDIA CIVIL (LUGO)**

El día 2 de octubre próximo, a las 19 horas, en primera convocatoria y 19,15 en segunda, en los locales de esta Hermandad, tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria, para dar a conocer los acuerdos y conclusiones, acordadas en la Asamblea Nacional.

Se ruega la mayor asistencia de los socios en general.

**JUZGADO DE GUARDIA**

Desde el 25 al 1.º de octubre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo

**TURNO DE ESTANCOS**

Hoy abrirán los siguientes: Galerías de Santo Domingo, Ruanueva, San Roque y Galerías Cruz, 16.

**OBJETOS HALLADOS**

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depo-

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

JOSE VAZQUEZ ABES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

FILATELIA CORUNESA. Plaza María Pita, 10 (Tienda), LA CORUÑA. Sellos para colecciones. Monedas - Billetes - Vitolas.

SE GUARDAN coches. Serrano Suárez, 44 y Julia Mingullón, 5. Teléfono 22-24-34.

JOSE Antonio Puente Rojin fontanería en general. General Mola, 62- Teléfono 21-21-52.

REPARACIONES, chapuzas en general a domicilio. Telf. 39-02-49. Rábade.

**Ventas**

SE VENDEN bidones vacíos. Informes en estos talleres.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

VENDO dos mostradores, buen estado, con cámara frío incorporada para alimentación o bar. Teléfono 21-72-23.

VENDO pisos en distintas zonas y distintos precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDESE perro pastor alemán, de dos años. Ruanueva, 52 - Bajo.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite muestra y muestrario. Tel. 21-26-79

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (



ARTURO MARTINEZ, A SANTIAGO ANDANDO



Arturo Martínez Fernández, asturiano, pero residente en Palma de Mallorca desde hace nueve años, decidió venir andando hasta Santiago de Compostela.

—¿Una promesa? —Sí, una promesa que hice hace 4 años tras haber sufrido un infarto. —¿Se recuperó? —Creo que sí. Pasó por Lugo de regreso a su tierra. No sabe si vuelve andando o como vuela, porque incluso puede detenerse en el camino para trabajar y obtener así algún dinero con que sufragar el viaje. —¿Cuándo salió de Mallorca? —El día primero de junio, en dirección Barcelona, en barco. De Barcelona a Llerida, trayecto que nos llevó a mi compañero y a mí quince días, ya que el tenía dificultades en los pies. —¿Dónde va su compañero? —Dio la vuelta desde Llerida.

Arturo Martínez hizo un alto en Zaragoza para orar ante la Virgen del Pilar. Luego se dirigió hacia tierras navarras para tomar el camino de Santiago, en Roncesvalles. —En total, ¿qué kilómetros anduvo? —Hasta Santiago, 1.550 kilómetros. Quiero aclararle que jamás me subí a un vehículo, ni aún cuando me atosigaban las tormentas. —¿Cuál es su profesión? —Pastelero. —¿Y qué dice su familia de todo esto? —Igual que todos, que estoy chiflado. Y estoy seguro de que no. Me considero totalmente cuerdo. Mire usted, aprendí yo más en este viaje que ellos sentados en una butaca leyendo el Espasa.

—Pero tiene que reconocer que usted es un tipo raro... —Estoy de acuerdo, porque no estoy de acuerdo, valga la redundancia, con muchas cosas. —¿Por ejemplo? —No estoy de acuerdo en que se llame caridad al negocio, ni tampoco en que la picaresca sea una consagración. No sé si me entiende. Lo más curioso es que se detuvo treinta y cinco días en La Coruña, periodo que aprovechó para escribir un libro. —Son las vivencias y las anécdotas de este viaje, comentadas bajo mi punto de vista. Pero no bajo el punto de vista de un loco, sino de una persona normal. —¿Qué fue lo más curioso que le pasó? —Buena, lo más curioso... lo más humano ha sido cuando al salir de los Monegros, en Zaragoza, seis camioneros me lanzaron un paquete de tabaco cada uno, en plena marcha. Pero lo bueno es que cada paquete tenía un pitillo de menos, 19, y en su lugar un billete de veinte duros. Otra: una señora en Zaragoza, dentro del Pilar, después de hacer múltiples gestos dando la sensación de que sacaba muchas monedas —para que la viesen tres curas que estaban allí— me dio tres pesetas. Yo hice como que me pesaban mucho y las dejé caer al suelo.

Y hablando de pesetas. Arturo volvió de su casa con una peseta, que aún no la gastó: «Me la dieron unos amigos con rítmico. Si la devuelvo tienen que pagarme una cena —son diez— en la Casa Gallega. Tiene —no da a tenerlos— 52 años, está casado y tiene una hija de 23 años. —De toda la gente que ha conocido, ¿cuál ha sido la más hospitalaria? —Posiblemente la de Zaragoza. Luego Logroño y Galicia. —¿Es usted religioso? —Sí, soy creyente. Creo en Cristo. Se marcha, porque todavía es posible que se decida a dar la vuelta a España, siempre y cuando aparezca alguien que patrocine su proyecto, aunque luego se aproveche de la publicidad.

LOPEZ CASTRO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

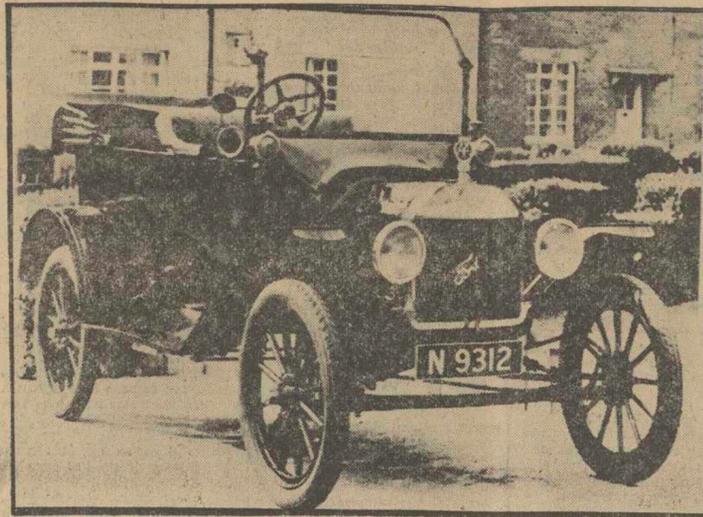
Su traje limpio en 30 minutos  
Tintorerías LA EMPERATRIZ  
Servicio a domicilio  
llamando al teléfono 212517 o 214223  
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

## “LA CUCARACHA” DE LA CANCIÓN MEXICANA, ERA EL “FORD” DE PANCHO VILLA

LA CANCIONCILLA SURGIO ESPONTANEAMENTE EN BOCA DE UNOS SOLDADOS QUE EMPUJABAN EL COCHE DEL GENERAL

Por Juan Martín de la CRUZ

Hay una copla que se inició como canción popular y pasó luego a ser estribillo de diversos cantores, hasta convertirse en tónica de estos países de Hispanoamérica que se canta con frecuencia, incluso inconscientemente. Dice así: La cucaracha, la cucaracha no puede caminar, porque le faltan, porque le faltan, las dos patitas de atrás. Todos la conocen, pero acaso no sepan unos quien fue su autor, dónde y cómo surgió la canción melódica que de pronto se hizo popular y en México, su tierra natal, popularísima. En su origen no era esta su letra exactamente. Se mencionaba en ella la marihuana, la yerba maldita tan perseguida como una de las fatales drogas que atormentan a la juventud de hoy, aunque precisamente en estos días ha sido autorizada su tenencia hasta 100 gramos, en Ohio, que es el sexto estado de la Unión Norteamericana que



El Ford modelo T, al que en Méjico se llamaba “cucaracha”. — (Foto EFE-FIEL)

autoriza su uso y deja de estar prohibida. La canción, pues decía así:

La cucaracha, la cucaracha no puede caminar, porque le falta, porque le falta marihuana que fumar.

**PINTORESCO ORIGEN** Su origen es en verdad, pintoresco. Su autor no se conoce. Fue uno... alguien naturalmente, que lanzó la copla, el sonsonete pegadizo y simpático en momentos oportunos y “pegó”, como suele decirse. Y lo más cu-

rioso es que no se refiere al insecto funerario y repugnante de ese nombre, no “La cucaracha” era un automóvil. Era un Ford del año 10 que en México, en Cuba y en otros países de América, llamaban también burlescamente, además de “cucaracha” “fotingo”.

Henry Ford, el hado milagroso de la industria americana, ante el asombro de todos, que lo tomaron por loco, nos cuenta Gerret Garrett en su libro apasionante sobre la vida del viejo Ford, “The Wild Wheel”, elevado en su pequeña fábrica de Highland Park el salario mínimo que era entonces de dos o tres dólares por nueve horas de trabajo a 5 dólares a ocho horas de labor... luego a 6, luego aún más... Hoy, el jornal mínimo en los Estados Unidos es de 2,20 la hora y hay muchos, pero muchos obreros especializados, que ganan 6, 7 y 8 o más a la hora... Es el resultado de la política de altos salarios, del mayor consumo, que iniciara Ford...

En aquellos años de la década del 10 andaba por los campos de México la revolución agraria capitaneada esta vez por Pancho Villa. Con anterioridad había habido otra, agraria también, alentada por Emiliano Zapata frente al presidente Madero. Victoriano Huerta, jefe del ejército depone a Madero en 1913. Al año siguiente es depuesto por Venustiano Carranza, contra quien se alza en los campos el famoso Pancho Villa, cuyas aventuras y episodios de su vida militar nos relata Rafael Muñoz, en su novela “Vamotos con Pancho Villa”, como lo hace también, y en “la sombra del caudillo” (1929).

Y mientras los mexicanos conquistaban a tiros sus tierras, Ford fabricaba sus automóviles, uno de los cuales habría de ir a parar a manos del revolucionario Pancho Villa... Era el modelo “T”, creado en 1908 que no habría de cambiar hasta 1931 que construyó el primer auto cerrado. El “T” era descubierto, con capota removible, de ruedas ligeras y llantas delgadas que dejaban el coche a bastante altura del suelo comparada con los de hoy. A este tipo de auto llamaban “cucaracha”

**“LA CUCARACHA” NO ANDABA** Una noche se hallaba un grupo de sus soldados cantando tonadas populares en torno a una hoguera cuando oyeron un estampido... Alarma... miedo o preocupación de tiempos de guerra, tomaron sus armas y se arrojaron al suelo... No pasó nada. Solo los rumores del bosque en la noche. Pero a los pocos minutos se repitió el estampido... luego otro y otro... en esto llegó un emisario de Pancho Villa: «Muchachos, la “cucaracha” del general no camina... Hay que empujarla otra vez...» Y allá fueron todos a empujar la “cucaracha”, que llamaban así porque era un auto negro pequeño y ligero, que se arrastraba por el suelo, solo, sin caballos, y lo empujaron una y otra vez, pues volvía a pararse. Y empujando y empujando, uno de los soldados mexicanos, que antes estaba frente a la lumbre, empezó a cantar de nuevo e improvisó, como es corriente en los campos de México, de Cuba, de Colombia y de toda América Hispana, la décima que se le ocurría inspirada en el hecho que tenía presente, que en este

(Pasa a la página anterior)



## Incomódate, pero da

Tú vas por la calle —ocurrirá el martes si el tiempo no lo impide—, y se te acerca una chiquilla con una hucha. Tú piensas unas palabras feas, te detienes un momento, escarbas en el bolsillo en busca de unas monedas, las das, y sigues tu camino con una reflexión malhumorada, poco más o menos como ésta:

—¿Acabarán de una vez estas engorrosas cuestiones? Ya no se si di para los chinitos, o para los negros de Biafra... Lo sé porque también a mí me ocurre, incluido el recuerdo a los chinitos, aunque sé que aquello de redimir chinitos se acabó con Mao, como la cola de los chinitos. Puedo ayudarte incluso a dar con la razón subconsciente de tu mal humor: Ninguna forma de donativo en favor del prójimo debe existir a estas alturas, porque el prójimo debe vivir a cubierto de cualquier trance catastrófico, que para eso están el Estado y la justicia social, y lo digo ahora que no nos oyen.

Para que no vuelvas a pensar en los chinitos, te diré que la cuestión que te molestará el próximo martes la organiza la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Y que la Asociación funciona así:

Un tercero —no pensemos ni en ti ni en mí—, está diagnosticado de cáncer, o sospecha que lo lleva consigo. No tiene seguridad social...

—¡Ah! —puedes atajarme— Hoy todos pagamos y recibimos asistencia médica social... Acepto la interrupción, aunque se me vaya el hilo. Pero la rebato. No es verdad. Muchos españoles no tienen derecho a la medicina social. Unos, por ricos, y otros por desdichados. A los primeros, si están enfermos deseamosles que se mejoren, y filijémonos en los segundos. Por ejemplo, en un anciano del campo, que no cotizó en su momento. Debí de haberse obligado, pero no se hizo, y él no tenía fe. Aún ahora debíamos de ser todos, con antigüedad o sin ella, los que pudiéramos recibir asistencia. Y otros casos. Cualquiera de estas personas, niño hombre o anciano, no tiene más que presentarse en la Junta Provincial sin papel alguno...

—¡Ja! ¿Quieres decir sin recomendación siquiera? —Sin recomendación siquiera. Justamente eso me han dicho. El, o ella, llegan, me duelen aquí, no tengo dinero, un médico me dijo, compruebe usted por favor, y como lleve cáncer dentro, lo tiene todo además del cáncer: Asistencia, medicinas, desplazamiento al centro necesario, internamiento por el tiempo que sea...

—Y lo paga a plazos? —No lo paga.

Aclarado: No es que no lo pague porque no quiera, o porque lo tenga por costumbre, sino porque no tiene que pagar nada. Para eso nos pararán a ti y a mí en medio de la calle el próximo martes. Todo eso se paga con el dinero recogido. A ti tú mismo te quedará la duda:

—Pero hombre, eso de que sin una carta de recomendación, sin necesidad de decir como exige la costumbre, que vengo de parte de don Fulano, tan influyente, que es primo de un procurador...

Pues así es, y si alguien conoce en lo que va de año una experiencia que me desmentira, no tiene más que venir a mí y contármelo y se verá lo que es bueno. Un cáncer no es una oposición, y proceden tratamientos distintos. Dicen que hay oposiciones que se aprueban previo envío de un jamón, pero nadie dice que un cáncer pueda curarse previo envío de jamón. ¿Está clara la diferencia?

De todos modos, por mala cara cuando cualquier chiquilla ni si quiera te conoce se deseará y te pida unas monedas para su hucha. Incomodarse está bien, que ya Dios dijo que parirás con dolor, y tengo para mí que lo dijo pensando en el dinero, pues en cuanto a mí por lo menos, no podía referirse a otra cosa. Pero da. Da lo que buenamente puedas. Y desahogate si quieres pensando que todavía es mucho más difícil tocar con las manos la verdadera justicia social, que las trenzas de una golondrina.

BOCELO

## TOKAMAK-10



Este es el nombre de esta máquina termonuclear experimental que ha comenzado a operar en el Instituto Kurchatov de Energía Atómica, en Moscú (Rusia). Calentará a la temperatura existente en el centro del sol y realizará intensivas reacciones termonucleares para fusión de isótopos de hidrógeno pesado. Si se logra resolver este problema se obtendría para la humanidad una fuente de energía sin fin. — (FOTOFIEL)

## María Luisa San José, ...cosa de hombres



Así de guapa y así de ingenua, en el gesto al menos, María Luisa San José es... “cosa de hombres”. Por lo menos de tres en estos momentos: Pepe Sacristán, Antonio Ferrandis y Rafael Hernández. Los tres son sus amantes... y a los tres cita en su casa para decirles que todo se acabó porque ahora tiene novio formal y piensa casarse. Naturalmente todo esto sucede en una película, la que ahora está rodando. Se titula “La mujer es cosa de hombres”. — (FOTOFIEL)

## MADRID AL DIA

### • LOS TRES MIEMBROS DEL FRAP FUERON FUSILADOS

• DOS ERAN GALLEGOS Y PASARON LA NOCHE CON ELLOS EL PADRE Y UN HERMANO DE BAENA, Y LA MADRE, ESPOSA Y DOS HERMANOS DE SANCHEZ BRAVO

MADRID, 27.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—Sobre las diez y cuarto de esta mañana han sido fusilados los tres miembros del F. R. A. P. condenados a muerte en consejo de guerra y juicio sumarísimo, respectivamente. Dos de los condenados eran gallegos, Baena y Sánchez-Bravo y Solla. A la ejecución asistieron el padre y hermano de Baena, que se trasladaron inmediatamente de conocerse el “enterado” del Gobierno desde Vigo. Al parecer, también estaban presentes en el campo de tiro de Manzanares, la esposa de Sánchez-Bravo —recluida en la prisión de mujeres de Yaserías—, su madre, una hermana y un hermano. El tercero de los condenados, Ramón García Sanz, solicitó, también según rumores, la presencia de un familiar suyo domiciliado en Tarazona, pero que no pudo llegar a tiempo. Los pelotones de ejecución, en la mayoría de los países donde está establecida este tipo de ejecución, es usual que estén formados por seis u ocho personas.

También es usual que uno de los componentes del pelotón empuñe un arma inocua. Esto es, cargada con balas de salva. De esta forma se da pie a pensar entre sus componentes que no fueron causantes directos de la muerte, pero ignoramos si en las tres ejecuciones de esta mañana se ha seguido ese procedimiento.

• EL AMBIENTE Durante toda la mañana llegan noticias de diversos puntos de Europa en donde se han producido actos violentos y pacíficos contra embajadas y establecimientos españoles. En este sentido destaca el asalto a la embajada de Lisboa, donde se produjeron destrozos de gran consideración. En París, unas 2.000 personas se manifiestan ante la embajada española. Algo similar ocurre en Roma. Se rumorea una manifestación ante el Ministerio de Justicia, en Madrid, que no llega a producirse y también se rumorea sobre la retirada de ciertos embajadores, que no se confirman a lo largo de la mañana.

• LOS PERIODICOS “Nuevo Diario” ha sacado a la venta una segunda edición a las diez de la mañana para informar del cumplimiento de la sentencia. La opinión de los cuatro periódicos matutinos puede resumirse en la siguiente forma: “ABC” destaca que ha habido justicia y clemencia, y que el número de ejecuciones fue el “mínimo imprescindible”. Dice también que la aplicación de la justicia es siempre dolorosa y termina incitando a construir una España más justa, más libre, más plural y más pacífica. “Arriba” habla de la “legítima represión”, que ha de ser drástica. “Nuevo Diario”, en pluma de su director Manuel Martín Ferrand, expresa su “esperanza de volver a ver la luz del día”. Finalmente, “Ya” escribe que la represión es como la cirugía, pero que la plenitud de vigor será dado por la medicina integral. Se refiere asimismo a la justicia y clemencia ejercida, y Luis Apostóla aconseja que lo mejor que hoy pueden hacer los españoles es rezar.

## LA VIDA ES ASI

★ TESORO EN UN GALERON ESPAÑOL

Expertos británicos consideran «muy probable» que un valioso tesoro se encuentre en los restos del galeón español descubiertos hace varias semanas en la bahía de Tobermory (al Oeste de Escocia).

El barco naufragado en el año 1588, transportaba al parecer la paga de toda la Armada Invencible.

Un portavoz del duque de Argyll, beneficiario de los derechos del hallazgo, afirmó que después de varias semanas de pruebas sobre los restos del navío parece «muy probable» que sea en efecto el buque que transportaba la paga de la flota.

El galeón fue encontrado a 18 metros de profundidad y parcialmente enterrado en los

### ★ LAS ESPOSAS DE NUEVE POLICIAS MULTADAS

Las esposas de nueve policías han sido multadas con 15 cías cada una (unas 1.000 pesetas) tras declararse culpables de jugar dinero a las cartas en las instalaciones policiales de Port Moresby, mientras que sus esposos desempeñaban sus funciones.

Los juegos de cartas están legalizados en Papua-Niue Guinea, desde el pasado año pero las apuestas son ilegales.

### ★ AUMENTA LA DESOCUPACION EN SUIZA

A fines de 1975, la desocupación afectará plenamente a treinta mil obreros y habrá un desempleo parcial de ciento veinte mil personas, según reveló Ezio Canonica, presidente de la Unión de Sindicatos Helvéticos.

La situación económica en el país es todavía incierta y el ministro de Economía, Ernest Brugger, en una intervención en el Parlamento, se mostró sumamente cauto sobre las perspectivas de una recuperación inmediata.

### ★ EN DECLIVE EL “MITO DEL AUTOMOVIL”

El «mito del automóvil» se encuentra en decadencia, especialmente en las grandes ciudades, en las que el vehículo privado de motor será sustituido por los medios de transporte público y, probablemente, con un resurgimiento del tranvía.

Así se indica en una previsión futurista sobre la circulación en las áreas urbanas, hecha en el marco de la Conferencia del Tráfico y la Circulación de Stresa, en Italia.

Como alternativa a la imagen de ciudades en las que los automóviles caminan lentamente, a veces más despacio que el paso del hombre, en un ambiente contaminado de gases, y a la creciente carestía del automóvil como medio de transporte (uno de los más caros tras la crisis energética), se impondrá el mayor uso de los transportes públicos.

El uso del tranvía o el autobús, en lugar del vehículo propio, supondría para los italianos, según cifras expuestas en esta Conferencia, un ahorro de tres billones de liras (283.000 millones de pesetas) anuales.

### ★ FUNCIONARIOS BRITANICOS BORRACHOS

Muchos altos funcionarios británicos están borrachos la mayor parte del día, manifestó en una conferencia un especialista en alcoholismo.

El doctor Terence Spratley dijo, entre otras cosas: «Se de un individuo que registra en magnetofono las entrevistas porque la mayoría de las veces está tan bebido que no

### ★ MAS DE UN MILLON DE OCTOGENARIOS EN FRANCIA

Como en los demás países europeos, la vida media de los franceses se va incrementando de día en día.

Cerca de 7 millones de personas se encuentran en situación de jubilados, por haber superado ya los sesenta y cinco años de edad, y de ellas, más de un millón ha sobrepasado la barrera de los 80 años.

Estas cifras cobran especial significado y se están convirtiendo en un motivo de preocupación, cuando se sitúan junto a los índices de natalidad, que han disminuido sensiblemente en los últimos tiempos.

En el año 1850, el número de nacimientos en Francia era del 40 por 1.000, mientras que un siglo después, es decir, en 1950, el referido índice había descendido al 27.

En el mismo período de tiempo, la población mayor de 65 años se duplicó, en tanto que el número total de habitantes sólo se incrementó en un 20 por ciento.

puede recordar lo tratado en ellas.

El doctor Spratley dijo en la conferencia, organizada por el Consejo Nacional sobre el alcoholismo, que cuando un (Pasa a la página anterior)